藤島康介
ああっ女神さまっ
COMPLETE
1
アフタヌーンKCDX
AFTERNOON KCDX1927
ああっ女神さまっ
COMPLETE
1
藤島康介
講談社
9784063349276
1929979009526
雑誌 46293-27
ISBN4-06-334927-6
C9979 ¥952E (0)
アフタヌーンKCDX
講談社
定価：本体952円(税別)
AH! MY GODDESS
1
COMPLETE

Ah! My Goddess

ああっ女神さまっ COMPLETE

presented by Kosuke Fujishima

月刊アフタヌーン 2005年5月号付録

点線に沿ってカッターなどで切り離して、『ああっ女神さまっCOMPLETE』第1巻に巻き付けて
別バージョンのカバーとしてご使用ください!!(手を切らないように注意してね♥)

ああっ女神さまっ COMPLETE

第1巻、大好評&TVアニメ大人気大感謝特典っ!!

豪華ちょい付録!

超絶美麗

バリアント・ホワイト・イメージ・カバー!!

Variant White Image Cover!!

堂々登場ウルドさまっ♡

『ああっ女神さまっ COMPLETE』

第2巻、5/23(水)発売っ!!

アフタヌーンKCDX

通常版

定価 1,000円(税込)

&

アフタヌーン プレミアムKC

ウルドA.R.フィギュア付き

限定版

定価 1,800円(税込)

発行:講談社

AH! MY GODDESS

1

COMPLETE

藤島康介

CONTENTS

chapt 1
Wrong Number p 3

chapt 2
Into the Lair of the Anime Otaku! p 27

chapt 3
A Man's Home is his... Temple? p 51

chapt 4
College Exchange... Goddess? p 75

chapt 5
What Goddess Has Put Together,
Let Not Women Split Apart p 91

chapt 6
One Wish Spirit Photography,
Deepest Wish Granted p 107

chapt 7
The Lullaby of Love p 131

chapt 8
The Megumi Problem p 145

chapt 9
The Apartment-Hunting Blues p 151

chapt 10
Naked Victory p 181

chapt 11
Let Flowers Bloom p 205

chapt 12
Leader of the Pack p 227

chapt 13
Ultimate Force Down p 251

SPECIAL ISSUE Ah! Megami-sama Side story 1
Aa! Mangaka-san p 275

アフタヌーンKCDX1927

ああっ女神さまっ COMPLETE 1 〈通常版〉

2005年1月21日　第1刷 発行
（定価はカバーに表示してあります）

著者――藤島康介

発行者――五十嵐隆夫

発行所――株式会社　講談社
〒112-8001
東京都文京区音羽 2-12-21

電話――編集部 03-5395-3463
販売部 03-5395-3608
業務部 03-5395-3603

装幀――北本裕章＋Picasso duo

印刷所――図書印刷株式会社
製本所――株式会社　国宝社

©Kosuke Fujishima 2005

N.D.C.726　276 p　21cm

ISBN4-06-334927-6

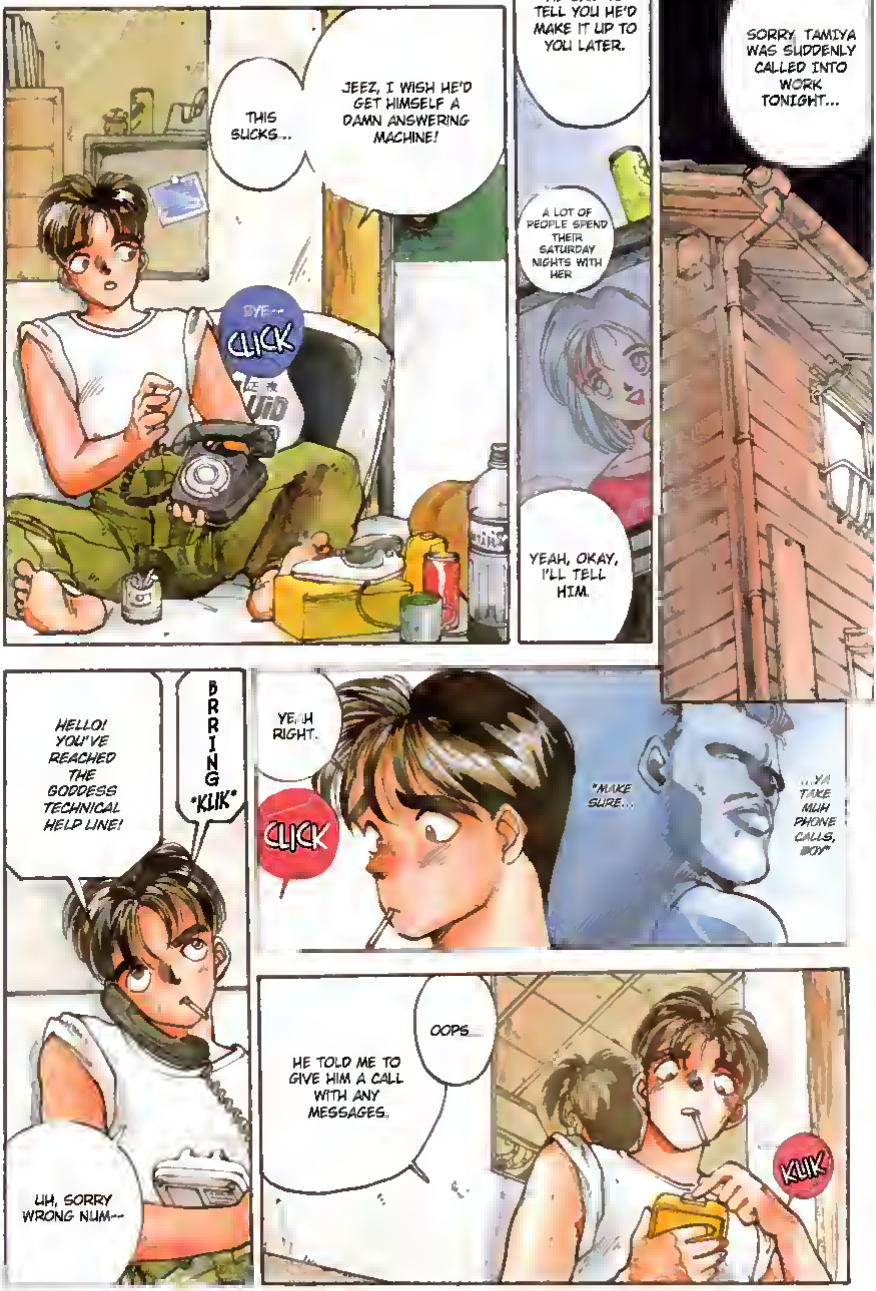
Printed in Japan

本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き、禁じられています。

乱丁本・落丁本は購入書店を明記のうえ、小社雑誌業務部宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。（電話03-5395-3603）なお、この本についてのお問い合わせはアフタヌーン編集部宛にお願いいたします。

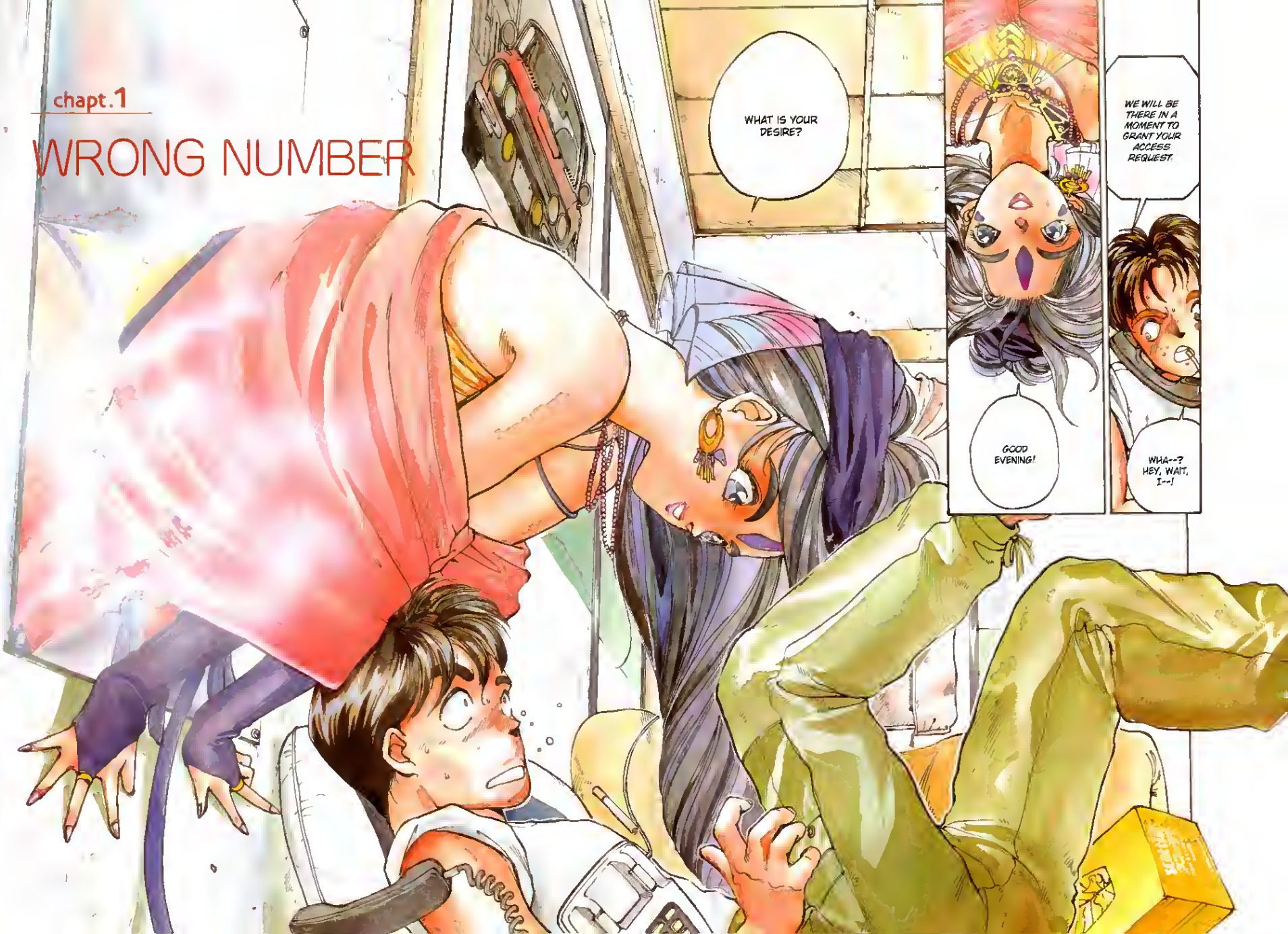
この作品はフィクションです。実在の人物・団体等とは一切関係ありません。

「ああっ女神さまっCOMPLETE」第1巻は'88年のアフタヌーン 11月号から'89年9月号に掲載された作品を収録しました。編集部ではこの作品に対する皆様のご意見・ご感想をお待ちしております。
また、今後「アフタヌーンKC」にまとめてほしい作品がありましたら、編集部までお知らせください。
〒112-8001 東京都文京区音羽2-12-21　講談社　アフタヌーン編集部　アフタヌーンKC係


SORRY, TAMIYA WAS SUDDENLY CALLED INTO WORK TONIGHT...
HE SAID TO TELL YOU HE'D MAKE IT UP TO YOU LATER.
A LOT OF PEOPLE SPEND THEIR SATURDAY NIGHTS WITH HER
YEAH, OKAY, I'LL TELL HIM.
THIS SUCKS...
JEEZ, I WISH HE'D GET HIMSELF A DAMN ANSWERING MACHINE!
BYE--
CLICK
"MAKE SURE...
..YA TAKE MUH PHONE CALLS, BOY"
YEAH RIGHT.
CLICK
HELLO! YOU'VE REACHED THE GODDESS TECHNICAL HELP LINE!
BRRING
KLIK
UH, SORRY WRONG NUM--
OOPS...
HE TOLD ME TO GIVE HIM A CALL WITH ANY MESSAGES.
KLIK

chapt.1

WRONG NUMBER



HELLO?
...BELLDANDY
W-WH-WHA...
OH DEAR.
LIQUID PAPER
OOMPH!
FORGIVE ME FOR NOT INTRODUCING MYSELF. I AM THE GODDESS...

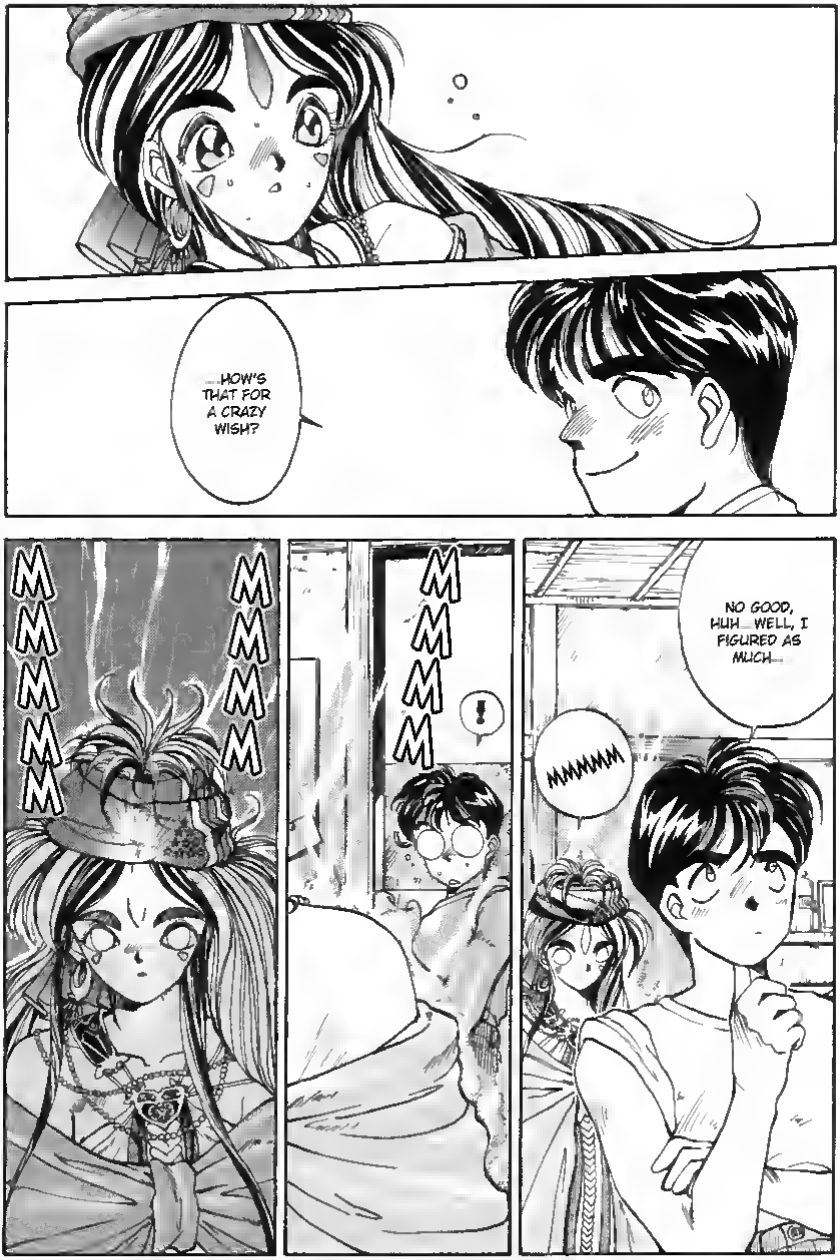
A GODDESS WITH A BUSINESS CARD?
H-HELP? UH, LIKE HOW?
WE RECEIVED A SYSTEM ACCESS REQUEST FROM YOU BY TELEPHONE
HERE'S MY CARD.
WE SPECIALIZE IN HELPING PEOPLE WITH PROBLEMS, LIKE YOU.
HOWEVER, I MUST WARN YOU THAT YOU ONLY GET ONE WISH
BY GRANTING YOU A WISH

A WISH!
FOR ANYTHING AT ALL!?
YES, OF COURSE
IF YOU WANT TO BE A BILLIONAIRE...
...WE'LL TAKE CARE OF IT.
IF YOU WANT TO DESTROY THE WORLD, WE CAN DO THAT, TOO.
OF COURSE, WE PREFER TO AVOID DOING BUSINESS WITH THAT SORT OF CUSTOMER...

WHY DO YOU SAY YOU NEVER HAVE GOOD FORTUNE WITH WOMEN?
AM I DREAMING? NAH, THIS MUST BE SOME KINDA SETUP BY THAT JERK TAMIYA AND HIS SICK BUDDIES
SO GO AHEAD-- ASK FOR SOMETHING YOU LIKE.
THAT'S NOT TRUE
NO...
THEY SENT HER OVER FOR A LAUGH CAUSE THEY KNOW I'M SUCH A LOSER WITH WOMEN
AS A GODDESS, I'M INCAPABLE OF LYING
BESIDES I--
YOU'RE NOT DREAMING AND IT'S NOT A JOKE!
!!

.....
I'M TOO DAMN SHORT!
NOW SEE WHAT I MEAN?
NO..
CAN'T YOU TELL BY JUST LOOKING AT ME?
OKAY, STAND UP FOR A SECOND
I'M SORRY... I STILL DON'T UNDERSTAND
* JEEZ, SHE'S NOT KIDDING...
WHY WOULD THAT DEPRIVE YOU OF LUCK WITH WOMEN?

HAVE YOU DECIDED ON ONE?
OKAY, I MIGHT AS WELL MAKE MY WISH
.....
THUMP
I WANT A GODDESS LIKE YOU...
...TO BE WITH ME ALWAYS!!


...HOW'S THAT FOR A CRAZY WISH?
MMMMM
MMMMM
MMMMM
!
NO GOOD, HUH... WELL, I FIGURED AS MUCH...
MMMMM

KA-

YAA!
H-HANG ON A SEC!
SFX: *RMMVRMMVRM*
I WAS JUST KIDDING!

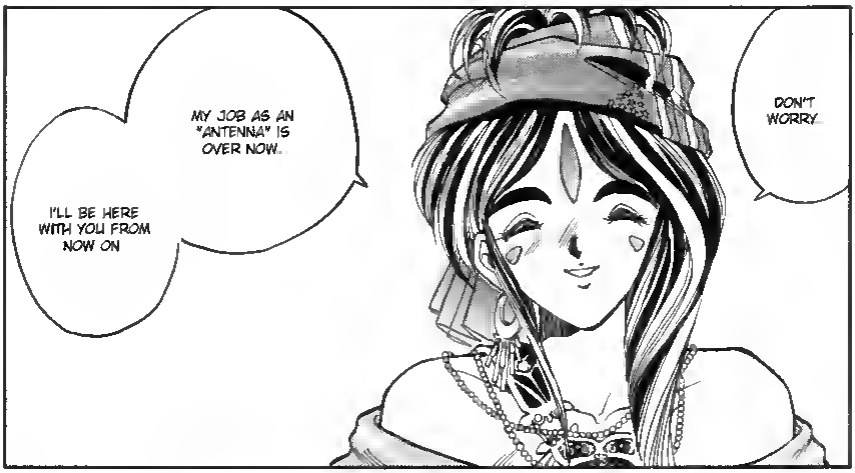
OW...
OWW!
UHH...
WHOA!
SKRK
WOW... SHE'S SO LIGHT!

SORRY, I, UH...
!!
ER...
OH!
UHH...
I NEED TO USE YOUR PHONE!
OH NO!
WHA-?
YEAH
S-SURE...

HELLO, THIS IS BELLDANDY...
YES.
HUH... WONDER WHO SHE'S CALLING?
BEEP
BEEP
BEEP
HOPE IT'S A COLLECT CALL.
WHAT? YOU MEAN IT'S FINAL?
NO, IT'S ABOUT THAT LAST TRANSFER...
ALMIGHTY ONE! YOU CAN'T--
CHING!
WELL HONESTLY!
THE ALMIGHTY SAID THAT IT'S TOO LATE TO CHANGE IT
THE WISH YOU MADE HAS ALREADY BEEN ACCEPTED BY THE SYSTEM.
ER... SOMETHING WRONG?

Y-YOU MEAN MY WISH FOR YOU TO ALWAYS BE HERE--
WHADDAYA MEAN, ACCEPTED AND TOO LATE TO CHANGE IT?!
THAT'S RIGHT.
WELL, THAT'S NICE...
ALREADY ACCEPTED, HUH..
NO WAY!
I'M AFRAID NOT.
THERE'S SOME WAY YOU CAN CANCEL IT, ISN'T THERE?
BUT... BUT THAT'S CRAZY!
NOBODY CAN RESIST IT.
ONCE IT'S BEEN FILED AND ARCHIVED, A WISH ACQUIRES TREMENDOUS FORCE.

AND I HAVE VERY LITTLE POWER BY MYSELF
A TV SET CAN'T RECEIVE SIGNALS WITHOUT HELP, CAN IT?
THE ANTENNA PICKS UP THE SIGNAL
. . AND SOMETIMES IT EVEN HAS TO PASS THROUGH A SIGNAL BOOSTER BEFORE IT GETS TO THE SCREEN.
ANTENNA
TV
BOOSTER
I'M JUST AN "ANTENNA," THAT'S ALL
Y-YOU MEAN...
ALL I DO IS TRANSFER WISHES TO THE ALMIGHTY


DON'T WORRY
MY JOB AS AN "ANTENNA" IS OVER NOW.
I'LL BE HERE WITH YOU FROM NOW ON

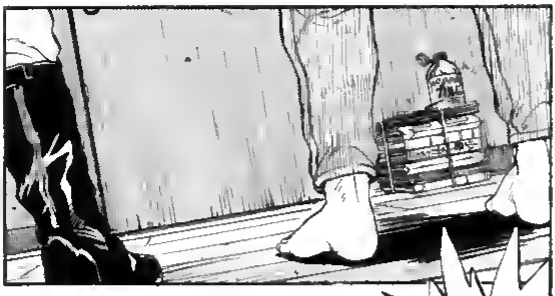
SO IF THEY CATCH YOU IN HERE...
AND LOOKIT THAT HOLE!
THEY'LL KICK ME OUT

WELL, THAT'S GREAT BUT..
THERE'S A PROBLEM. SEE, THIS DORM IS FOR MEN ONLY IT'S COMPLETELY OFF-LIMITS TO WOMEN

OH, THERE WON'T BE A PROBLEM
DON'T YOU SEE?

*KANJI *MALE*

SO, UH, I WANT YOU TO LEAVE FOR JUST A LITTLE WHILE, ANYWAY,... OKAY?
THDD THDD
THAT'S NOT THE POINT!
I'M NOT A WOMAN, I'M A GODDESS!
WELL, I'M SORRY, BUT...
OH DEAR, YOU DO?
THDD THDD
WHAT!
UNFORTUNATELY THE FORCE OF THE WISH WORKS ON YOU, TOO.



IF YOU EVEN SAY SOMETHING LIKE THAT, IT'S LIABLE TO CAUSE... TROUBLE

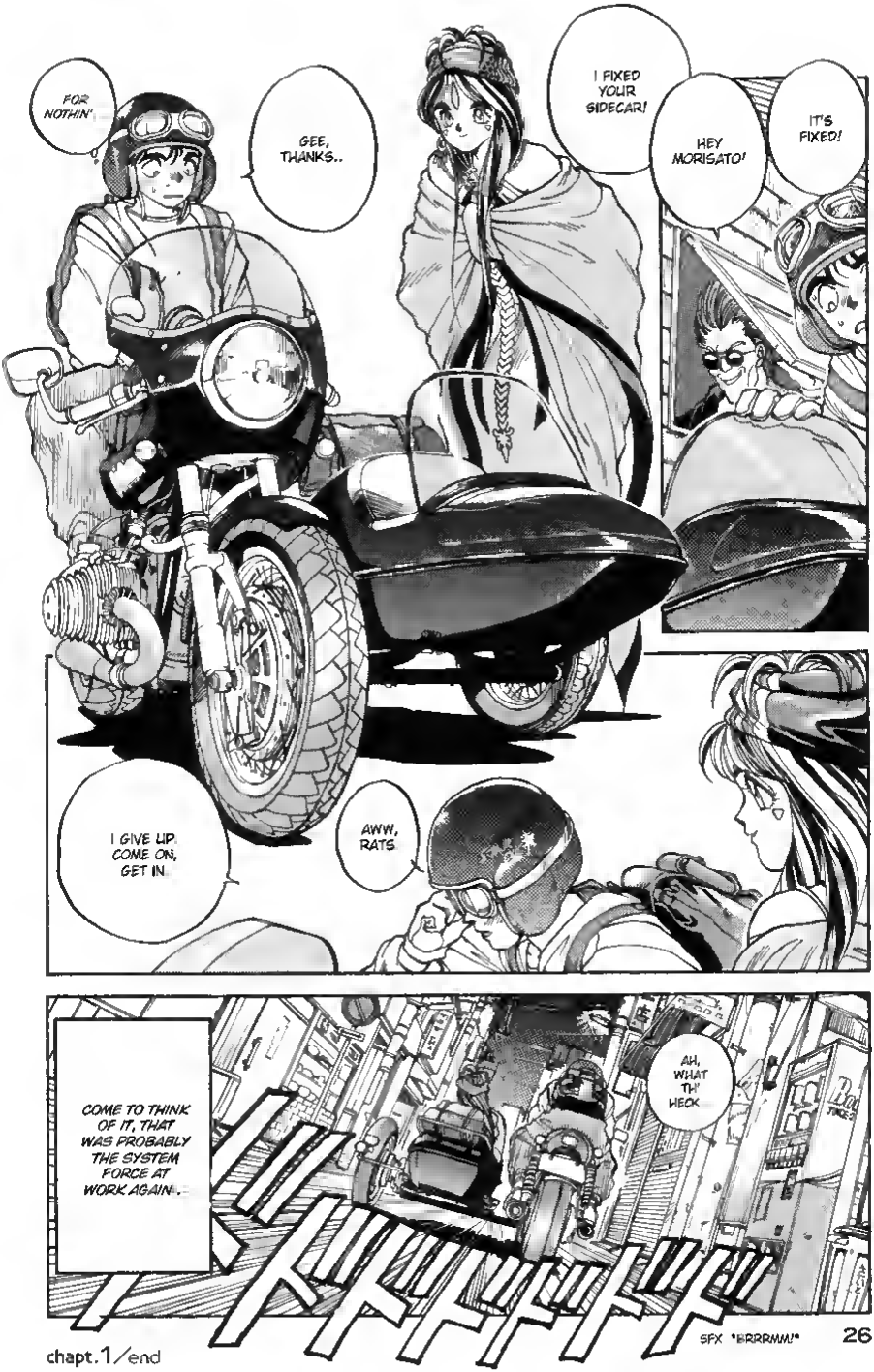
KNOCK
KNOCK
TROUBLE? W-WHAT KIND OF TROUBLE?!

WHAM!
YO MORISATO! YUH TAKE M'CALLS LIKE I TOLD YUH?

IT LOOKS LIKE THE TROUBLE'S ALREADY STARTED.
OH DEAR
YOU KNOW THE ROOLS, MORISATO!
SNAP!
EHP
HUH!

THROW EM OUT!
WHADDA WE DO WHEN SOMEONE BREAKS DA ROOLS, BOYS?
NOO!
OUT!
OUT!
OUT!
OUT!
OUT!

MEN'S DORM
SLAM
SEND US YER NEW ADDRESS AN' WE'LL SEND YER CRAP T'YA!
IT STARTS WORKING ANYTIME SOMETHING THREATENS TO SEPARATE US
THAT'S THE FORCE OF YOUR WISH.
SAY WHA--?
THE SIDECAR ON MY BEEMER'S BUSTED, SO...
?
YEAH? WELL, THIS TIME IT MIGHT NOT MAKE ANY DIFFERENCE


FOR NOTHIN'
GEE, THANKS..
I FIXED YOUR SIDECAR!
HEY MORISATO!
IT'S FIXED!
I GIVE UP. COME ON, GET IN.
AWW, RATS.
COME TO THINK OF IT, THAT WAS PROBABLY THE SYSTEM FORCE AT WORK AGAIN...
AH, WHAT TH' HECK
SFX "BRRRMM"

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net http://miyaku.cjb.net

Ah! My Goddess / Aa! Megamisama

COMPLETE Volume 1 Chapter 1

Editor_ Peorthmegami
Scans_ Shadow69
Translation_ original translation by Dark Horse Comics
additional translation by Nik-ohki
Proofing & QC_ Jimmy C & p00k
Coordinator_ Jimmy C
Distribution_ Watersoul

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net *http://miyaku.sytes.net*

Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
COMPLETE Volume 1 Extras

Editor Shouryuu
Scans Shadow69
Proofing & QC p00k, Jimmy C
Coordinator Jimmy C
Distribution Watersoul

chapt. 2

Into The Lair of the Anime Otaku!

WELL, THAT MAKES TEN.
SHEESH! AND HE CALLS HIMSELF MY FRIEND?
SORRY, MAN. GOT MY GIRLFRIEND HERE...
if you know what I mean...
AW, THAT'S OKAY. WE'VE STILL GOT A FEW OPTIONS
YOU GOT THROWN OUT OF YOUR DORM JUST BECAUSE OF ME
I'M SO SORRY.
EVERY-ONE'S REALLY STARING AT US
TOO BAD YOU CAN'T DO SOMETHING ABOUT YOUR OUTFIT, THOUGH.
EAST INDIAN, MAYBE...?
LOOK AT HER!

UNFORTUNATELY, THERE WON'T BE ANYTHING OPEN AT ONE IN THE MORNING..
AND LIKE I HAVE ANY MONEY.. EVEN IF SOMEPLACE WAS OPEN!
OH, MY! I'M SORRY.. I DIDN'T REALIZE..
IS IT REALLY THAT OBVIOUS?
YOW!
FZZZKK
FZZZKK
Oh, no! N-not again!
Last time she blasted a hole in the roof!

HELP!
SFX: "FSSSSH"
FSSH
!

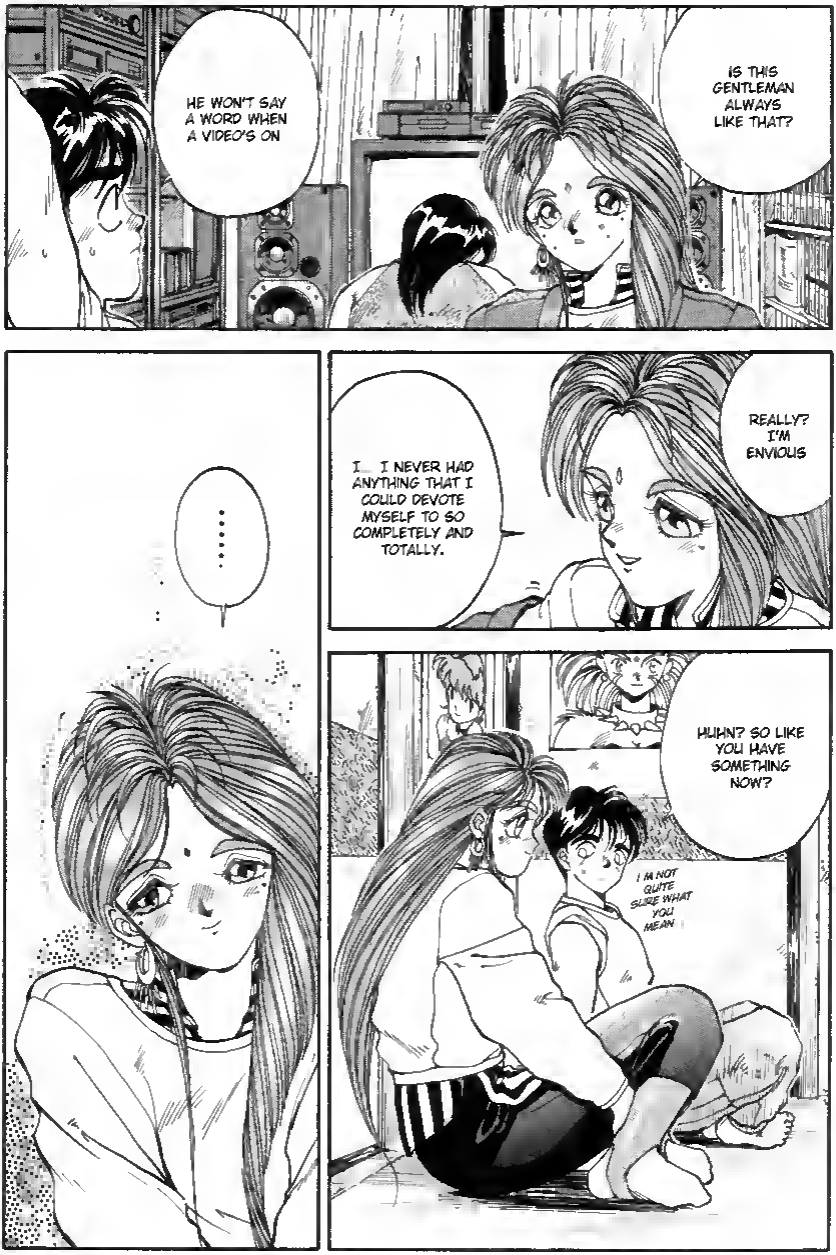
WHUH... H-HOW'D YOU DO THAT?!
IS THIS BETTER...?
OH, I JUST DISMANTLED MATTER AT THE ATOMIC LEVEL AND REARRANGED IT A LITTLE.
IT'S EASY, BUT I HAVE TO BE CAREFUL... I CAN'T DO THIS VERY OFTEN.
DING DONG!
SO? SHALL WE GO?
"EASY," SHE SAYS!
.....

MMM... DARJEELING, ISN'T IT?
THANKS, MAN. NO ONE ELSE WOULD PUT US UP FOR THE NIGHT.
NO PROBLEMO, DUDE.
I JUST LOVE GOOD TEA!
UH OH!
oh man - what a babe!
NO! WAIT!! AT LEAST GIMME HER NUMBER!
I FORGOT - HE CAN'T BE TRUSTED AROUND ANY-THING FEMALE!

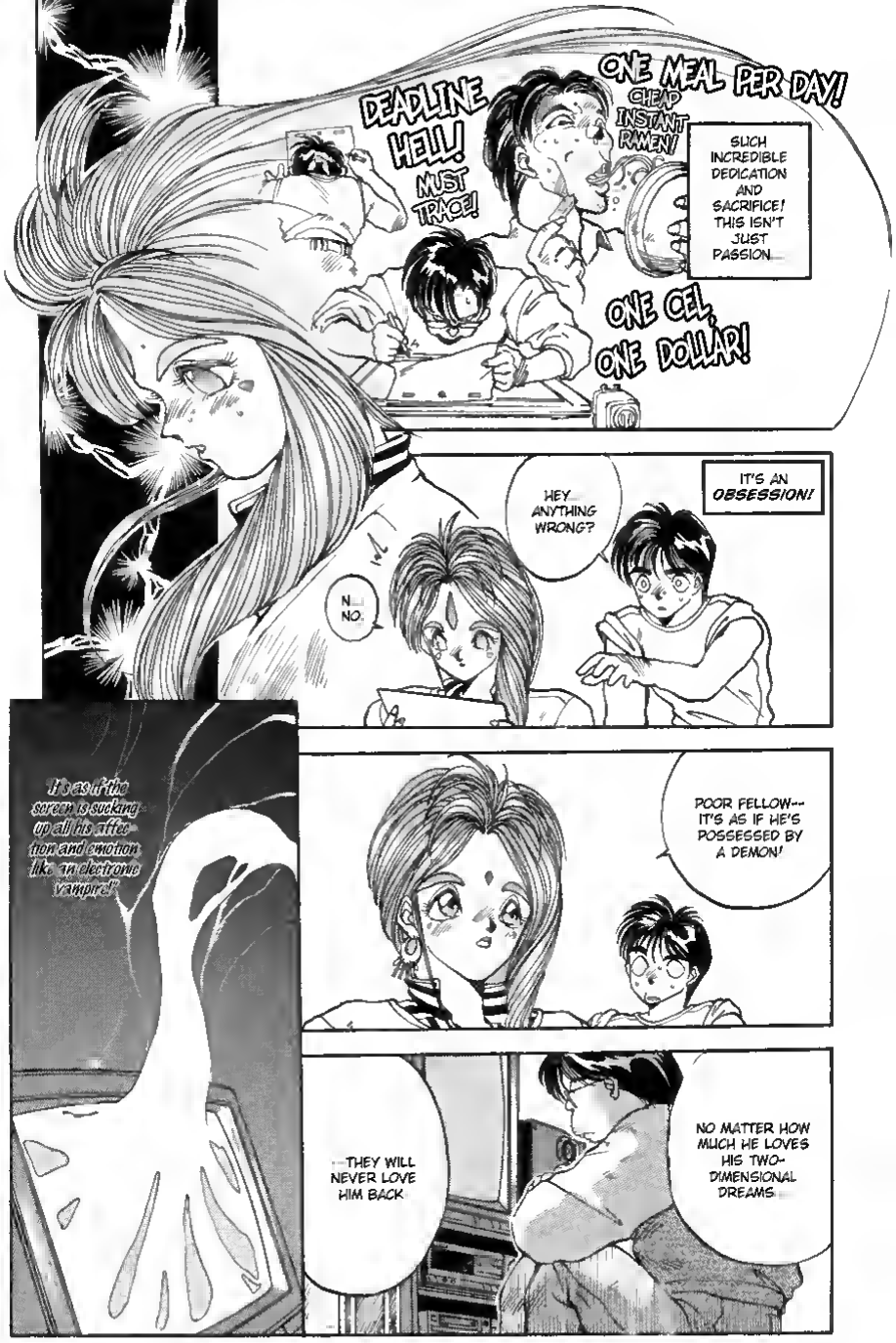
OH, MY GOOD-NESS!
HUH... DOOR'S UNLOCKED. HEY SADA! YOU HOME?!
I'M PRETTY SURE THIS GUY'S OKAY
SORT OF
NO TEA, THEN?

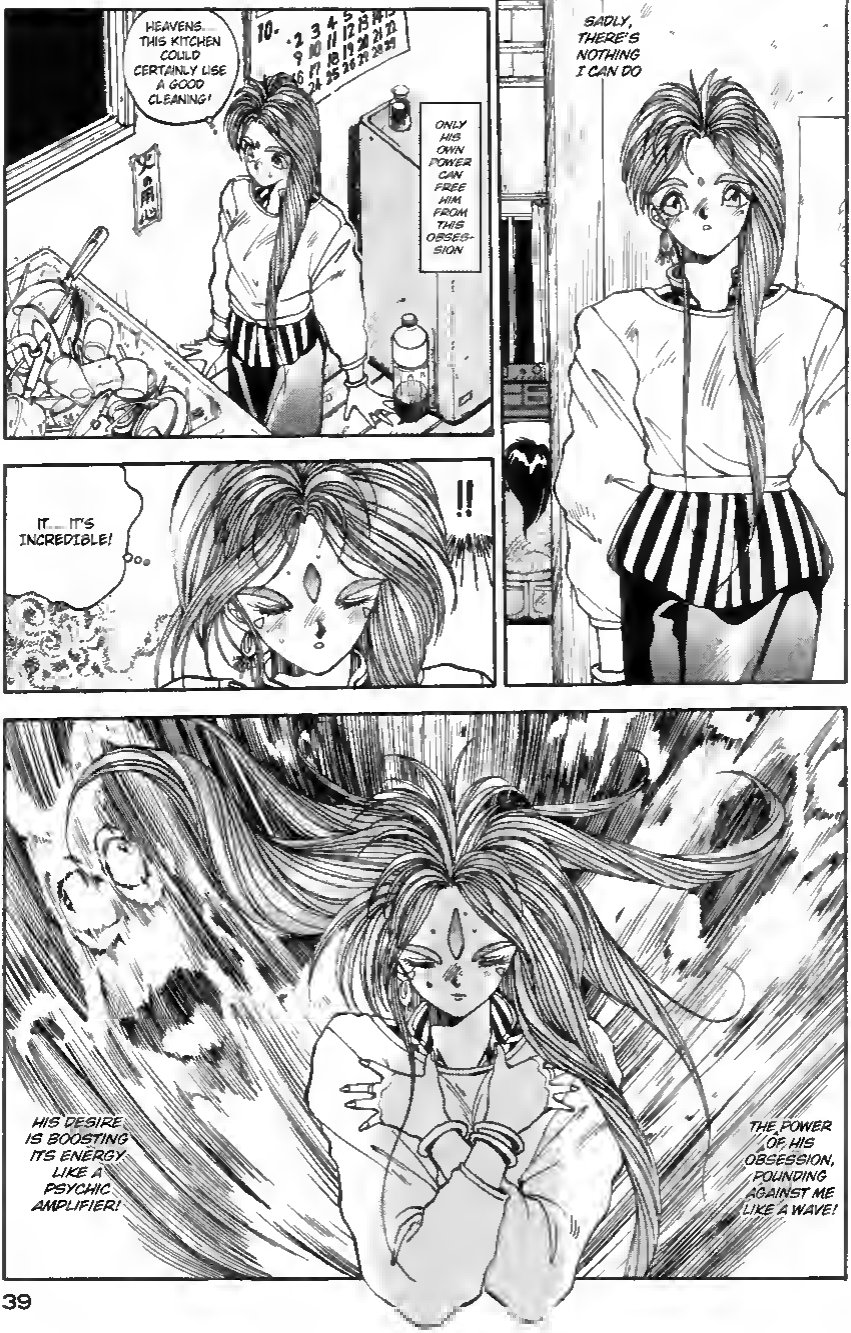
THIS IS AMAZING!
.....
WH- WHAT'S WITH THAT MARK ON YOUR FOREHEAD?
OH... IT JUST DOES THAT SOMETIMES...
...WHEN I'M SURPRISED
HUH...? OH, HEY, KEIICHI HAVE A SEAT, BUD

SOMETIMES HE'LL SPEND THE WHOLE DAY LIKE THAT, JUST STARING AT HIS VIDEOS.
HE'S A SERIOUS ANIME OTAKU.
BE RIGHT WITH YA AS SOON AS I FINISH MEMORIZING THE CREDITS ON MY NEW "MAGICAL MAI" LD.
WHOA! DON'T--!
WHO MADE THIS, MR. SADA?
.....
OH, SUCH BEAUTIFUL PICTURES!
.....
UM, HELLO?
.....


HE WON'T SAY A WORD WHEN A VIDEO'S ON
IS THIS GENTLEMAN ALWAYS LIKE THAT?
REALLY? I'M ENVIOUS
I... I NEVER HAD ANYTHING THAT I COULD DEVOTE MYSELF TO SO COMPLETELY AND TOTALLY.
.....
HUHN? SO LIKE YOU HAVE SOMETHING NOW?
I'M NOT QUITE SURE WHAT YOU MEAN

THERE! IT SEEMS TO BE OVER...
HMM I'D BETTER WATCH THEM AGAIN...
VEEEE KCHAK
fzzk
THIS IS QUITE INTERESTING... I WISH I COULD SPEAK WITH HIM...
!

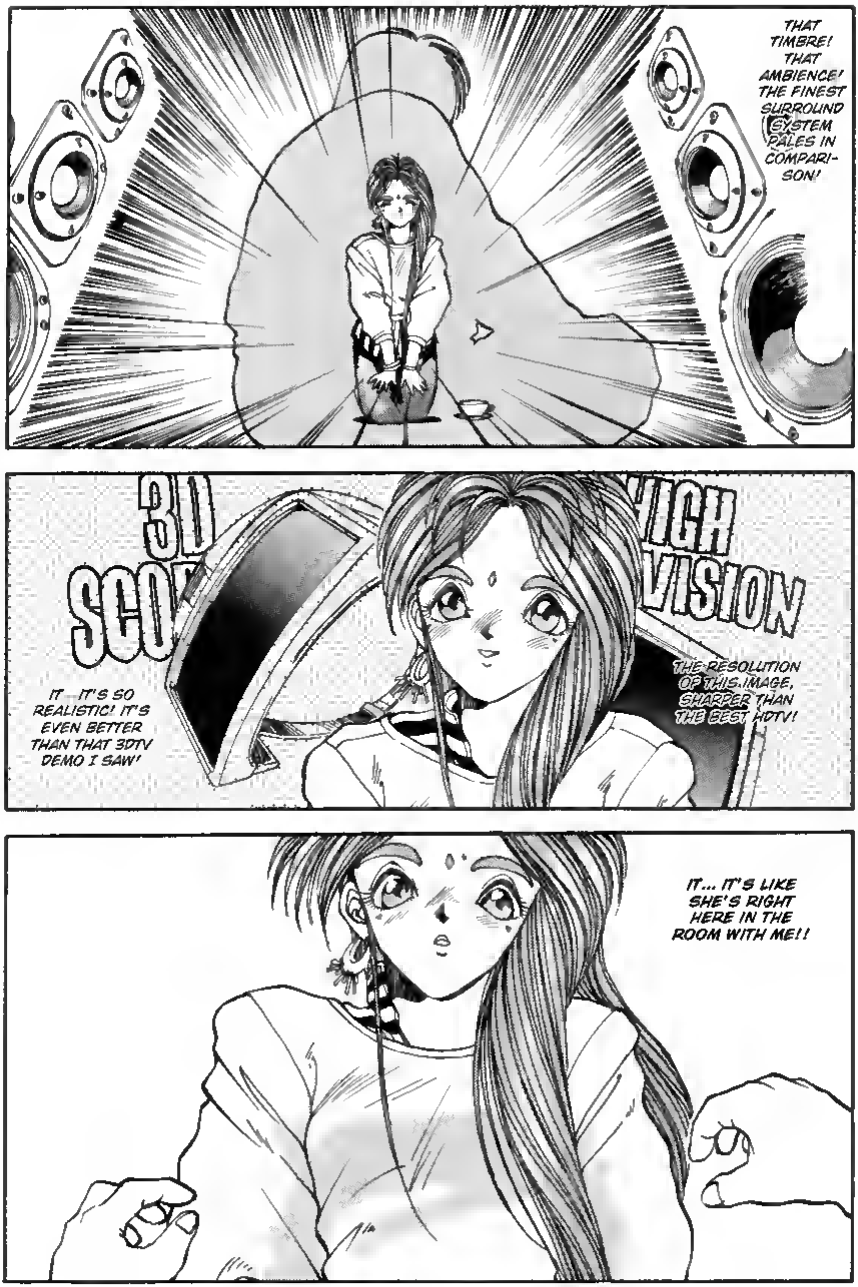

DEADLINE HELL! MUST TRACE!
ONE MEAL PER DAY! CHEAP INSTANT RAMEN!
SUCH INCREDIBLE DEDICATION AND SACRIFICE! THIS ISN'T JUST PASSION...
ONE CEL, ONE DOLLAR!
IT'S AN OBSESSION!
HEY... ANYTHING WRONG?
N... NO.
POOR FELLOW--- IT'S AS IF HE'S POSSESSED BY A DEMON!
"It's as if the screen is sucking up all his affection and emotion like an electronic vampire!"
...THEY WILL NEVER LOVE HIM BACK
NO MATTER HOW MUCH HE LOVES HIS TWO-DIMENSIONAL DREAMS...


HEAVENS... THIS KITCHEN COULD CERTAINLY USE A GOOD CLEANING!
ONLY HIS OWN POWER CAN FREE HIM FROM THIS OBSESSION
SADLY, THERE'S NOTHING I CAN DO
IT... IT'S INCREDIBLE!
!!
HIS DESIRE... IS BOOSTING ITS ENERGY LIKE A PSYCHIC AMPLIFIER!
THE POWER OF HIS OBSESSION, POUNDING AGAINST ME LIKE A WAVE!

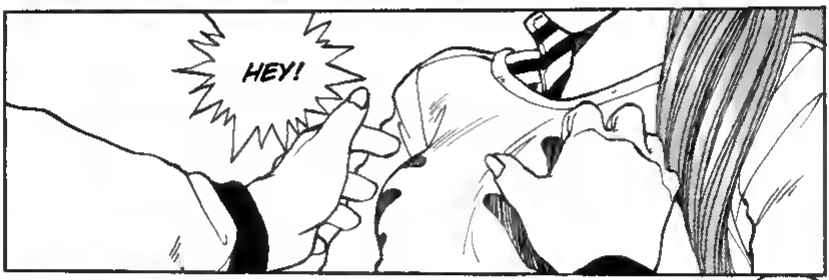
I MUST ACT QUICKLY!
fzzzk
SFX "KSSHH"
SFX "FZZK"
HMM... I THINK THIS IS WHAT IT LOOKED LIKE...
TAP

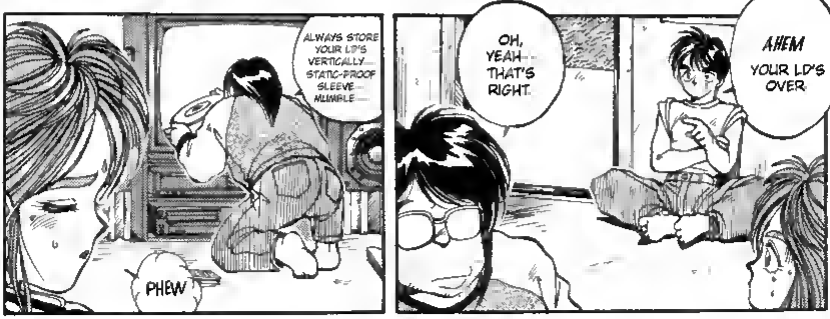
HRRM... WONDER WHO MORISATO BROUGHT WITH HIM... LOOKED LIKE SOME WEIRD BROAD
WOMEN-- HAH! HERE ON MY TV ARE THE ONLY FEMALES WHO MATTER TO ME!
?
ONLY THEY WILL NEVER BETRAY ME!
GEE... SOMETHING SMELLS GOOD...
!
WOULD YOU LIKE SOME TEA?

OH, I'M SO PLEASED! AT LAST YOU LOOKED AT ME!
O-OVER THERE!!
UH... P-PUT IT DOWN!
T--THAT VOICE!
ガーン
PLEASE... HAVE SOME BEFORE IT GETS COLD
THAT SMELL .. IT'S NOT JUST THE TEA.. IT'S HER AS WELL!
SFX: "GA--N"


THAT TIMBRE! THAT AMBIENCE! THE FINEST SURROUND SYSTEM PALES IN COMPARISON!
3D
SCO
VISION
IT... IT'S SO REALISTIC! IT'S EVEN BETTER THAN THAT 3DTV DEMO I SAW!
THE RESOLUTION OF THIS IMAGE, SHARPER THAN THE BEST HDTV!
IT... IT'S LIKE SHE'S RIGHT HERE IN THE ROOM WITH ME!!

OH?
OH!
LIKE I COULD TOUCH HER!!


HEY!


ALWAYS STORE YOUR LP'S VERTICALLY. STATIC-PROOF SLEEVE MUMBLE...
PHEW
OH, YEAH... THAT'S RIGHT.
AHEM
YOUR LP'S OVER.

OH DEAR... HE HAD ME WORRIED THERE!
OH... THANK YOU!
WELL, UH... YOU ASKED WHO MADE IT, SO... UM...
EXCUSE ME...?
DIRECTOR, SATOSHI IWASAKI ANIMATION DIRECTOR, SATORU NAKAMURA MUSIC, NOZOMI OMORI...
NO, NO THAT GUY'S JUST THE DIRECTOR Y'SEE
SO MR. IWASAKI DREW ALL THE PICTURES?
LOOK, ER... THIS GUY DOESN'T HAVE ANY "BABE RESISTANCE," OKAY? SO IF YOU SUDDENLY START ACTING---
PSST!
WAIT A SEC... LEMME SHOW YOU ONE OF MY FAVORITES

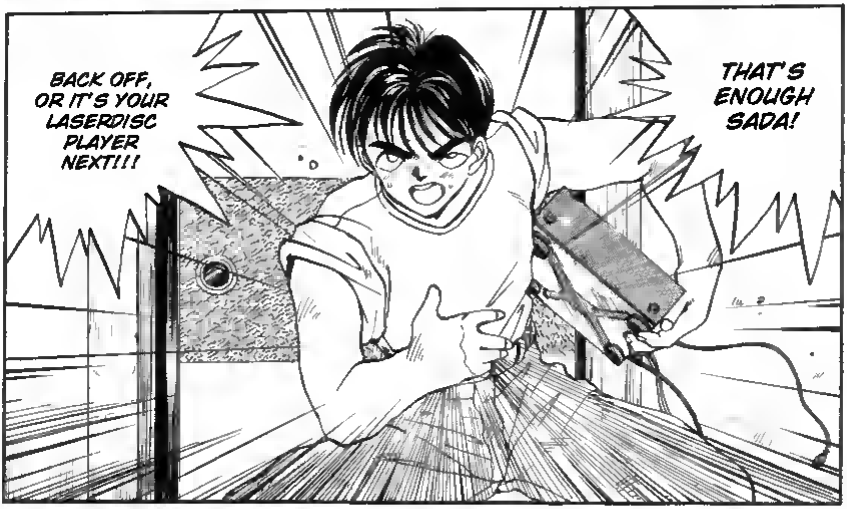
'SCUSE ME, PARDON ME SORRY
WHO DOESN'T HAVE WHAT?
YEAH-- BUTT OUT, MORISATO!!
WHAT IS THIS STRANGE SENSATION?...
?!
UILP!
HERE-- THIS IS IT.

SUCH SOFT HANDS... SO NICE AND WARM...
Oh! His thoughts are pouring into me...
HEARING... VISION... SMELL... AND NOW, TOUCH!
THIS IS BETTER THAN MY OLD WORLD IN EVERY WAY!! THE ONLY THING I STILL HAVEN'T SAMPLED...

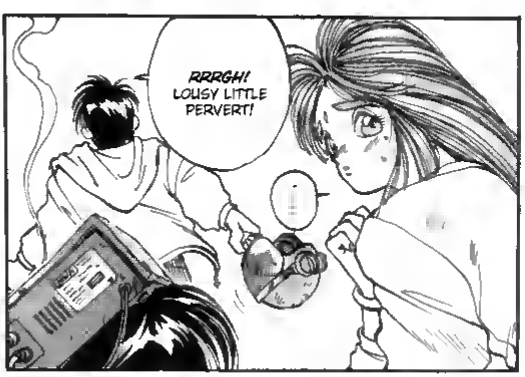
EEEK!
...IS TASTE!
I MUST HAVE USED UP ALL MY POWER REFORMATTING THE TEAPOT!
OH, NO!! I... I CAN'T EVEN PUSH HIM AWAY!

EEK!
ガシ

SFX *WHRAK*


BACK OFF, OR IT'S YOUR LASERDISC PLAYER NEXT!!!
THAT'S ENOUGH SADA!

oog

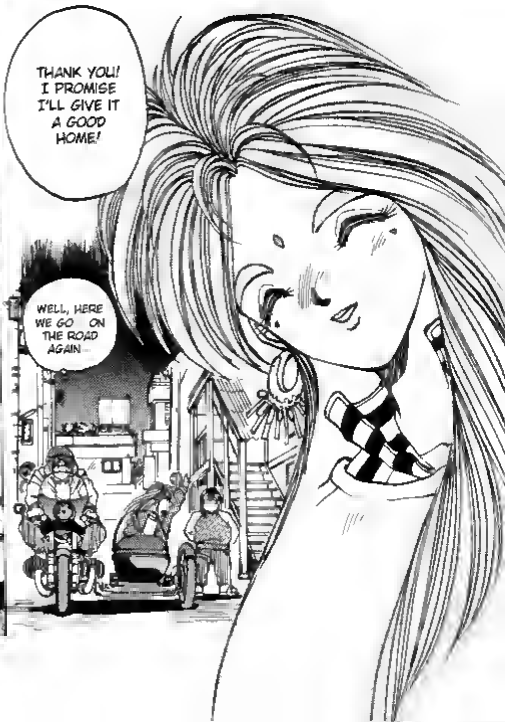

RRRGH! LOUSY LITTLE PERVERT!

HEY!
BUT..
THANK YOU FOR SAVING ME KEICHI

SO TAKE IT AND WATCH IT, OKAY?
HERE, I COULDN'T PLAY IT FOR YOU

HUH HUH HUH WHOA, REAL BABES ARE-- INTENSE!
IT WAS TRUE-- FOR AFTER HIS EXPERIENCE WITH A REAL WOMAN SADA THE ANIME OTAKU WAS REBORN! UNFORTUNATELY, HOWEVER, AS A PORNO VIDEO FAN

THAT'S ALL RIGHT MY DEAR-- I DON'T NEED IT ANYMORE!


THANK YOU! I PROMISE I'LL GIVE IT A GOOD HOME!
WELL, HERE WE GO ON THE ROAD AGAIN...

chapt 2/end

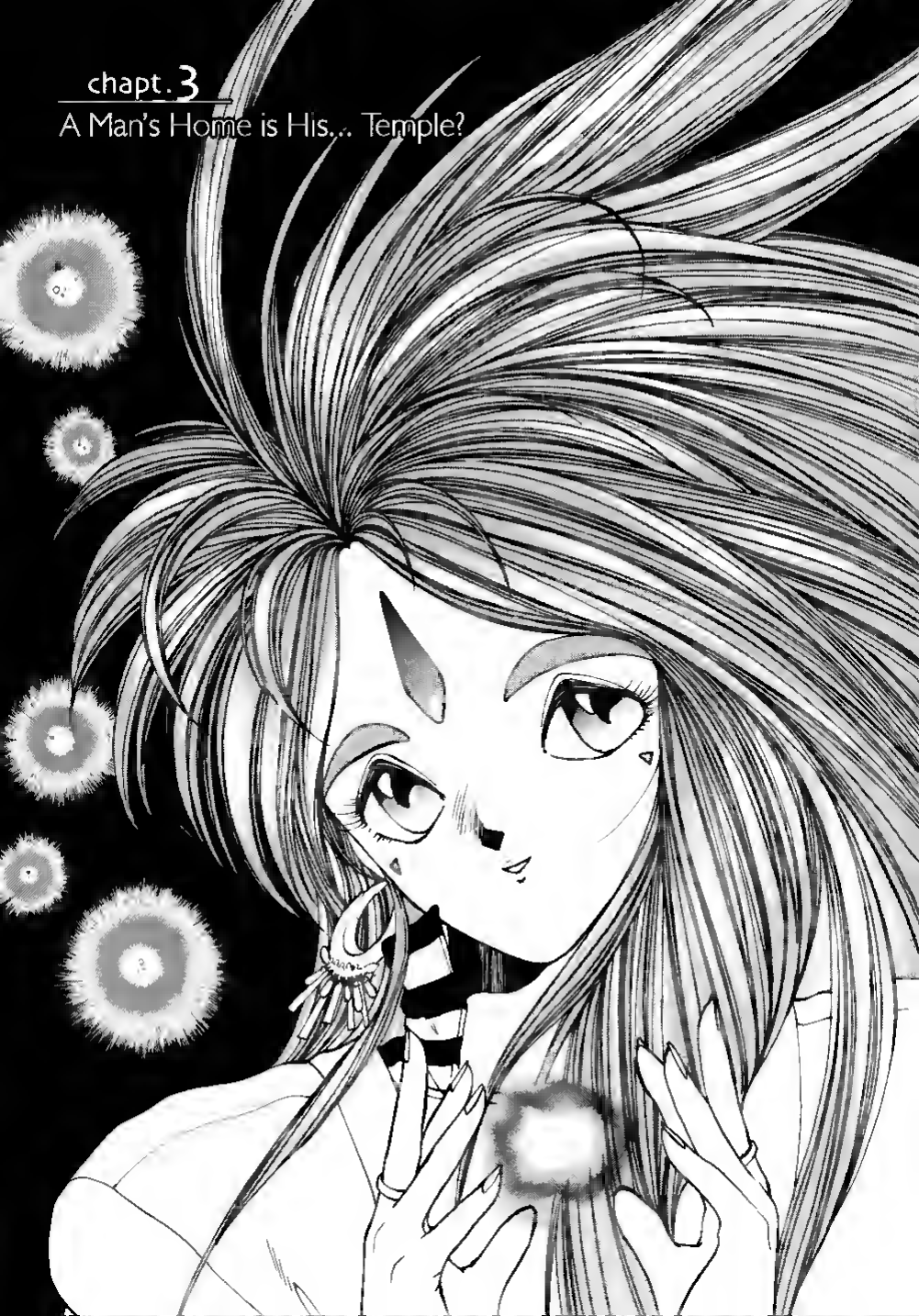
Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net *http://miyaku.cjb.net*

Ah! My Goddess / Aa! Megamisama

COMPLETE Volume 1 Chapter 2

Editor: Peorthmegami
Scans: Shadow69
Translation: original translation by Dark Horse Comics
additional translation by Nik-ohki
Proofing & QC: Jimmy C & p00k
Coordinator: Jimmy C
Distribution: Watersoul

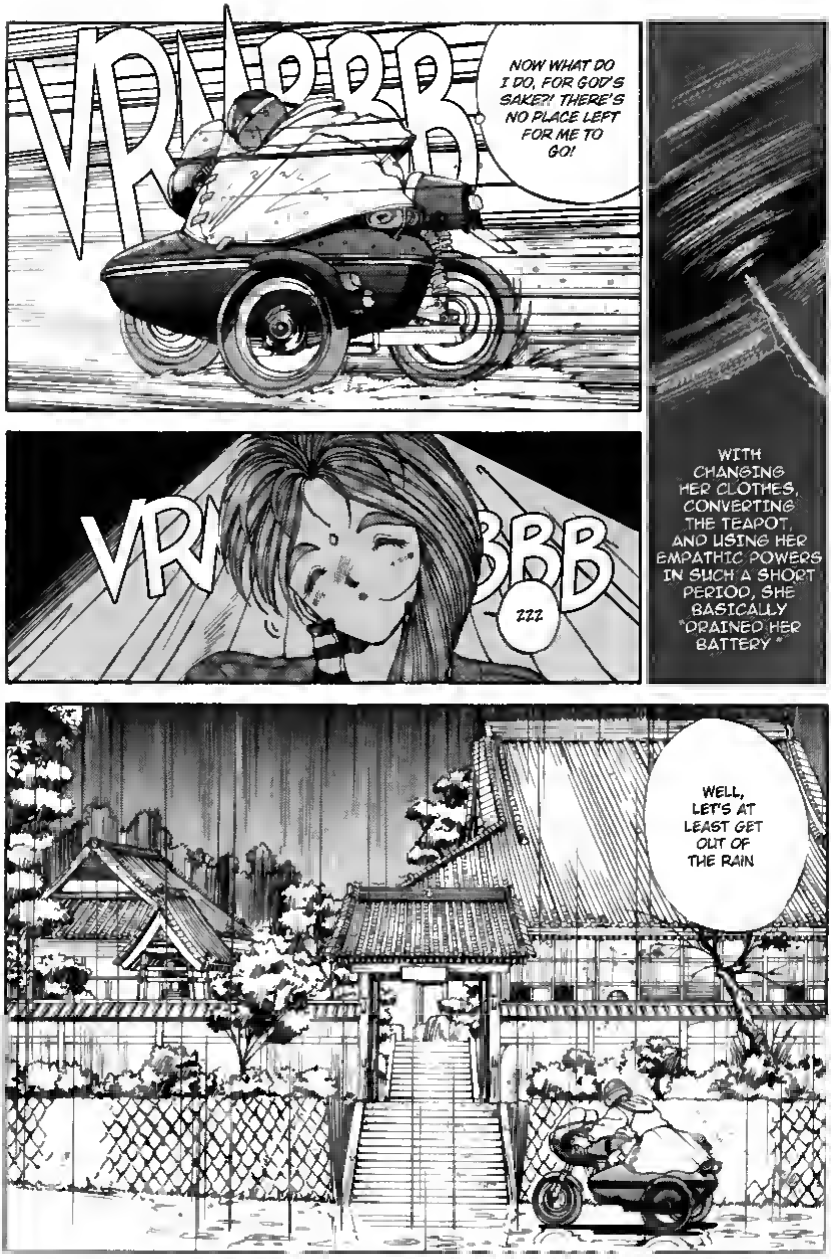

chapt. 3
A Man's Home is His... Temple?

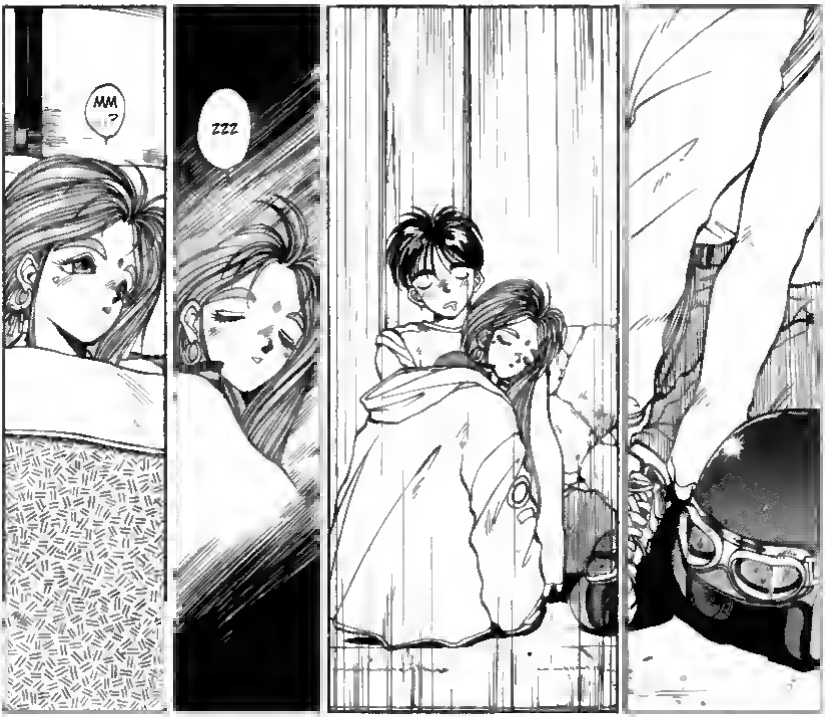
KANG! KANG!!
ARE YOU SURE YOU DON'T WANT ANY HELP...?
NO, I'M FINE
I'VE SET IT UP BY MYSELF PLENTY OF TIMES
KANGG
KANGG
KANGG
GEEZ. GOOD THING I REMEMBERED I HAD THIS TENT.
KANG

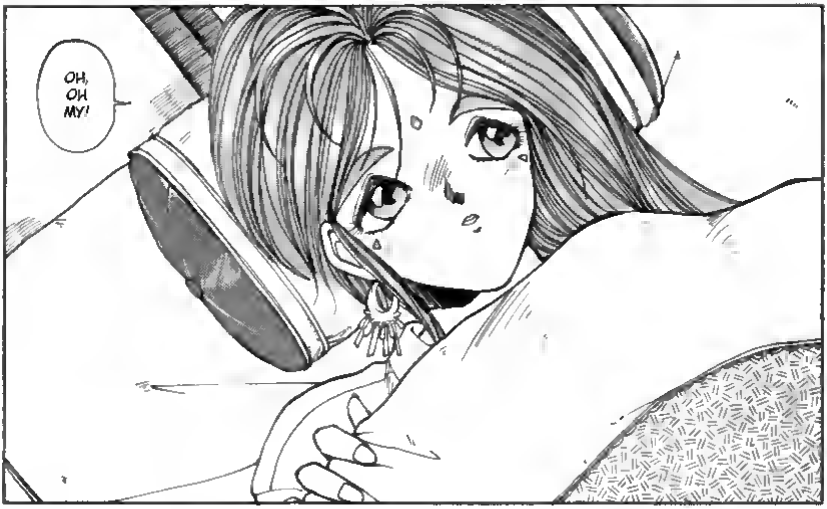
...IT'S SURELY GOING TO RAIN.
THE WAY IT'S BLOWING...
OH, THE WIND'S SCENT...
SNIFF
WAIT A SEC!
COME TO THINK OF IT... I'VE ONLY GOT ONE SLEEPING BAG.
YEE-HAW!
WHICH MEANS...
Uh-Oh!
YOU GOT IT, KIDDO!
OH, MAN... WHAT AM I GONNA DO?
PLISH

!!
GET INTO THE...
OH, RATS!! IT'S RAINING!
SPLSSH
SPLSSH
HUH?
BELL-DANDY!
HEY?!
YOW!! WH-WHAT THE HECK?!
ZZZZZ

SHE... SHE'S ASLEEP?!
HOW CAN YOU BE ASLEEP?!
SPLSSH
URK!
OH, NO!!
I DON'T BELIEVE THIS!
DRIP
DRIP
DRIP
DRIP
DRIP
WELL, IT HAS BEEN AGES SINCE I'VE USED IT..
WHAT KEIICHI DOESN'T KNOW IS THAT, WHEN BELLDANDY USES HER POWERS TOO OFTEN, SHE FALLS ASLEEP


VRRRRR
NOW WHAT DO I DO, FOR GOD'S SAKE?! THERE'S NO PLACE LEFT FOR ME TO GO!
WITH CHANGING HER CLOTHES, CONVERTING THE TEAPOT, AND USING HER EMPATHIC POWERS IN SUCH A SHORT PERIOD, SHE BASICALLY "DRAINED HER BATTERY."
ZZZ
WELL, LET'S AT LEAST GET OUT OF THE RAIN

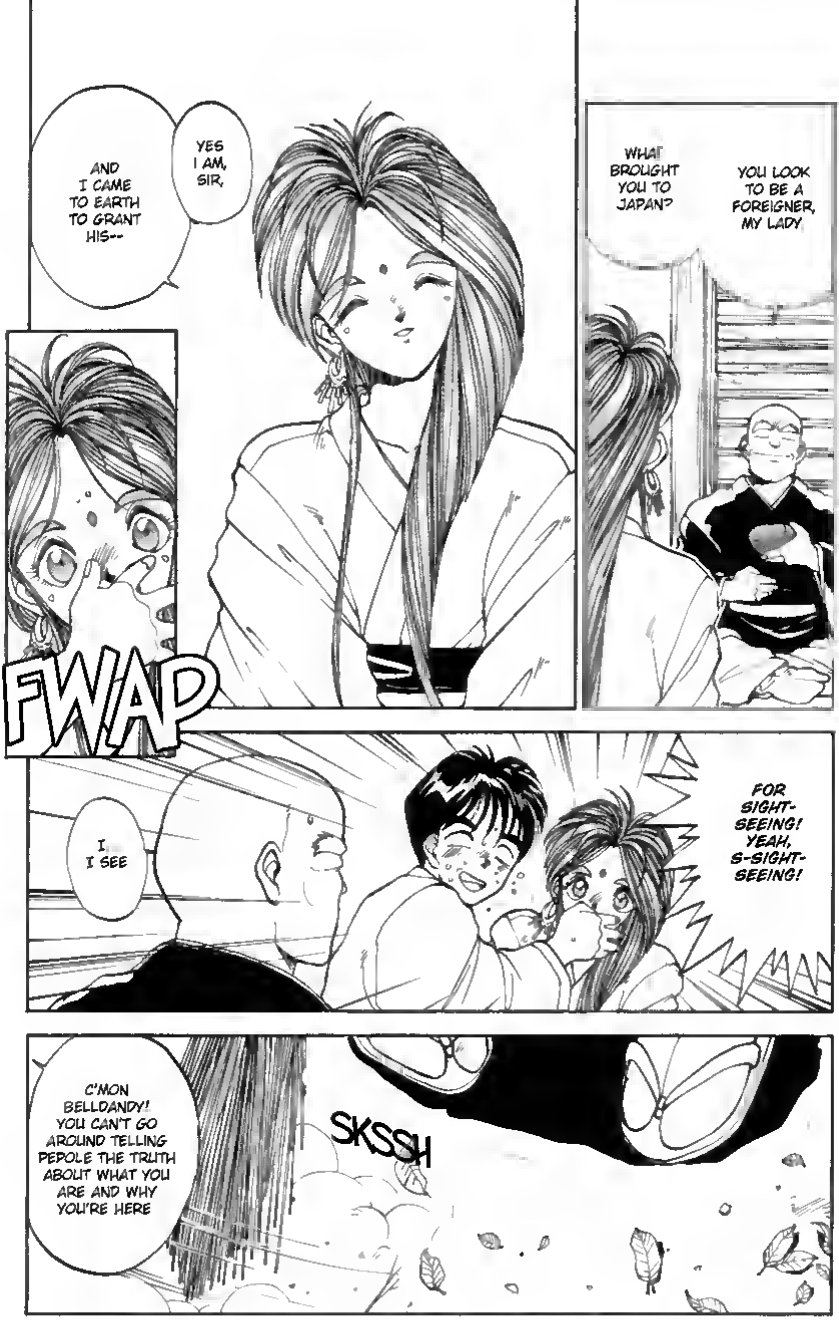

MM...?
ZZZ


OH, OH MY!

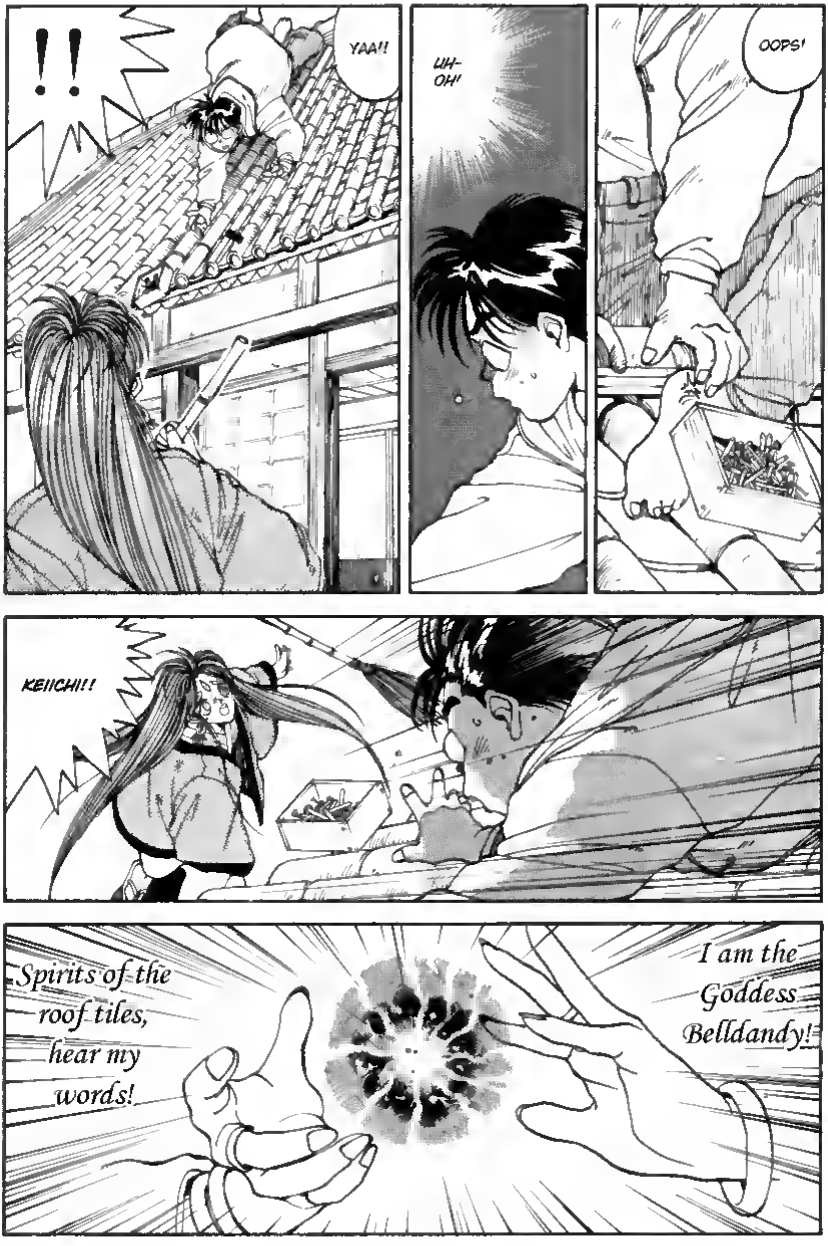
OH!
BUHH
NGG ..?
WHERE ARE WE, I WONDER ...?
MNF
GOOD MORNING, KEIICHI!
YACK?!

EXCUSE ME...?
SMAK
KRAK
FWAK
AIEEE!
WE-- WE'RE IN THE SAME BED!
WHEN YOU ARRIVED TOGETHER LAST NIGHT, I JUST ASSUMED THE TWO OF YOU WERE... LOVERS.
SORRY ABOUT THAT.
HRM
MY APOLOGIES, YOUNG LADY. I'M AFRAID I MAY HAVE INADVERTENTLY PUT YOU IN A DIFFICULT POSITION

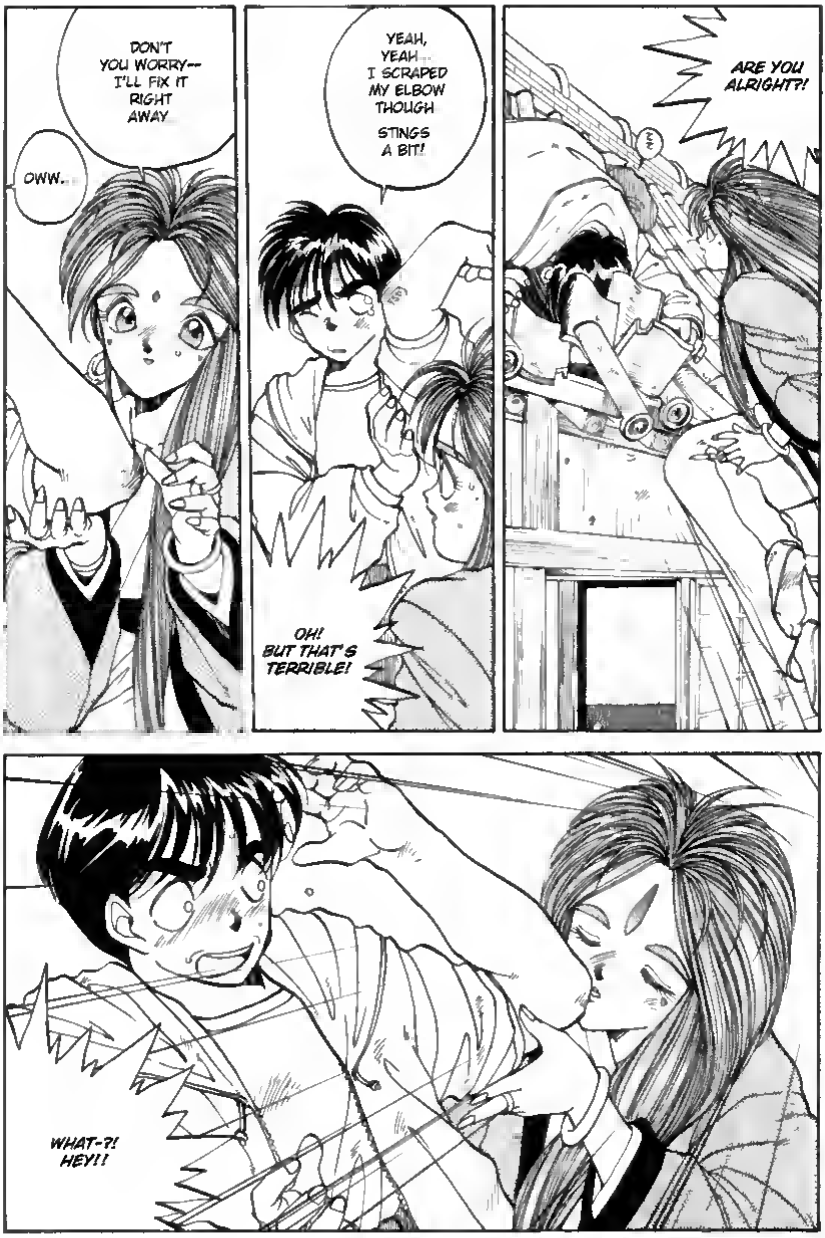
BWAHAHAHA!
THE CHILD FOOLED ME! HAH-- JUMPING TO CONCLUSIONS AGAIN!
ANYWAYS, YOUR CLOTHES ARE DRYING
SIR! SIR!! WAIT!!
UHH, I'M SORRY ABOUT THAT, YOUNG LAD.
EH ...?
THAT WASN'T ME SCREAMING-- IT WAS HIM
I MUST SAY THAT I'VE QUITE MASTERED THE ART OF JUMPING TO CONCLUSIONS.
NOW THEN ..
HE'S PROUD OF THAT ..?


AND I CAME TO EARTH TO GRANT HIS--
YES I AM, SIR,
WHAT BROUGHT YOU TO JAPAN?
YOU LOOK TO BE A FOREIGNER, MY LADY.
FWAP
I, I SEE
FOR SIGHT-SEEING! YEAH, S-SIGHT-SEEING!
C'MON BELLDANDY! YOU CAN'T GO AROUND TELLING PEPOLE THE TRUTH ABOUT WHAT YOU ARE AND WHY YOU'RE HERE
SKSSH

WHAT ...?
AND ALSO...
BUT I CAN'T TELL A LIE, EITHER.
I DON'T FEEL ANY ILL WILL TOWARDS US IN THIS TEMPLE.
I BELIEVE IT'S SOMEHOW PROPER FOR US TO BE HERE... FATE
FIX YOUR OWN ROOF, WHY DON'T YOU? SHEESH
WELL, THAT PRIEST'S GOT NO ILL WILL ABOUT WORKING US TO DEATH, FOR SURE
NO "ILL WILL ..?"


!!
YAA!!
UH-OH!
OOPS!
KEIICHI!!
Spirits of the roof tiles, hear my words!
I am the Goddess Belldandy!

Save this man!
FZZZZK
KRAK
POP


DON'T YOU WORRY-- I'LL FIX IT RIGHT AWAY...
OWW..
YEAH, YEAH... I SCRAPED MY ELBOW THOUGH
STINGS A BIT!
OH! BUT THAT'S TERRIBLE!
ARE YOU ALRIGHT?!
WHAT-?! HEY!!

Y-YES, MA'AM.
DON'T MOVE.
WHOA. IT'S COMPLETELY HEALED?
I ACCEL-ERATED YOUR METABOLISM TO RECONSTRUCT YOU SKIN
.....
HE COULDN'T SEE WHAT SHE WAS DOING BEFORE THAT, BECAUSE OF WHERE HE WAS STANDING... THANK GOD!
I COULD HAVE SWORN SHE JUMPED RIGHT ONTO THE ROOF.
HRM, WHAT'S GOING ON HERE?

IF, AS I FEAR, THAT'S REALLY A DEMON IN FEMALE FORM, IT SHOULD SHOW IT'S TRUE NATURE IN THE NIGHT
GZNXX.
SHHK
SHKK
IT MUST BE THAT MY EYES DECEIVED ME THIS AFTERNOON..
BTAM

FOOL!
YOU LET IT ESCAPE!
NOW... BEFORE HE WAKES UP.
OH, DEAR!
ZZZ
PI, PI
MNF
CHIRP
CHIRP
HRN...?

GOOD MORNING, EVERYONE!
AAH?!
HRN... THEN, AN ANIMAL TAMER PERHAPS?
WHAT'S THIS?!

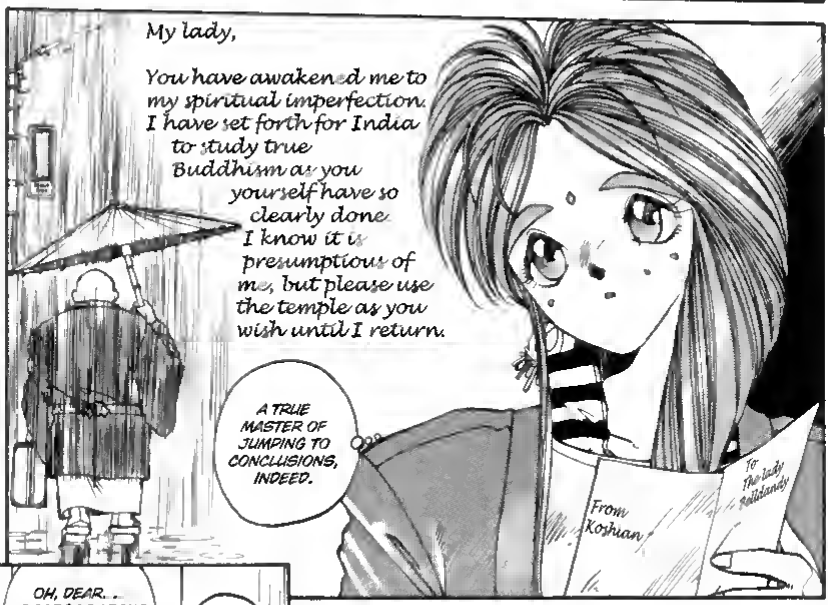
SHE ALREADY MADE BREAKFAST?
HRMM, IT GROWS MORE CONFUSING BY THE MINUTE.
SUCH EXQUISITE FLAVOR... SUBTLE FRAGRANCE .. THE PERFECT SOFTNESS AND IDEAL FLUFFINESS..
HRM!! THIS RICE!
AHH! I CAN'T BELIEVE IT!
COULD SHE BE A CHEF?

EVEN I CAN'T POLISH THE ALTAR SO WELL!
LOOK AT THIS BRILLIANT GLOW!
CLEARLY SHE IS NO DEMON!
BUT TO DO SO MUCH IN SO LITTLE TIME .
. SHE'S NO ORDINARY MORTAL EITHER!
AND THAT MARK ON HER FOREHEAD..
COULD IT BE ..?

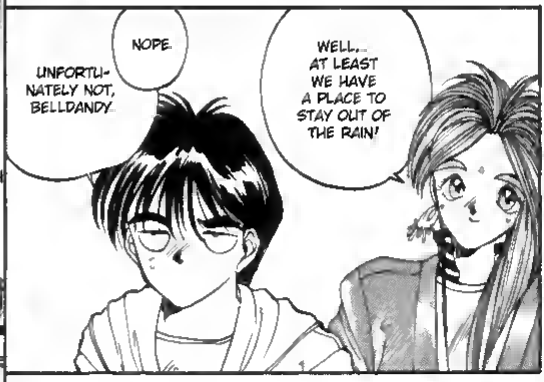
WHEN YOU HAVE FINISHED EATING, COME WITH ME TO THE MEDITATION HALL.
IT'S LONG PAST BREAKFAST TIME...
I WONDER WHERE THE PRIEST WENT?
MNPH?
BUT FIRST-- CHOW TIME!
Now now.
HEY DON'T HOG IT ALL!
SPLOT
YOU SHOULD BE FEASTING TO PURIFY YOUSELF, LAD!
YEESH IT'S NOT LIKE I JOINED YOUR DUMB RELIGION...

FHI AK
YEOW!
IT... IT HAS TO BE! LOOK AT HER ZAZEN MEDITATION! PERFECTION!
smack
WHAP
FWACK
AW, C'MON! STOP! PLEASE?!

THE NEXT DAY
SKSSSHH
KEIICHI! THE PRIEST, HE--


My lady,
You have awakened me to my spiritual imperfection. I have set forth for India to study true Buddhism as you yourself have so clearly done. I know it is presumptious of me, but please use the temple as you wish until I return.
From Koshian
To The Lady Belldandy
A TRUE MASTER OF JUMPING TO CONCLUSIONS, INDEED.

OH, DEAR.. I FORGOT ABOUT PUTTING THE ROOF TILES BACK, DIDN'T I..?
OUT OF THE FRYING PAN INTO THE FIRE--
DRIP
DRIP
DROP
SPLSSH
DRIP
SPLSSH
SPLASH
SPLOSH


NOPE.
UNFORTU-NATELY NOT, BELLDANDY.
WELL.. AT LEAST WE HAVE A PLACE TO STAY OUT OF THE RAIN!

chapt 3 / end

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net *http://miyaku.sytes.net*

Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
COMPLETE Volume 1 Chapter 3

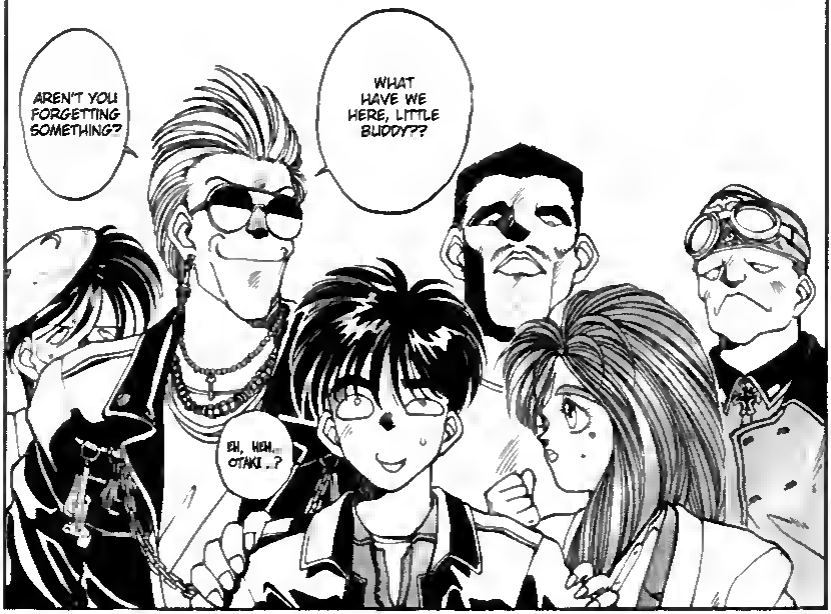
Editor Omasiu
Scans Shadow69
Translation original translation by Dark Horse Comics
additional translation by Nik ohki
Proofing & QC p00k & Jimmy C
Coordinator Jimmy C
Distribution Watersoul

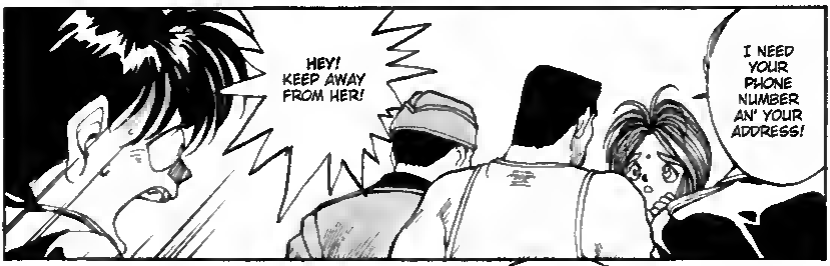
chapt. 4

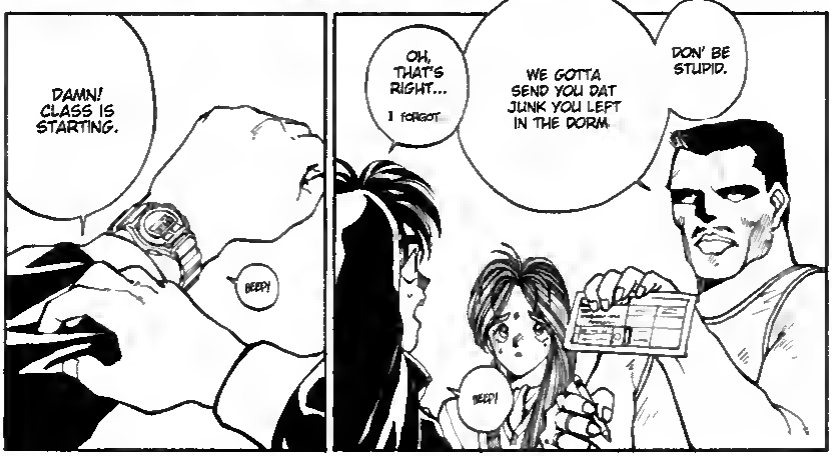
College Exchange ... Goddess?

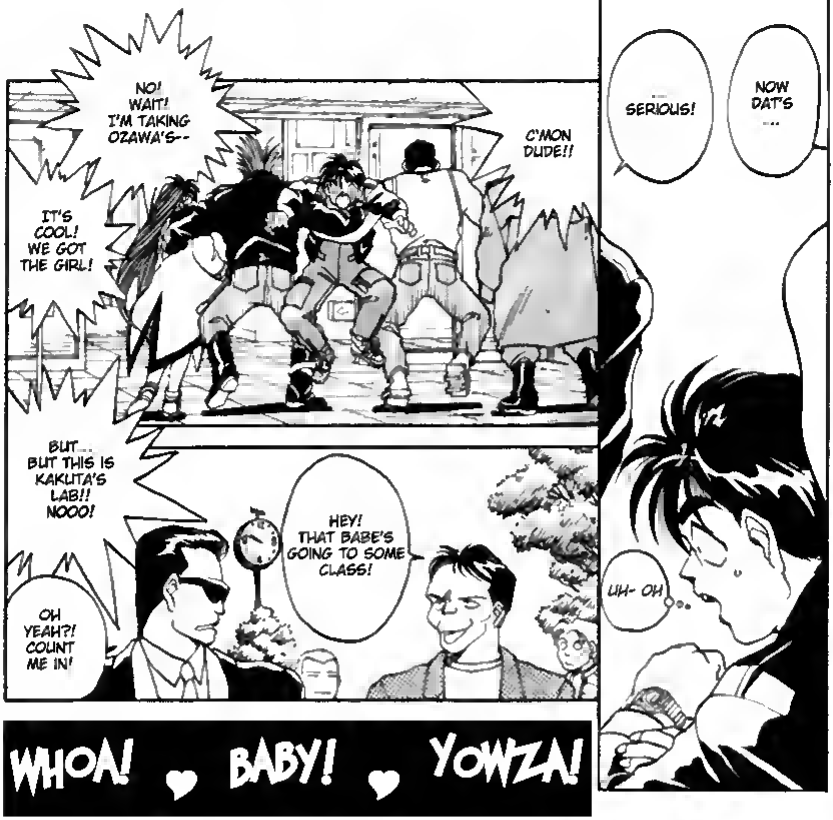
I'M SORRY, MAKING YOU BRING ME ALONG LIKE THIS...
WHOA!
BUT I'VE NEVER SEEN AN EARTH SCHOOL BEFORE.
I COULDN'T TURN HER DOWN.
I JUST COULDN'T, BUT...
... THIS IS BAD. SHE STICKS OUT LIKE A SORE THUMB.

I CUT HIS LECTURE LAST WEEK TO GO HEAR PROFESSOR KAKUTA INSTEAD, SO I'M ON OZAWA'S BLACKLIST
AND I'VE GOT THAT MANIAC OZAWA FOR MY FIRST CLASS. HE WATCHES ATTENDANCE LIKE A HAWK
KAKUTA GOT THE JUMP ON OZAWA IN THE RACE TO DESIGN A CERAMIC ENGINE, AND THE WHOLE CAMPUS KNOWS IT. OZAWA'S CONSUMED WITH ENVY
KAKUTA'S CERAMIC ENGINE IS NOTHING BUT AN OVERGROWN FLOWER POT
I'M DR. OZAWA
KAKUTA HERE. CALL ME DOC
HEH HEH
YOU WISH! I AM THE MASTER OF CERAMIC TECHNOLOGY.
MORISATO, MY BOY.
HMM... I CAN'T SNEAK HER INTO OZAWA'S CLASS. HE'LL SPOT HER FOR SURE.
LET'S GO!
THAP


AREN'T YOU FORGETTING SOMETHING?
WHAT HAVE WE HERE, LITTLE BUDDY??
EH, HEH.. OTAKI..?


HEY! KEEP AWAY FROM HER!
I NEED YOUR PHONE NUMBER AN' YOUR ADDRESS!

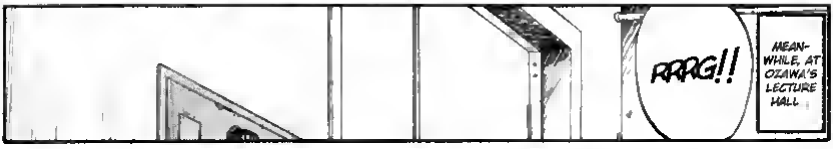

DAMN! CLASS IS STARTING.
BEEP!
OH, THAT'S RIGHT... I FORGOT.
WE GOTTA SEND YOU DAT JUNK YOU LEFT IN THE DORM.
DON' BE STUPID.
BEEP!


NO! WAIT! I'M TAKING OZAWA'S--
C'MON DUDE!!
IT'S COOL! WE GOT THE GIRL!
BUT... BUT THIS IS KAKUTA'S LAB!! NOOO!
HEY! THAT BABE'S GOING TO SOME CLASS!
OH YEAH?! COUNT ME IN!
...SERIOUS!
NOW DAT'S ...
UH- OH...

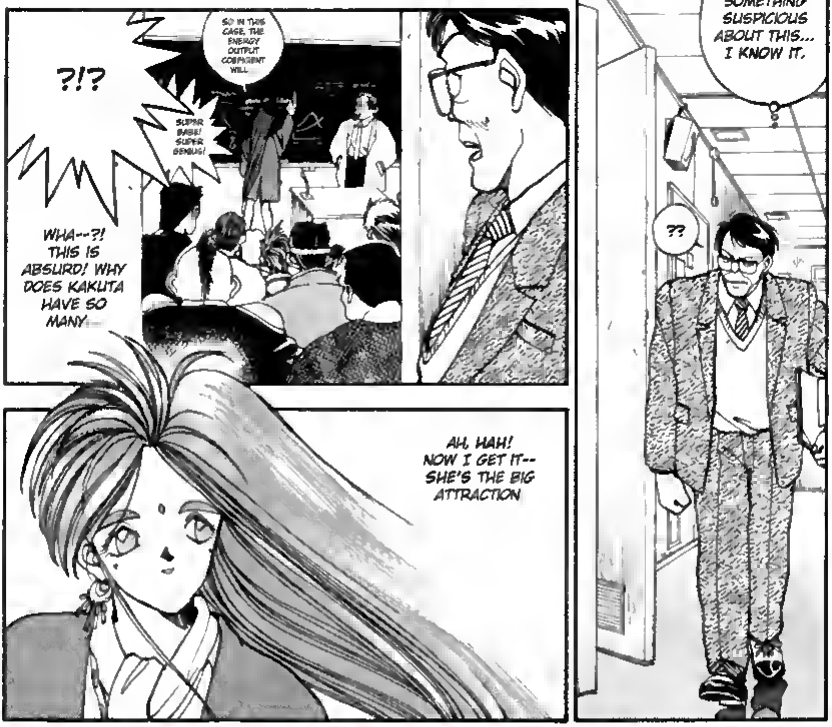
WHOA! ♥ BABY! ♥ YOWZA!

DON'T BE UPSET, KEIICHI
OH MAN... WHY ME?
THAT MONK HAD PLENTY OF "ILL WILL", IF YOU ASK ME...
LORDY, YOU'RE PACKED IN TODAY!
HM?
UH OH!
YOU THERE, GIRL. YOU'RE A NEW FACE
THESE PEOPLE ARE JUST LIKE THE MONK
I SENSE THEY HAVE NO ILL WILL TOWARDS US
MORNIN', FOLKS!

D-DOC!
ER... THIS IS BELLDANDY! SHE'S A... ER...AN EXCHANGE STUDENT.
YUP! WE SWEAR!
WELL, IF YOU ALL SAY SO...
... OKAY THEN.
RIGHT ON! DOC KAKUTA RULES!


RRRG!!
MEAN-WHILE, AT OZAWA'S LECTURE HALL

HOW DARE THEY ALL SKIP MY CLASS?!


THERE'S SOMETHING SUSPICIOUS ABOUT THIS... I KNOW IT.
??
SO IN THIS CASE, THE ENERGY OUTPUT COEFFICIENT WILL...
SUPER BASIC! SUPER GENIUS!
?!?
WHA--?! THIS IS ABSURD! WHY DOES KAKUTA HAVE SO MANY...
AH, HAH! NOW I GET IT-- SHE'S THE BIG ATTRACTION

I HAVEN'T SEEN HERE AROUND CAMPUS BEFORE. MEANING SHE'S A RINGER!
BUT YOU WON'T GET AWAY WITH IT!
BOOST YOUR POPULARITY WITH AN ATTRACTIVE FAKE STUDENT, WILL YOU?! CLEVER MOVE, KAKUTA!

EH? BUT, SIR--!
THE IDEAL EXCHANGE STUDENT!
HER? YES, QUITE A SPARKLING PERSONALITY, EH?
THIS IS THE WAY LEARNING SHOULD BE!
YES, KEIICHI?
SEE FOR YOURSELF, OZAWA. HAVE OUR SEMINARS EVER BEEN SO LIVELY?
...!
...?
EXPEL HER IMMEDIATELY!
SHE'S A FAKE, SIR! AN IMPOSTER!
DID YOU APPROVE HER APPLICATION?
BUT SIR! THIS EXCHANGE STUDENT...
HMM. CAN'T QUITE RECALL.
WHY?
SUCH A NICE YOUNG LADY! WHY EXPEL HER?

.. AND EXPOSE HER TO THE WHOLE UNIVERSITY!
BAH! YOU OLD FOOL! I'LL DO IT MYSELF! I'LL FIND ABSOLUTE PROOF!!
CRUNCH TIME, GUYS! OZAWA'S ON THE MOVE!
WHA--?
TAK TAKKA TAK
DAT'S BAD! OZAWA DON'T NEVER GIVE UP...
I'M NO HACKER, BUT...
I BET HE'S GOING TO ACCESS THE MAINFRAME FOR DATA
WE GOTTA CHANGE THE DATA BEFORE HE LOGS ON.

All ye who would obstruct my path,
HAHH!
DAMN IT!
IF YOU CAN'T CRACK DAT PASSWORD PRONTO... WE ARE TOAST, MORISATO!
BREEP!
FILE 400GXS
PASSWORD
204AT -DMN14
OK
CONNECT FILE400GXS
HAH! I GOT IT!
RIGHT! NOW TO UPLOAD THE TAPEWORM!!
Into my hand place thee your key,
me thy door!

BUT WHY GO TO ALL THIS TROUBLE TO PROTECT HER? WHO IS SHE...?
HACKED INTO THE SYSTEM ALREADY, DID YOU?! KAKUTA, YOU CUNNING DEVIL!
SHOWTIME, GIRL! I WILL EXPOSE YOUR FRAUD!
...?
Student Records
WH- WHAT THE--?!
GAME OVER

DAMN. THAT OZAWA JUST WON'T GIVE UP
POOR MAN!
WELL, IF THAT'S YOUR GAME, I'LL SEARCH THE PAPER RECORDS.. EVEN IF IT TAKES ME ALL NIGHT!
I FEEL SO SORRY FOR HIM
CAN'T WE JUST STOP THIS NOW?
BESIDES... I HAVEN'T HAD SO MUCH FUN SINCE THE PIGS ATE MY BROTHER! HEH, HEH...
WE'VE GONE TOO FAR TO BACK DOWN NOW.
ARE YOU KIDDING?
OH, DEAR ...

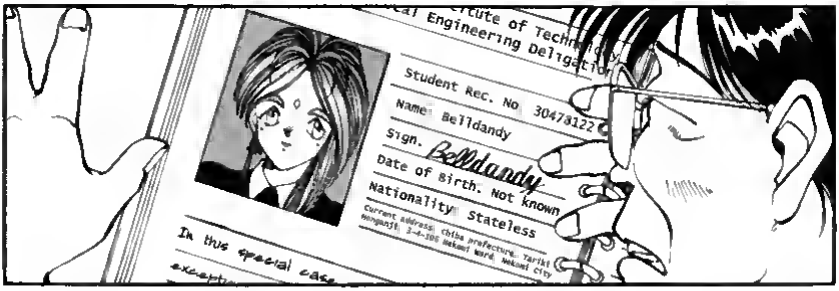
HELLO? OZAWA HERE.
BRIINGG!!
WHO COULD THAT BE?
ONLY ONE THIRD LEFT TO GO! I'LL SHOW YOU, KAKUTA!
FLIP
FLIP
FLIP
FLIP
FLIP
FLIP
VWHIP
VWHIP
VWHIP
VWHIP
NO! WRONG NUMBER!
4-14
DAMNATION-- BROKE MY CONCENTRATION!
WHO?
ARRG!!
THERE! DAT SHOULD DO IT!

BUT I'LL NEVER GIVE UP! I'LL CHECK EVERY BOOK AGAIN!!
I CAN'T BELIEVE I FELL FOR IT! THE OLDEST TRICK IN THE BOOK! FOOL!
TIK TIK TIK TIK
GIVE ME A BREAK!
DAMN! DAMN! WHY IS THERE SO MUCH PAPERWORK?!
NNG... NEVER GIVE UP. BUT... SO SLEEPY...
ZZZZ

HUH? WHY'S THAT?
KEIICHI... EVERYTHING WILL BE ALRIGHT NOW, I THINK.

"OH IT'S JUST A FEELING I HAVE..."

I'M SO SORRY. PLEASE FORGIVE ME, DOCTOR OZAWA!


Student Rec. No. 30478122
Name: Belldandy
Sign. Belldandy
Date of Birth. Not known
Nationality: Stateless

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net *http://miyaku.cjb.net*

Ah! My Goddess / Aa! Megamisama

COMPLETE Volume 1 Chapter 4

Editor Shasu
Scans Shadow69
Translation original translation by Dark Horse Comics
additional translation by Nik ohki
Proofing & QC p00k, peorthmegami & Jimmy C
Coordinator Jimmy C
Distribution Watersoul

chapt. 5
What Goddess Has Put Together,
Let Not Woman Split Apart

Sayoko Mishima, Sophomore,
Nekomi Institute of Technology
Electronics Department
Academics: Top of the class.
Looks: Top of the class.
Yes, my friends--She reigns over
Nekomi Tech as the undisputed
Queen of the Campus.
Every guy in sight turns into a blabbering idiot
SAYOKO-SAN
PLEASE! JUST ONE DATE!
SAYOKO-SAN
It is well known that wherever she sets foot
Are blowing through her perfect little monarchy.
WHOA?!
TAP
But the first gentle winds of change

YOW, BABY! DUMP THE LOSER AND GO OUT WITH ME!! BELL RULES!
YEAH!!
GOOD MORNING, EVERYBODY!
HMPH! IT'S BEEN LIKE THIS EVER SINCE THIS BELLDANDY PERSON SHOWED UP IF THIS GOES ON, MY SUPREMACY ON CAMPUS COULD BE IN JEOPARDY.
AND WHAT'S SO GOOD ABOUT THAT SCHMUCK SHE HANGS OUT WITH, ANYWAY?
C'MON-- DON'T ENCOURAGE THEM!
WAIT A SEC...I'VE SEEN THAT SCHMUCK SOMEWHERE BEFORE...
"AH-HAH!! NOW I REMEMBER!"

HERE YOU GO, KEIICHI.
WHOA! LUNCH?!
GOOD HEAVENS, NO! I MADE IT THE OLD-FASHIONED WAY.
UM... DID YOU MAKE IT WITH THAT POWER OF YOURS?
PLEASE... GO AHEAD AND START WITHOUT ME
OKAY..
OH, DEAR!
PAGING MECHANICAL ENGINEERING DEPARTMENT SOPHOMORE BELLDANDY PLEASE REPORT TO DR KAKUTA'S OFFICE.
Well, down the hatch!
LOOKS LIKE YOU'VE GIVEN ME ONE LAST CHANCE, GOD. AND DON'T YOU WORRY, I WON'T LET IT GO TO WASTE!
HEH, HEH, HEH

BACK WHEN I'D JUST STARTED COLLEGE
W-W-WOULD YOU LIKE T-TO GO TO THE MUSEUM WITH M-ME?
I TRIED SPEAKING WITH HER
?!? S-SAYOKO MISHIMA?
WELL, WELL-- FANCY MEETING YOU HERE.
HUH?
SHE TOTALLY BLEW ME OFF
URK! MUSEUMS ARE FOR "OLD FOGEYS"...?
TAKE A HIKE, KID
I'M NOT INTER-ESTED IN THAT OLD FOGEY STUFF!
OH, REALLY? YOU DIDN'T HAVE ME PAGED?
SO, WHY NOW...?

WAIT! WHAT IS THIS...? I FEEL A SUDDEN PREMONI-TION...
OH??
NOPE. FIRST I HEARD OF IT.
HOW VERY ODD. I WONDER WHO...?
SO, YOU SEE. BACK THEN I COULDN'T TELL A GOOD MAN FROM A BAD ONE...
I'VE BEEN BETRAYED SO MANY TIMES, ABANDONED OVER AND OVER AGAIN... -SNIFF-
NOW, AT LAST, I REALIZE THAT YOU ARE THE MAN I NEED IN MY LIFE
HEH, HEH. I'VE NEVER KNOWN A GUY WHO DIDN'T FALL FOR THIS CRAP.

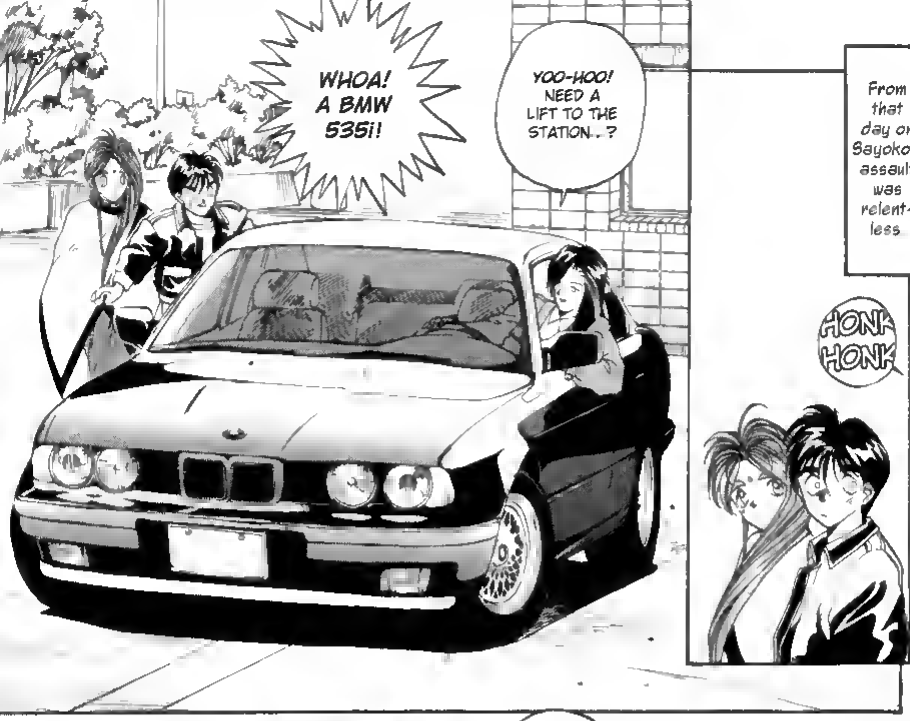
WHAT?! ME? N-NO!
TELL ME!
TELL ME THE TRUTH! DO YOU HATE ME FOR WHAT I SAID SO LONG AGO..?
KEEP ON GOING, BOY I'LL HAVE YOU--
NO, REALLY, I SWEAR! I DON'T HATE YOU.. I MEAN..
-SIGH-
WHOOPS! SORRY! DIDN'T SEE YOU DOWN THERE!
UH-OH.. BET YOU IT'S THE ULTIMATE FORCE* AGAIN.
KABLOOSH

*The power that enforces Keiichi's request that Belldandy be with him always

IT SEEMS THIS ISN'T MY DAY. SEE YOU LATER, OKAY?
B-BUT... WAIT A SEC! ARE YOU--
I'M OKAY.
JUST DON'T FORGET WHAT I SAID, MY DEAR KEIICHI
....?
Well, don't catch a cold.
WOOSHH

WHAT'S UP BELL-DANDY ..?
YOU WAIT AND SEE, GIRL. I'LL TEAR LOVER-BOY AWAY FROM YOU AND HUMILIATE YOU SO BADLY YOU'LL LEAVE THIS CAMPUS FOREVER!
OH!? WHAT WAS THAT?!
HUH? BUT. WHY?
THAT WOMAN IS IN GRAVE DANGER.

WHEN THE FORCE TRYING TO SEPERATE US IS WEAK, THEN IT IS WEAK.
THE ULTIMATE FORCE DOESN'T ALWAYS WORK AT THE SAME ENERGY LEVEL.
WHEN IT'S OPERATING AT A LOW LEVEL, IT CAN'T REALLY DO MUCH HARM.
BUT WHEN THE FORCE IS STRONG, THEN IT IS STRONG TOO.
BUT IF HER DESIRE TO SEPARATE US SHOULD STRENGTHEN FURTHER...
IN A SECOND, GIRL-FRIEND!
HOW ABOUT YOUR BMW?
I CAN MAKE A FAWNING SLAVE OUT OF A WIMP LIKE THAT IN THREE DAYS FLAT.
HMPH! OF COURSE!
WANT TO BET ON IT?
SO? IT WENT WELL?
..SHE COULD PUT HERSELF INTO REAL JEOP-ARDY!
OOH... I JUST FELT THE ULTIMATE FORCE GET STRONGER!
Say, you want any of this lunch?


WHOA! A BMW 535i!
YOO-HOO! NEED A LIFT TO THE STATION..?
From that day on Sayoko's assault was relentless
HONK HONK

HMM... PROBABLY, AS LONG AS SHE DOESN'T--
-:PSST-: YOU THINK IT'LL BE OKAY IF WE JUST GET A RIDE ..?

FSSHH
OH, NO!
BY THE WAY, I MEANT JUST YOU, KEIICHI.

BOMF!
FSSH
Energy Shield
WHAT TH--?! MY ENGINE?!
HUH?
.. WHAT'S GOING ON HERE?
PHEWW! JUST IN TIME.
SAY..
UNFORTUNATELY, THIS TIME THE SYSTEM FORCE WAS UNUSUALLY POWERFUL
STOP! DON'T!
KEIICHI, HONEY. YOU WANT TO HAVE DINNER WITH ME?
But Sayoko didn't know when to give up

HERE. THIS IS FOR YOU, KEIICHI
WHAT IS IT?
EEEK!
GRRRR!
Luckily for her, Belldandy's energy shield
HEY! GIMME MY WALLET YOU LOUSY MUTT!
—continued to protect her from the worst of the effects
FWHSSH
EEK!
DON'T DISAPPOINT ME, NOW.
WE'LL HAVE THE PLACE TO OURSELVES, SO DON'T BE SHY.
I'D LIKE YOU TO COME TO MY HOUSE FOR DINNER TOMORROW
B-BUT, SAYOKO... WAIT! IF YOU GIVE THIS TO ME, THEN--
YOU'LL NEED THIS MAP TO FIND IT.

...
..
THIP
SOMETHING BAD WILL HAPPEN...
S--
FWIP
ENTIRE TOKYO REGION HAS BEEN BLANKETED WITH MORE THAN EIGHTEEN INCHES OF SNOW
-:-
ALL RESIDENTS ARE ADVISED NOT TO TRAVEL EXCEPT IN CASE OF-
-KUK-
THIS RECORD-BREAKING STORM HAS PARALYZED THE AREA'S TRANSPORTATION NETWORK

-SIGHH-
WHAT A WASTE..
.. BUT COULDN'T YOU AT LEAST CALL?
OKAY, I CAN UNDERSTAND YOU'RE NOT MAKING IT BECAUSE OF THE STORM..
GEEZ!
I DIDN'T WANT TO TRAVEL ALONE IN THIS SORT OF AWFUL WEATHER.
HEY, SORRY I'M SO LATE BELLDANDY HAD TO GET BUNDLED UP.
YOU'D NEVER BELIEVE IT'S ALL YOUR FAULT SAYOKO
!!
THIS IS A REAL VICTORY FOR ME BELL-DANDY!
COME ON IN!
DINGG DONGG
WHA--?! HE ACTUALLY MADE IT?!

I GIVE UP, BELL-DANDY... FOR TODAY, ANYWAY.
HEY! CHI... IT OUT— THE RAIN JUST STOPPED!
COME ON— YOU EXPECT ME TO EAT THIS WHOLE THING BY MYSELF?
SURELY YOU CAN STAY FOR A FEW MINUTES ...?
SEE YOU LATER, SAYOKO!
I'M BEGIN-NING TO THINK YOU TWO ARE OUT OF MY LEAGUE.
WAIT A SEC!
YOU CAME HERE THROUGH THIS WEATHER JUST FOR THAT?
WE CAN'T STAY SINCE THE ROADS MIGHT GET WORSE. BUT I BROUGHT YOU A CAKE SHE BAKED TO MAKE UP FOR IT.
BUT .. BUT...
IT'S ALL YOURS HONEY. SORRY ABOUT THE ENGINE
NOT THAT I EVER GIVE UP FOR GOOD!

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net *http://miyaku.cjb.net*

Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
COMPLETE Volume 1 Chapter 5

Editor Platypus green
Scans Shadow69
Translation original translation by Dark Horse Comics
additional translation by Nik ohki
Proofing & QC p00k, Jimmy C
Coordinator Jimmy C
Distribution Watersoul

KOSUKE FUJISHIMA'S

Oh My Goddess!

story & art by
KOSUKE FUJISHIMA

translation by
DANA LEWIS
& TOREN SMITH

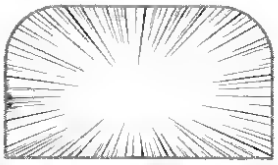
lettering & retouch by
PAT DUKE
& RADIO COMIX

executive editor
TOREN SMITH

KEIICHI MORISATO
College student who dialed a wrong number and unwittingly summoned the goddess Belldandy.

BELLDANDY
Goddess First Class (Unlimited). Very Loving, very kind.

OTAKI
Motor Club member and college student. Not very bright.



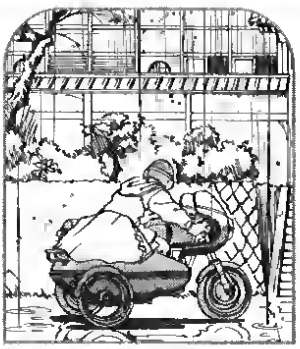
THE ALMIGHTY
Almighty

THE STORY SO FAR...

College student KEIICHI MORISATO dialed a wrong number, summoning the goddess BELLDANDY!

She offered him one wish for whatever he wanted. He jokingly asked for her to stay with him always...

...and Keiichi was shocked to discover that his wish was granted!

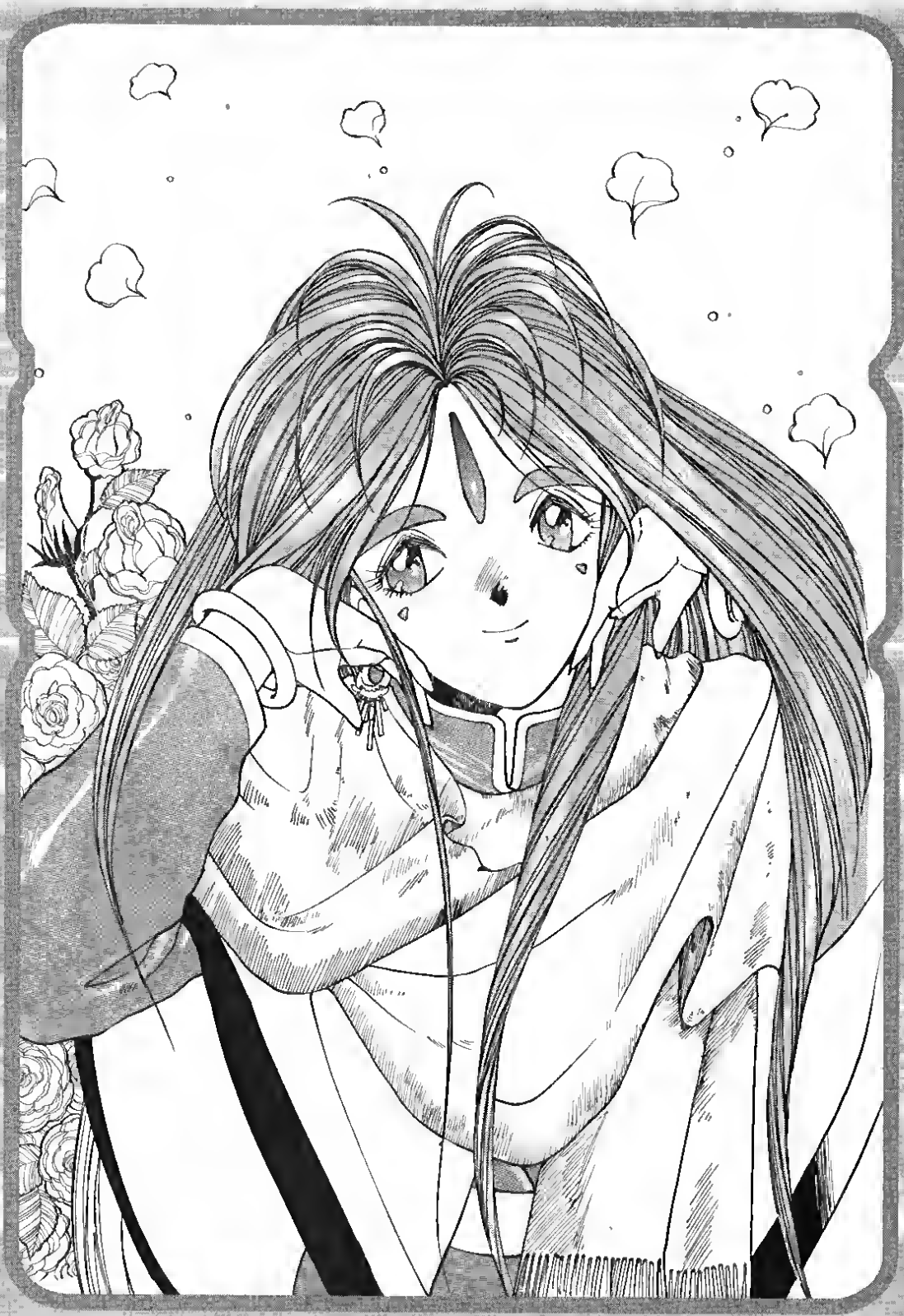


Now, Keiichi has been kicked out of his men-only dorm, and he and Belldandy have found shelter at a Buddhist temple.

Trying to blend in with Keiichi's college crowd, Belldandy can't help but attract attention— and that can make college life a lot more interesting!

Note: The *Oh My Goddess!* stories in *Super Manga Blast!* #1-10 take place right after *Oh My Goddess!* #1.
(Read more of the story in *Oh My Goddess!: 1-555-GODDESS* from Dark Horse Comics!)

SLP CAMERA — MISSION ACCOMPLISHED!



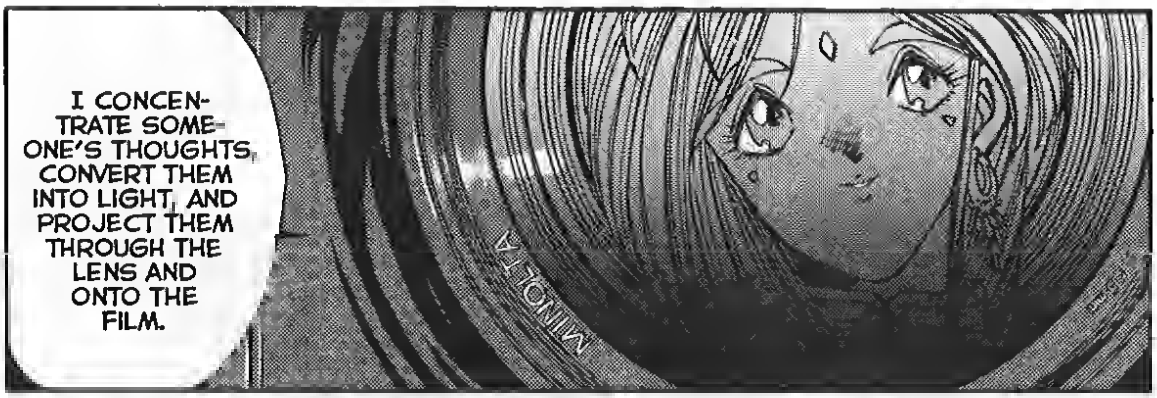
PLEASE... ENJOY!
I'M SURE I *WILL*, BELLDANDY, BUT...
...BUT THERE'S JUST SO *MUCH* OF IT!
I'M SO SORRY.
YOU SAID MY LAST LUNCH WAS SO DELICIOUS YOU WANTED ME TO MAKE YOU ANOTHER... AND I GUESS I GOT A LITTLE CARRIED AWAY.
AW, DON'T WORRY, BELL! I'LL EAT IT ALL! I SWEAR!

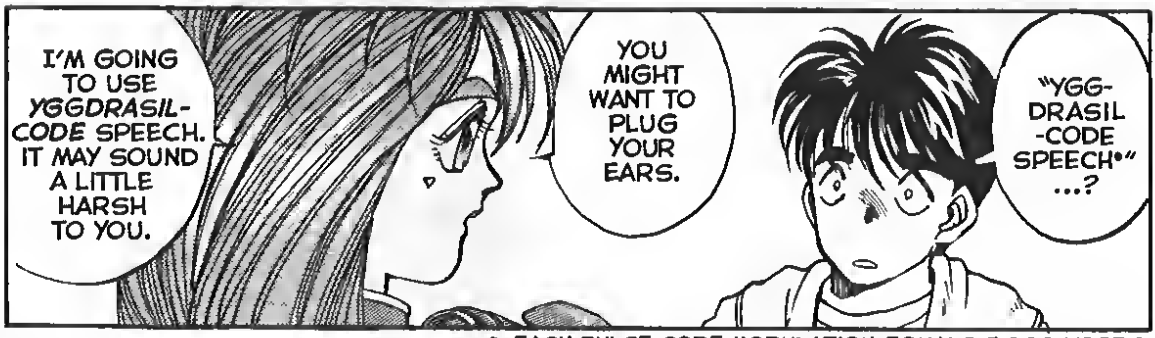
YO! NOW, DON'T THAT LOOK TASTY!
LUCKY GUY!
'TAIN'T FAIR!
ER....IF YOU'D LIKE TO JOIN US, PLEASE--
MAN! THIS STUFF IS GREAT!
MUNCH
GULP
SCARF

YEAH, YOU GOT IT GOOD, MORI-SATO.
A BEAUTIFUL BABE ALWAYS AT YOUR SIDE...GOOD FOOD... LUCKY GUY.
THANKS FOR THE INVITE.
TASTY GRUB. =belch=
GACK! NOTHING BUT SCRAPS!
GOT IT GOOD... YEAH...
HMM. THAT PERSON...
...HE'S IN LOVE WITH SOMEONE!
WHAT?! B-BUT... OTAKI'S ALWAYS BEEN TOO SHY TO EVEN TALK TO A GIRL!
BESIDES, THEY ALL THINK HE'S THE WEIRDEST GUY IN THE SCHOOL!
AIEEE! PLEASE! SAVE US ALL FROM DISASTER!

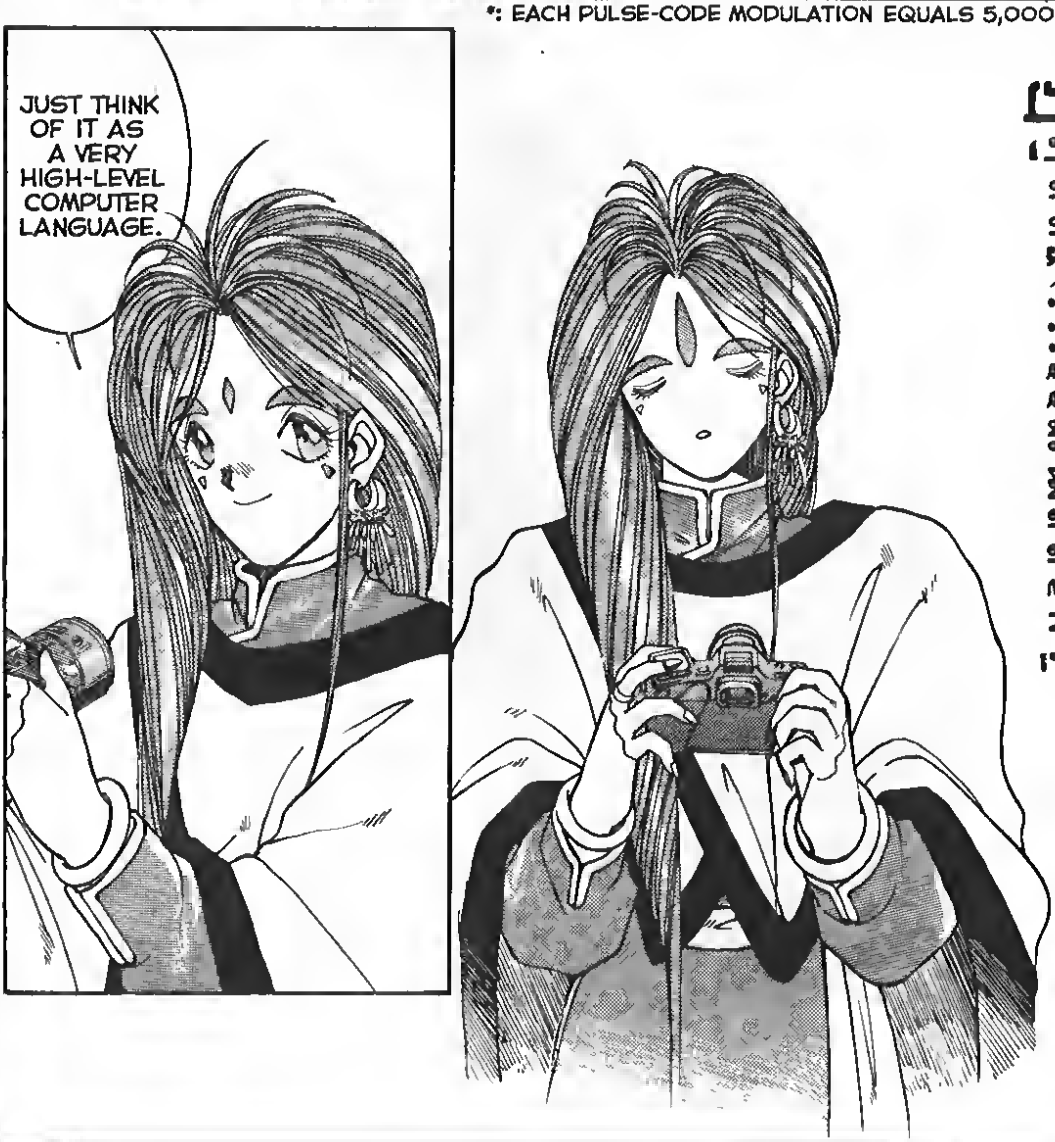
ANYWAY... CAN YOU TELL WHO HE'S INTERESTED IN?
KAKUTA LABS
角田研だぜ!!
DON'T TELL ME... NOT SOME SORT OF "SPIRIT PHOTOGRAPHY"...? HA, HA... JOKE!
AN SLR* CAMERA? WHAT ARE YOU GOING TO DO WITH THAT?
GOODNESS! HOW DID YOU GUESS?
ACTUALLY, IT'S A LITTLE DIFFERENT, BUT...

*: SINGLE LENS REFLEX




I'M GOING TO USE *YGGDRASIL-CODE* SPEECH. IT MAY SOUND A LITTLE HARSH TO YOU.
YOU MIGHT WANT TO PLUG YOUR EARS.
"YGG-DRASIL-CODE SPEECH*"...?

*: EACH PULSE-CODE MODULATION EQUALS 5,000 WORDS.



OW! SOUNDS LIKE PLAYING A CD-ROM ON YOUR AUDIO CD PLAYER!
?
HEY?! WE ACTUALLY GOT SOMETHING!
DARKROOM
GEEZ... WEIRD!
I ALWAYS KNEW HIS BRAIN WAS STRANGE, BUT LOOK AT THIS STUFF!

WAIT A SEC! HERE WE GO!!
THAT'S HER--SATOKO YAMANO, A FRESHMAN OVER IN ELECTRONICS. THE OLDER GUYS LOVE HER 'CAUSE SHE SEEMS LIKE A SWEET, INNOCENT YOUNG THING. I'D HAVE TO SAY SHE'D PLACE IN THE N.I.T. "BABE INDEX" TOP FIVE.
NO STEADY BOYFRIEND YET...NEVER HAD ONE, I HEAR. PICKY, I GUESS.
WELL, OTAKI'S GOT GOOD TASTE, ANYWAY.
NOW THAT YOU KNOW WHO SHE IS... WHAT ARE YOU GOING TO DO?

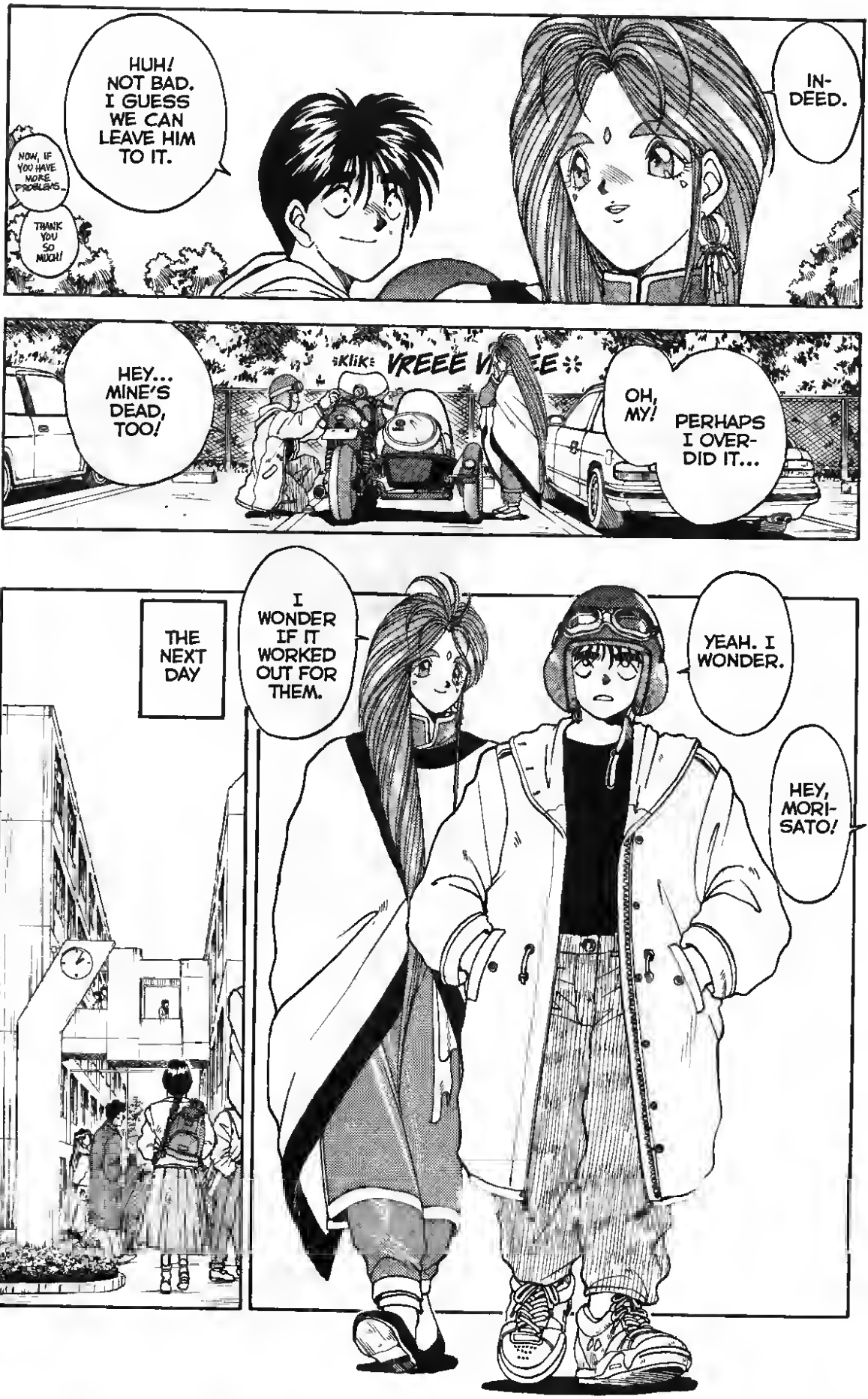
WELL...THE TRUTH IS IT'S NONE OF MY BUSINESS, OF COURSE.
SO... HOW ABOUT I BORROW SOME OF YOUR POWER, BELLDANDY?
I FIXED YER SIDE-CAR!
HEY, MORI-SATO!
IT'S FIXED!
BUT I'VE GOT A DEBT TO REPAY.
AAH... IT'S HER!
KLIK
VREEE VREEE
Oh, internal fires! Burn thou too high!

BKAM!
Be ye now still, your flame of life banked in restful sleep!
WHOA! FLOODED THE ENGINE?
AH, HAH! IT'S MY CHANCE!
EH...?
4WD
?? I DON'T UNDERSTAND... WHY WON'T IT START?
KLIK
VREE VREE
EXCU--
SOME-THING WRONG, MY DEAR?

YOUR SCOOTER BROKE DOWN? NO PROBLEM-- I'LL BE GLAD TO GIVE YOU A RIDE. LET ME TAKE YOU HOME IN MY CAR...
HUH?
OH, DEAR! BUT... I...
DARN IT, OTAKI! GET IN THERE AND--
WAIT!
IT'LL BE ALL RIGHT.
WATCH!
-ahem-
JUST ONE MINUTE, PAL!
SHE DON'T NEED YOUR CAR.

HEH, HEH, HEH...!
OH? BUT--
BE-HOLD!
YOW!
....
...?
FDD

AH, HAH! YOUR SPARK PLUG IS FRIED.
SEE THAT PITTING?
IT AIN'T AN EXACT REPLACE-MENT, BUT...
shkk shkk
I THINK I CAN BALLPARK THE GAP, AND IT'LL GET YOU HOME.
JUST DON'T PUSH THE ENGINE ON THE WAY AND YOU'LL BE FINE.
HOW WONDER-FUL!
YOU'RE MR. OTAKI, AREN'T YOU? THANK YOU SO MUCH.
I...I'M HOPE-LESS WITH MACHINES.
WELL, UH, ME...I'M NO GOOD WITH "SOFT-WARE."
HEH, HEH...

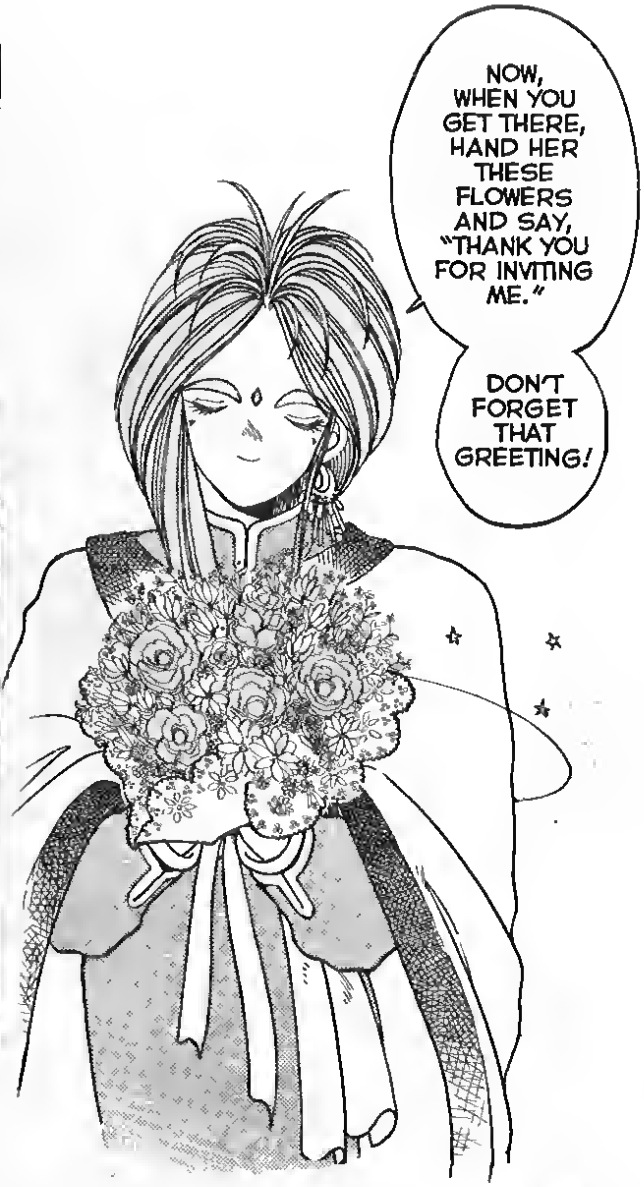

HUH! NOT BAD. I GUESS WE CAN LEAVE HIM TO IT.
IN-DEED.
NOW, IF YOU HAVE MORE PROBLEMS...
THANK YOU SO MUCH!
HEY... MINE'S DEAD, TOO!
OH, MY! PERHAPS I OVER-DID IT...
THE NEXT DAY
I WONDER IF IT WORKED OUT FOR THEM.
YEAH. I WONDER.
HEY, MORI-SATO!

NO WAY! SHE INVITED YOU HOME FOR DINNER *ALREADY?!*
YOU GOT A SEC...?
SPEAK OF THE DEVIL...
BUT THAT'S *GREAT*, OTAKI! YOU CAN MEET HER PARENTS!
YEAH.
BUT, ACTUALLY, I'M... er... NOT USED TO THIS STUFF.
LIKE, WHAT SORTA STUFF SHOULD I WEAR...?

FIRST, YOU MUST STRIVE TO PRESENT A CLEAN IMAGE.
AND THEN YOU SHOULD BE *NOBLE* AND *ELEGANT*...
...LIKE THE KNIGHTS OF YORE.
HMM. "NOBLE AND ELEGANT"... "KNIGHTS OF YORE"...OKAY, GOTCHA! I'M OFF TO GET CHANGED!
DO YOU THINK HE REALLY UNDER-STANDS...?
WELL, WE'LL FIND OUT WHEN HE GETS BACK.
YO!
CHANK

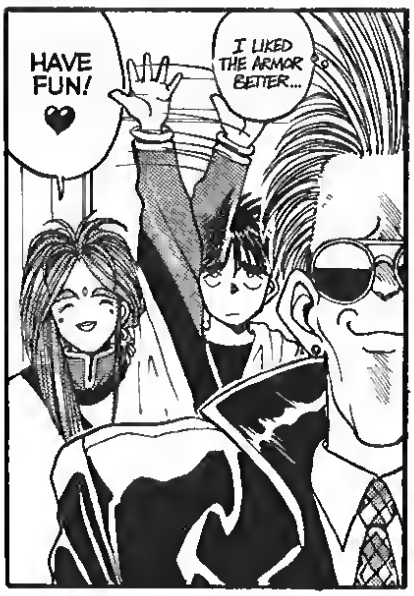
OLD HALLOWEEN COSTUME ▲

NOW, BELLDANDY... ARE YOU *SURE* THIS IS THE BEST THING?
BETTER THAN MY ARMOR ...?
HONESTLY, IT'S PERFECT.


NOW, WHEN YOU GET THERE, HAND HER THESE FLOWERS AND SAY, "THANK YOU FOR INVITING ME."
DON'T FORGET THAT GREETING!

WOW! YOU REALLY CAME PREPARED!
WELL, I'M OFF, THEN!
HA, HA! ISN'T SHE GREAT?
ACK! DON'T USE YOUR POWER LIKE THAT, BELL!
BEST OF LUCK!

WAIT! NOW, NOW... I SAID *NO* ARMOR!

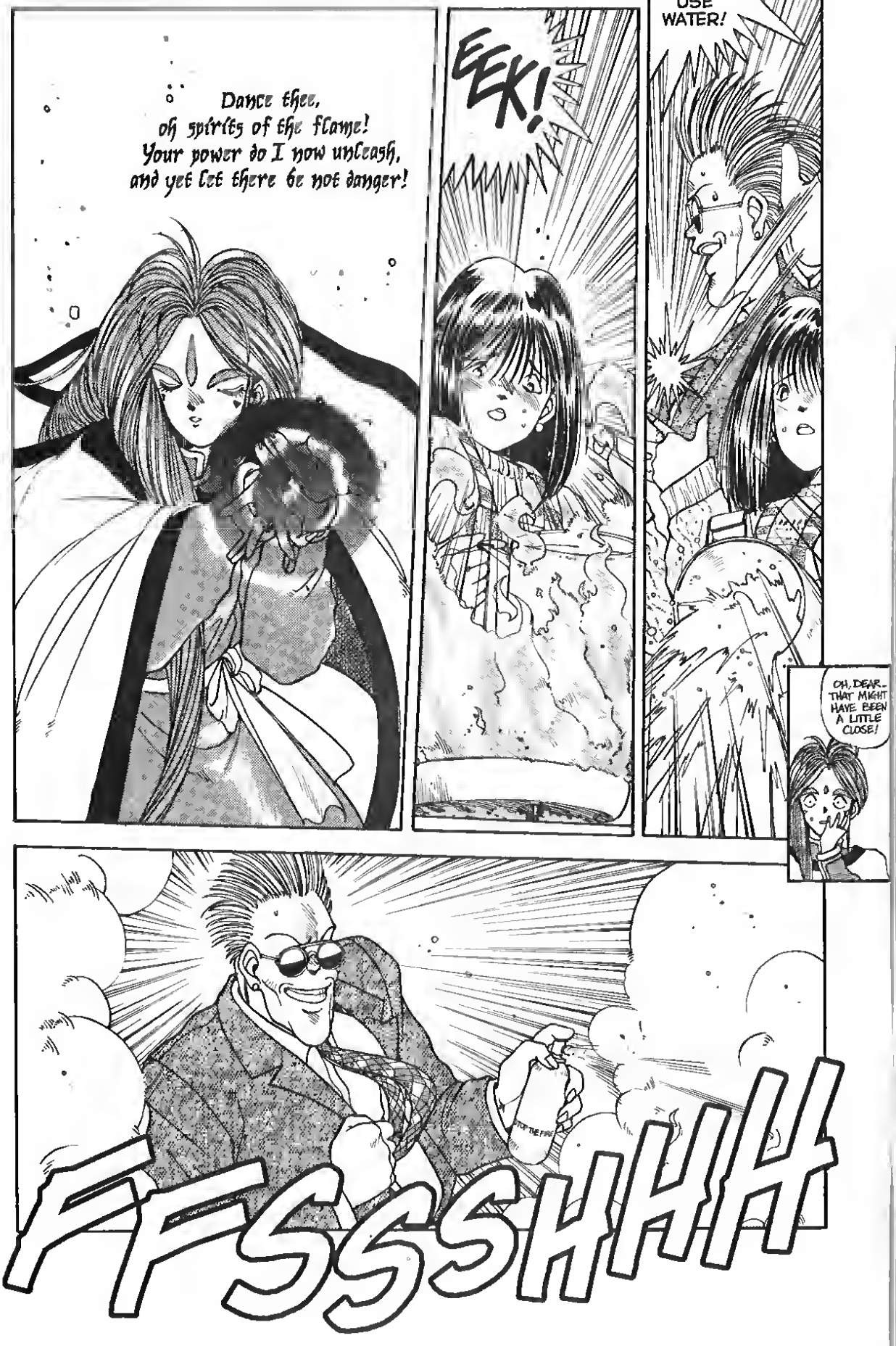

HAVE FUN!
I LIKED THE ARMOR BETTER...

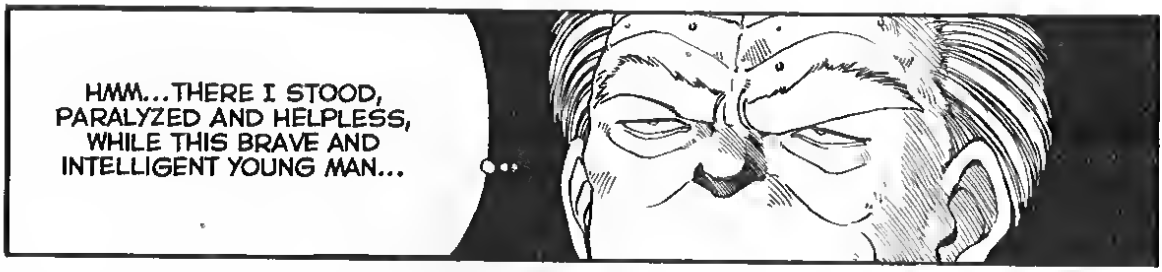
WAIT A SECOND, KEIICHI-- HE STILL LIVES IN YOUR OLD BOARDING HOUSE, RIGHT? AM I ALLOWED HERE?
UH-OH!
YOU JOIK! YA DONE IT AGAIN!
NO, TAMIYA, W-WAIT! OTAKI NEEDED--
MO-RI-SA-TO!!
OKAY, GUYS! TIME TA PLAY TOSS DA RUNT!
AIEEE!
HEAVE HO! HEAVE HO!
PINGG DONGG
COMING!
HELLO ...?

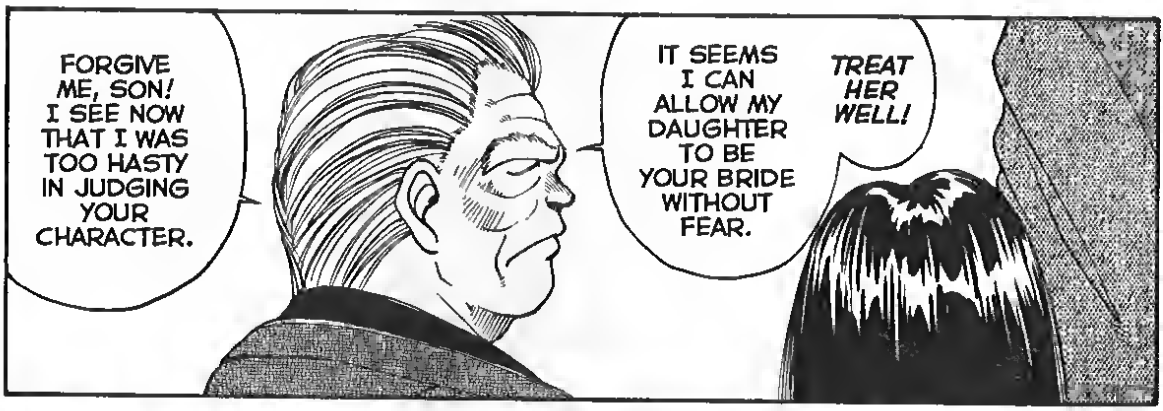
um... "I THANK YOU FOR TODAY'S INVITATION..."
er... "FROM THE BOTTOM OF MY HEART."
WELL, AREN'T YOU A POLITE YOUNG MAN.
HUH? WHAT HAPPENED TO HER VOICE? DID SHE CATCH A COLD?
!!
UH-OH... DADDY-O LOOKS A LITTLE *TOUGH.*

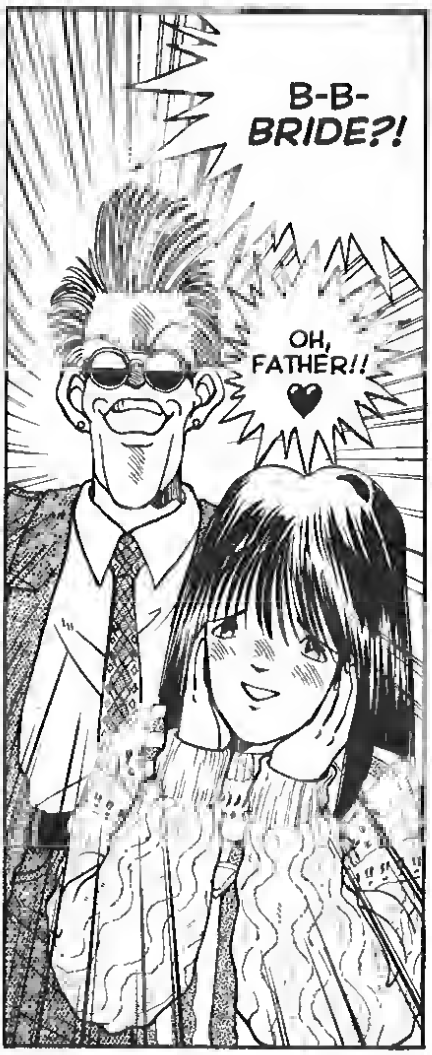
OOF!!
HOW'S IT GOING?
WELL, HE'S BEING *HIMSELF*, THAT'S FOR SURE..
NO BUTS! I DIDN'T RAISE YOU TO SPEND TIME ASSOCIATING WITH... WITH SOME *BLUE COLLAR TYPE!*
BUT, FATHER...
I JUST ASKED HIM WHAT HIS HOBBY WAS, AND HE SAID *WELDING!*
味
SATOKO!! I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU SEE IN THIS FELLOW!

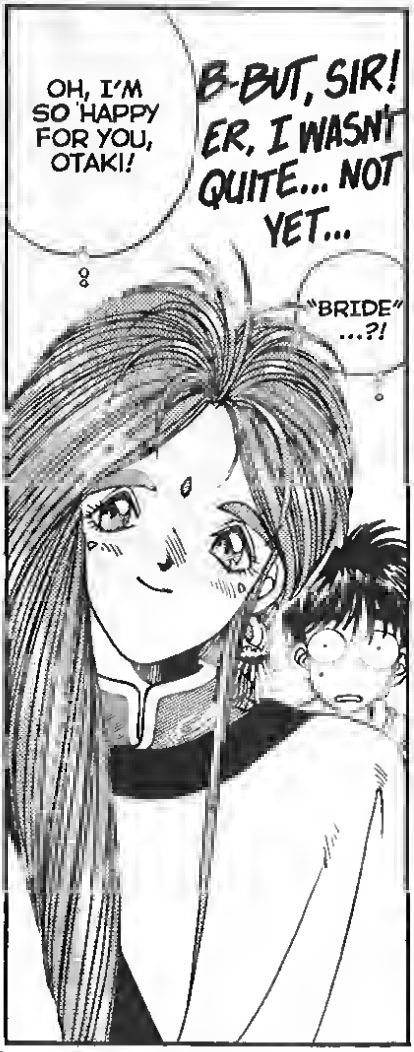
FORGIVE MY IMPERTINENCE, MR. YAMANO, BUT JUDGING SOMEONE'S CHARACTER ON THEIR HOBBY SEEMS...
...WELL, PERHAPS *INAPPROPRIATE.*
WHAT?! HOW DARE YOU LECTURE ME?!
FATHER, PLEASE! YOU--
?
OH, *NO!* THE OIL'S ON FIRE!
BELL-DANDY! USE YOUR POWERS!
PUT IT OUT *QUICK!*
NO! I'VE GOT A BETTER IDEA!


Dance thee,
oh spirits of the flame!
Your power do I now unleash,
and yet let there be not danger!
EEK!
NO!! DON'T USE WATER!
OH, DEAR. THAT MIGHT HAVE BEEN A LITTLE CLOSE!
FFSSSHHH




FORGIVE ME, SON! I SEE NOW THAT I WAS TOO HASTY IN JUDGING YOUR CHARACTER.
IT SEEMS I CAN ALLOW MY DAUGHTER TO BE YOUR BRIDE WITHOUT FEAR.
TREAT HER WELL!





NEXT ISSUE: "THE LULLABY OF LOVE" AND "THE MEGUMI PROBLEM"

KOSUKE FUJISHIMA'S

Oh My Goddess!

story & art by
KOSUKE FUJISHIMA

translation by
DANA LEWIS
& TOREN SMITH

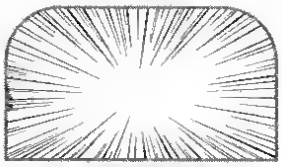
lettering & retouch by
PAT DUKE & RADIO COMIX
& CHRIS CHALENOR

executive editor
TOREN SMITH

KEIICHI MORISATO
College student who dialed a wrong number and unwittingly summoned the goddess Belldandy.

BELLDANDY
Goddess First Class (Unlimited). Very loving, very kind.

OTAKI
Motor Club member and college student. Not very bright.



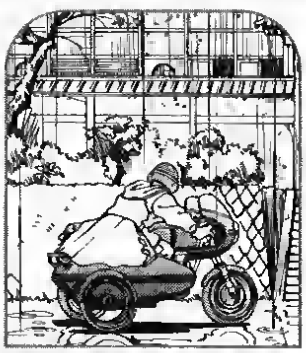
THE ALMIGHTY
Almighty.

THE STORY SO FAR...

College student KEIICHI MORISATO dialed a wrong number, summoning the goddess BELLDANDY!

She offered him one wish for whatever he wanted. He jokingly asked for her to stay with him always...

... and Keiichi was shocked to discover that his wish was granted!



Now, Keiichi has been kicked out of his men only dorm, and he and Belldandy have found shelter at a Buddhist temple.

At Keiichi's school, Belldandy can't help but attract attention — and that makes college life a lot more interesting!

Note: The *Oh My Goddess!* stories in *Super Manga Blast!* #1-10 take place right after *Oh My Goddess!* #1.
(Read more of the story in *Oh My Goddess!: 1-555-GODDESS* from Dark Horse Comics!)

THE LULLABY OF LOVE

RADIOACTIVE
UH-OH... I BLEW IT.
DARN!
I JUST REALIZED I LEFT THE DATA FOR MY LAB REPORT AT HOME.
OH, DEAR!
I CAN GO GET IT FOR YOU. IT'S ON YOUR DESK, ISN'T IT?
WAIT! BELL! IT'S THE ONE WITH THE--

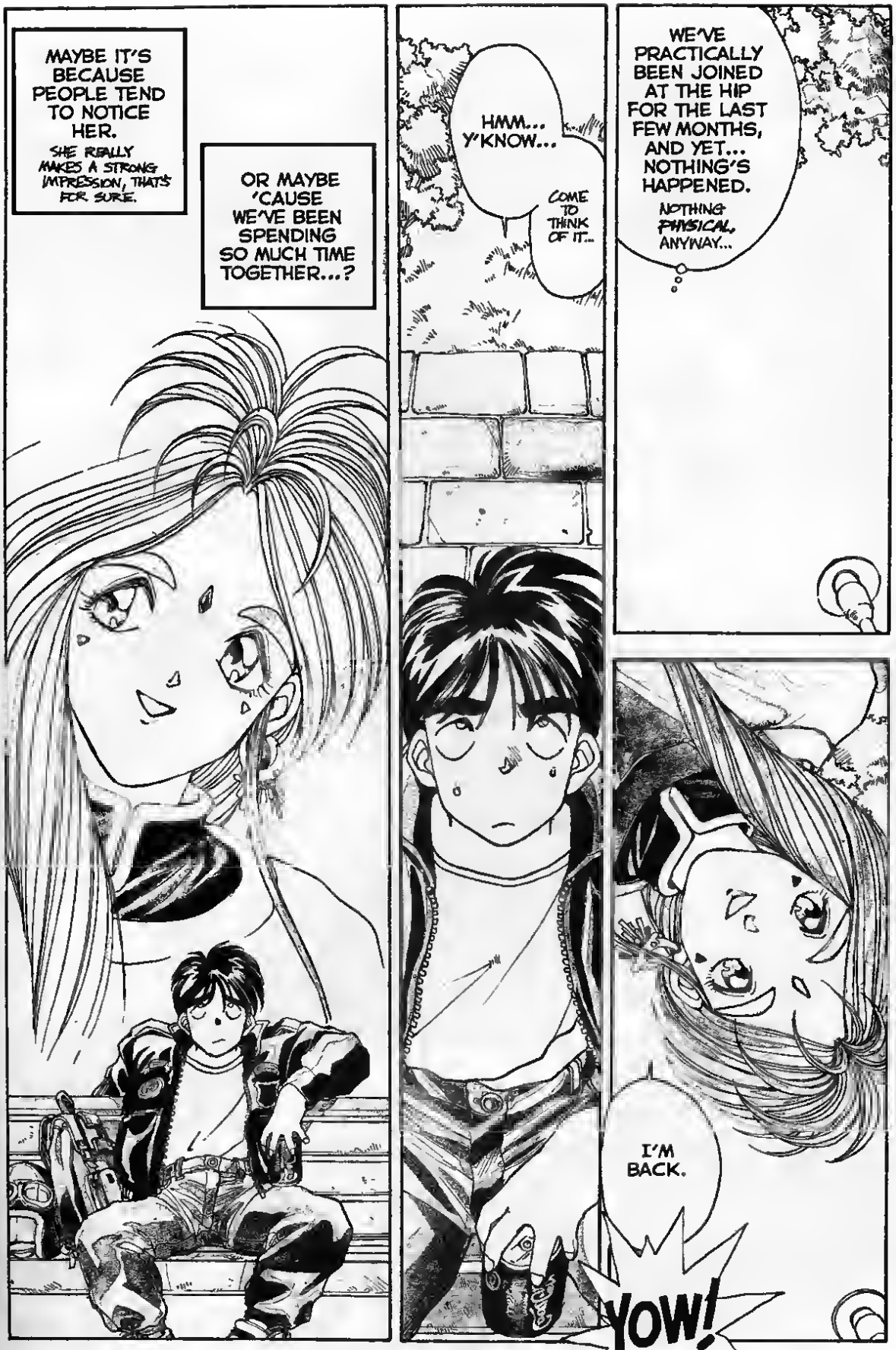
AH, WELL. WHATEVER. IF SHE CAN'T FIND IT...
...SHE'LL POP RIGHT BACK.

ALL BY YER LONESOME, MORISATO? THE BABE FINALLY DUMPED YA, HUH?
HEY, *BITE ME.* I'M NOT A LOSER LIKE *YOU* GUYS!

OH, *NO!* DON'T TELL ME YOU AND *BELL-DANDY BROKE UP?!*

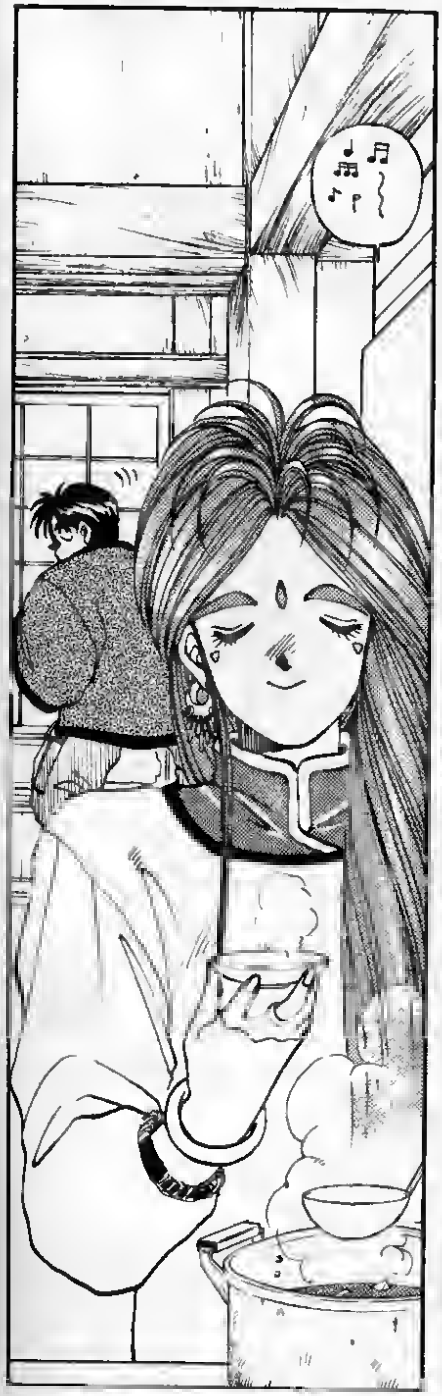
WHAT TH--? YOU AND BELL HAVE A FIGHT OR SOME-THING?

MAAAAN! I JUST SIT BY MYSELF FOR A COUPLE OF MINUTES AND LOOK WHAT HAPPENS!

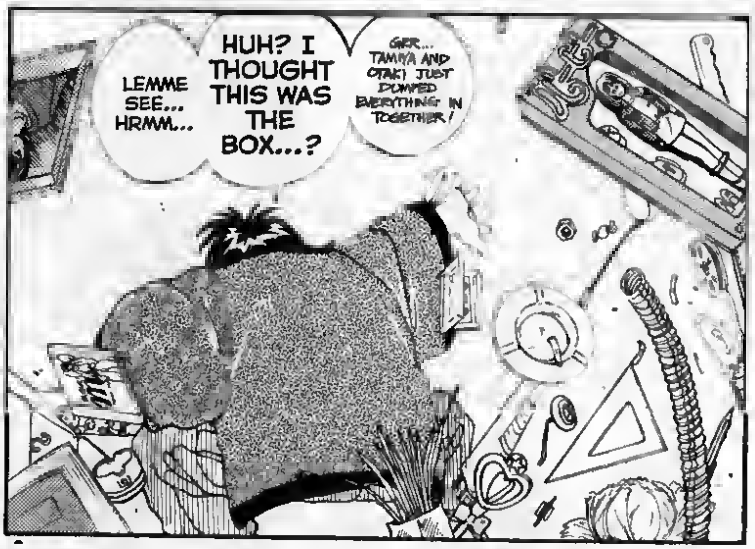

MAYBE IT'S BECAUSE PEOPLE TEND TO NOTICE HER.
SHE REALLY MAKES A STRONG IMPRESSION, THAT'S FOR SURE.
OR MAYBE 'CAUSE WE'VE BEEN SPENDING SO MUCH TIME TOGETHER...?
HMM... Y'KNOW...
COME TO THINK OF IT...
WE'VE PRACTICALLY BEEN JOINED AT THE HIP FOR THE LAST FEW MONTHS, AND YET... NOTHING'S HAPPENED.
NOTHING PHYSICAL, ANYWAY...
I'M BACK.
YOW!

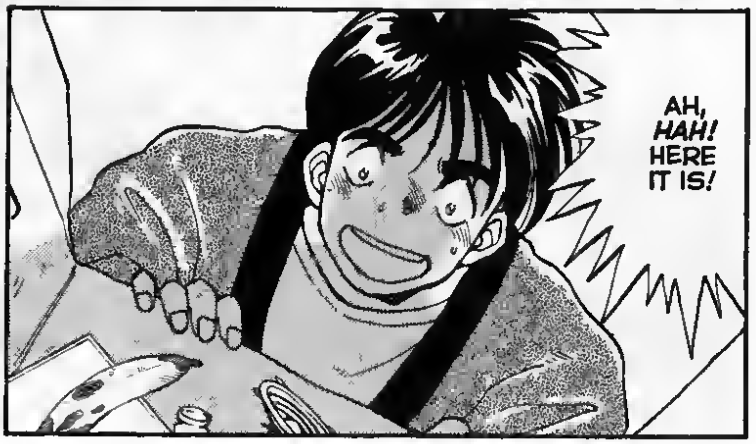
Q-QUICK, AREN'T YOU?
YES!
NOW, I DIDN'T KNOW EXACTLY WHAT YOU NEEDED, SO...
WHOA!
...I BROUGHT IT ALL!
HERE.
OH, YES... I GENERATED A GRAVITATIONAL INTERRUPTION FIELD AROUND MY HANDS.
OTHERWISE, THEY'RE RATHER HEAVY.
SO I NOTICE.
BRRBBR
AAH, HOME AT LAST!
DARN... NOW I CAN'T GET IT OUT OF MY MIND.

C'MON, KEIICHI! YEAH, SHE'S A GODDESS, BUT SHE'S ALSO A WOMAN... AND SHE SAID SHE LOVES YOU!
SO... GO FOR IT!

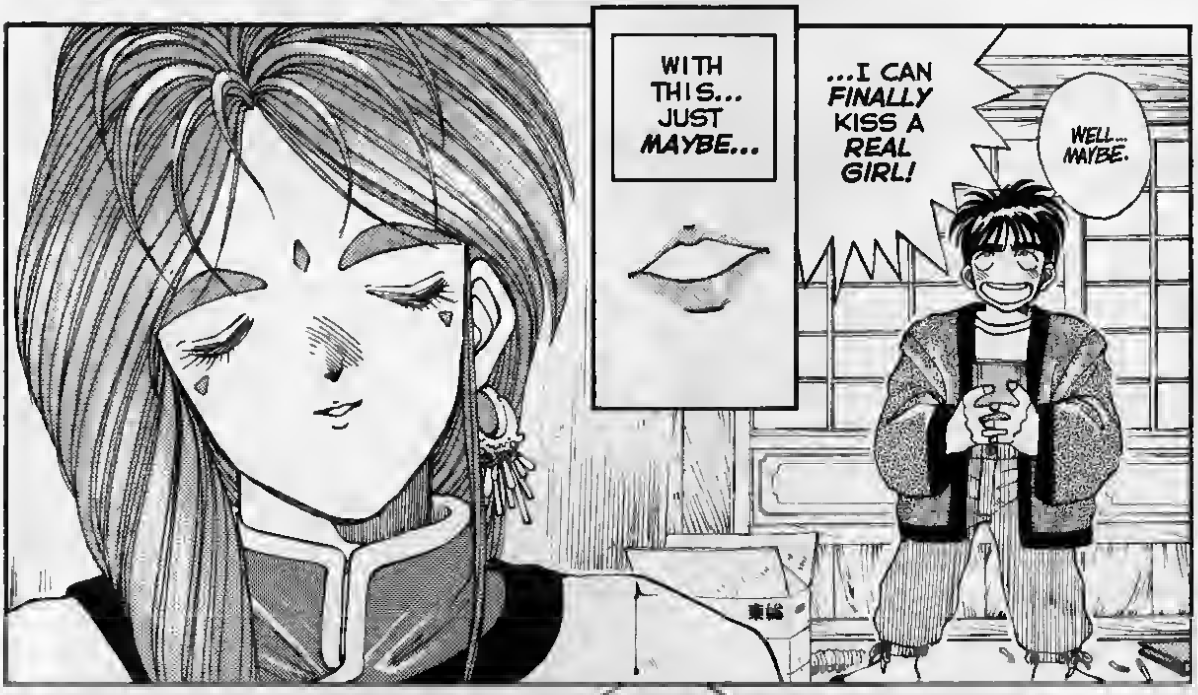


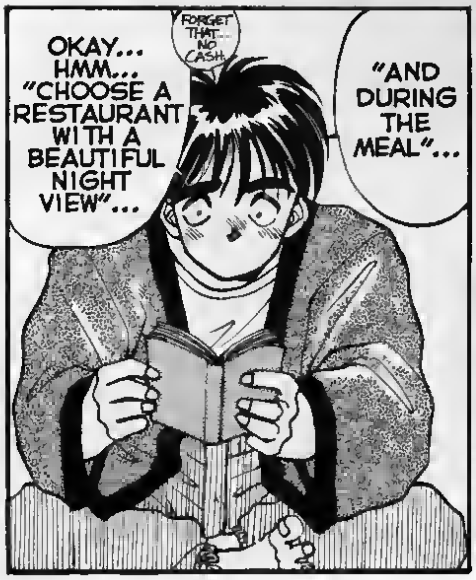
BTAM
森里屋敷


LEMME SEE... HRMM...
HUH? I THOUGHT THIS WAS THE BOX...?
GEEZ... TAMIYA AND OTAKI JUST DUMPED EVERYTHING IN TOGETHER!

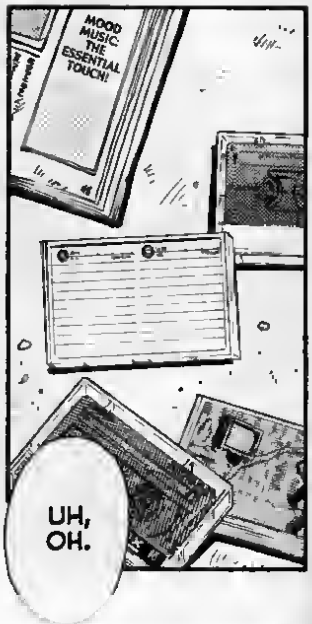

AH, HAH! HERE IT IS!

THE ULTIMATE "HOW TO DATE" BOOK!
I GOT IT TWO YEARS AGO.
GOING STEADY FOR DUMMIES
ALL YOU NEED TO KNOW!
WHAT DOES IT MEAN TO "GO STEADY"? READ THIS BOOK AND LEARN ALL THE TRICKS AND TRAPS!
FINALLY! YOU, TOO, CAN HAVE A GIRLFRIEND!
SPECIAL BONUS CHAPTER FOR ADVANCED STUDENTS
AS LONG AS I HAVE THIS, I CANNOT FAIL!!


WITH THIS... JUST MAYBE...
...I CAN FINALLY KISS A REAL GIRL!
WELL... MAYBE.


OKAY... HMM... "CHOOSE A RESTAURANT WITH A BEAUTIFUL NIGHT VIEW"...
FORGET THAT... NO CASH.
"AND DURING THE MEAL"...

"MOOD MUSIC," HUH... LEMME SEE...


MOOD MUSIC: THE ESSENTIAL TOUCH!
UH, OH.

VAN HALEN... THE BEST OF TIFFANY... BLACK SABBATH...
SOUSA MARCHES...
"WEIRD AL" YANKOVIC...
SPEED RACER: THE MOVIE...
OH, LORD! AM I REALLY SO ROMANTICALLY CHALLENGED?!
HEY...?
HERE WE GO!!
BARRY WHITE! PERFECT!!
TAPED IT OFF THE RADIO THREE YEARS AGO!
HEH, HEH, HEH...WITH THIS, SHE'S AS GOOD AS IN MY ARMS!
KEIICHI, DEAR... DINNER'S READY.

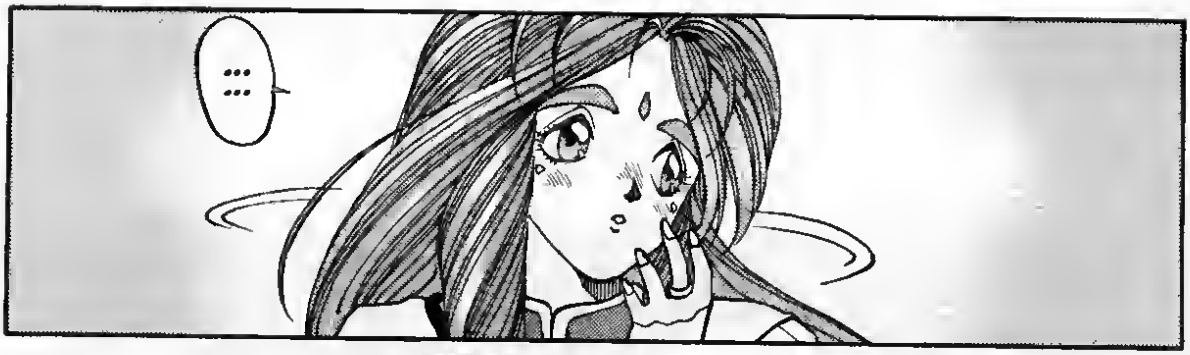
BELL-DANDY...
COULD UH...YOU READ MY MIND JUST NOW?
OF COURSE.
I'M TRYING TO CONSERVE MY ENERGY RIGHT NOW, SO I CAN ONLY SEE FEELINGS AS DIFFERENT COLORS... AND WHEN I'M NOT CONCENTRATING, I DON'T SEE THEM AT ALL.
YELLOW: HAPPY
BLUE: SAD, GLOOMY
GRAY: WARY
PINK: LOVE
RED: ANGRY
DARN! MY PLANS... RUINED!
I MEAN, YES, BUT...
I THINK I MENTIONED IT BEFORE, BUT AS LONG AS I'M NOT ACTIVELY FUNCTIONING AS AN ANTENNA...
...MY POWERS ARE SEVERELY RESTRICTED.
GREAT! LET'S GET THIS SHOW ON THE ROAD...
KLIK
HMM...HE'S EMITTING A YELLOW AURA. I WONDER IF SOMETHING GOOD HAPPENED TO HIM TODAY...?

OKAY, BARRY... DO YOUR THING!
PURCHASED USED FOR $50, WORTH $200 NEW! WHADDA BARGAIN!
HUH?! I DON'T HEAR A THING!
AH! GEEZ, YOU GOOF-BALL--YOU FORGOT THE HEADPHONES! NO WONDER YOU DIDN'T HEAR ANYTHING...
THERE!
AARGH! WHAT GOOD IS THAT GOING TO DO?!
SHEESH... I SHOULD HAVE SPENT THE EXTRA TWENTY BUCKS AND GOT THE MINI-SPEAKERS HE WAS SELL-ING, TOO!
KEIICHI, YOU IDIOT!
WAIT A SEC... DON'T THEY CALL YOU THE "SILVER-TONGUED DEVIL"...?
WELL, ACTUALLY... NO, BUT...
ER... BELL-DANDY?
YES?

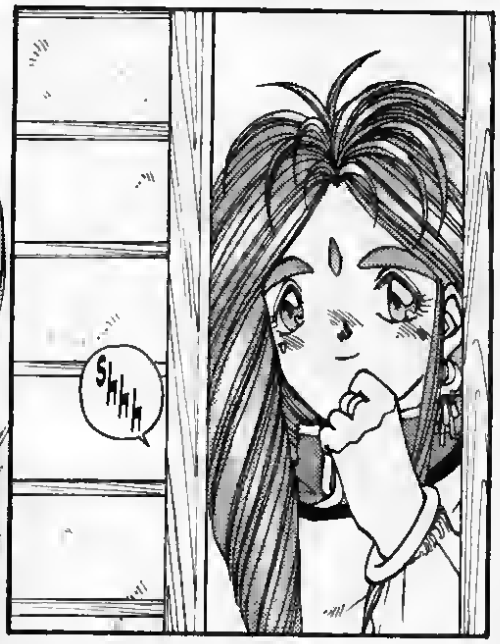
I WAS JUST THINKING. YOU KNOW... ER...
WELL, WE'VE BEEN LIVING TOGETHER, JUST THE TWO OF US, FOR SEVERAL MONTHS NOW, AND...
...UH... IT'S KIND OF WEIRD THERE HASN'T BEEN ANYTHING HAPPENING BETWEEN US... IF, er, YOU KNOW WHAT I MEAN.
I GUESS, I THINK, MAYBE WE SHOULD MAKE THINGS CLEAR, Y'KNOW?
I MEAN, IF YOU... uh... DON'T WANT TO, THEN THAT'S OKAY TOO, B-BUT...
SO, IF YOU SAY NO, WELL... I UNDER-STAND, BUT...
PULSE: 120 BPM!
HIS BLOOD PRESSURE: 170/100 AND RISING!
BODY TEMPER-ATURE: 101°...?!

OH, NO!
ACK!
WHAT TH--?! H-HEY!
RACING PULSE, ELEVATED TEMPERATURE AND BLOOD PRESSURE, FLUSHED SKIN, EXCESSIVE PERSPIRATION... IT CAN ALL ONLY MEAN ONE THING--KEIICHI, YOU'VE CAUGHT A COLD!
HUH? NO, WAIT! WRONG!
FZZ
NKK
NO! I SWEAR! I'M NOT SICK!!

NOTE: COMMAND WORDS FOR SOOTHING THE BODY
DARN IT ALL--JUST WHEN I'D WORKED UP THE NERVE!
FZZK
AND SO, BELLDANDY, WANTING ONLY TO HELP KEIICHI, LINKED UP WITH YGGDRASIL AND APPLIED THE FULL FORCE OF HER HIGH-LEVEL POWERS...
FZZZKKK
...
NNRGH!
...WHILE MORISATO FOUGHT VALIANTLY TO KEEP HIS FIRES FROM GOING OUT.
gzznx
THANK GOOD-NESS... HE'S FINALLY BACK TO NORMAL.
ZZZ


...
...

GOOD NIGHT, MY KEIICHI. ♥


SHHH

AND THUS HIS DREAMS DID, IN FACT, COME TRUE.

BUT THE NEXT MORNING...
RATS! I DIDN'T GET ANYWHERE LAST NIGHT! ;sighh; AND I WOULD HAVE SETTLED FOR JUST A KISS ON THE CHEEK FROM HER!
POOR KEIICHI! IF YOU DON'T REMEMBER IT, WHAT'S THE POINT?

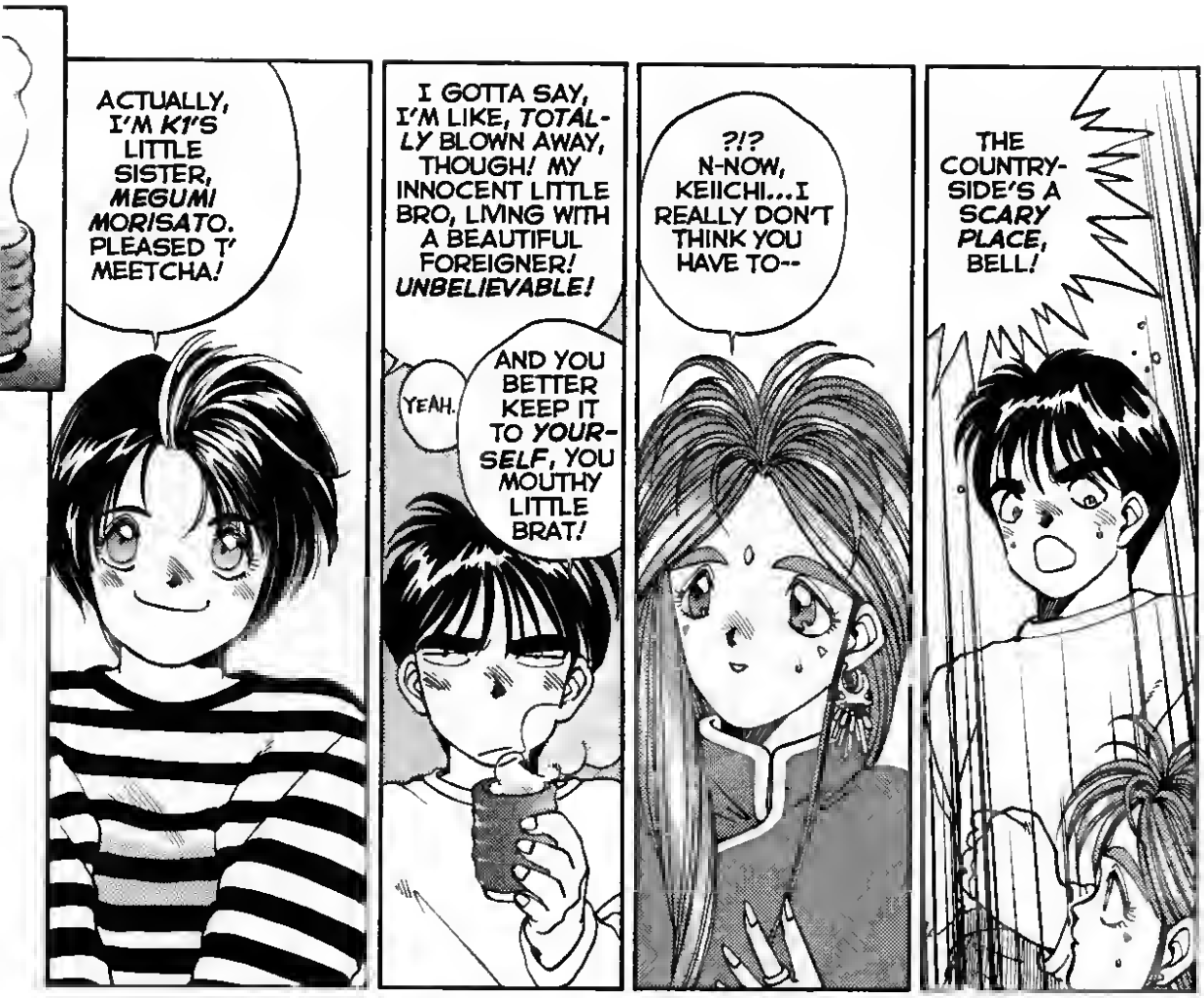
THE END

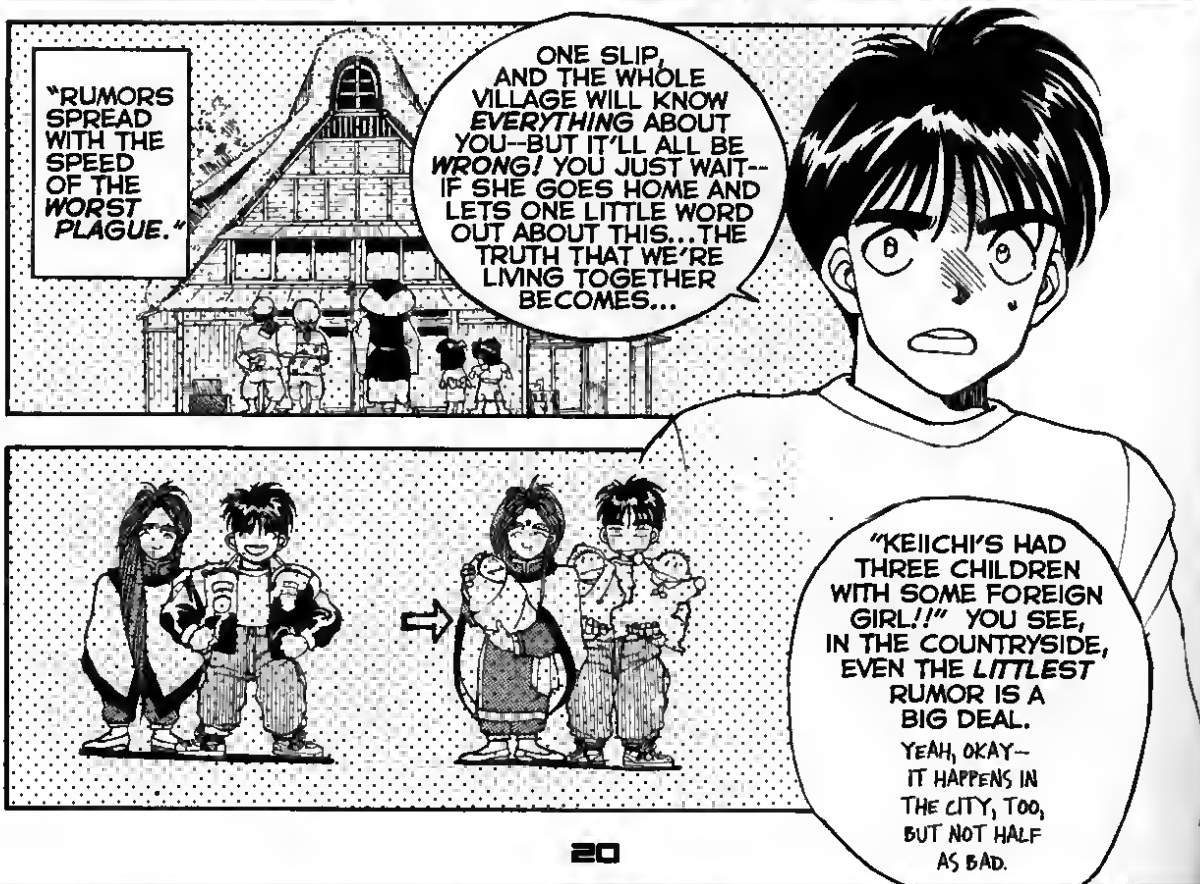
THE MEGUMI PROBLEM

SIGHHH
GEEZ.
LOOK AT THIS MISERABLE BANK STATEMENT--FIVE BUCKS LEFT TO LAST ME THE REST OF THE MONTH.
ONE MORE WEEK UNTIL MY FOLKS SEND ME MORE.
WE'RE GONNA STARVE!
HOW ABOUT THAT RAMEN ...?
NO... WE ATE IT ALL UP, DIDN'T WE...?
NOTHING LEFT IN THE FRIDGE EXCEPT AN OLD TUBE OF "SQUEEZ-CHEEZ" AND A BOX OF BAKING SODA.
YEESH. WHAT A MONTH... HAVING TO COUGH UP FOR THOSE TWO TEXT-BOOKS I LOST.
MAN, THOSE THINGS ARE *EXPENSIVE!* WELL, GUESS I BETTER CUT CLASS FOR A COUPLE DAYS AND GET SOME PART-TIME WORK.

Almighty, thy servant wanders famished, here in the wilderness! Find for me sustenance, lo, until seven suns do rise, and seven suns do set!
NO... DON'T YOU WORRY, KEIICHI. I'LL TAKE CARE OF THIS.
HUH?!
D-DON'T TELL ME-- YOU CAN EVEN CREATE MONEY?!
WHY DIDN'T YOU SAY SO BEFORE?!
NO...I CAN'T CONVERT PHYSICAL MATTER IN SUCH DETAIL.
IT'S TOO HARD TO MAKE SUCH PRECISION COPIES.

YO! ANYBODY HOME?
HI! WHO--
!!
HEY!
M-MEGUMI?!
GOODNESS, KEIICHI--YOU CERTAINLY SEEM TO HAVE A LOT OF FEMALE FRIENDS!
uh oh


ACTUALLY, I'M K1'S LITTLE SISTER, MEGUMI MORISATO. PLEASED T' MEETCHA!
I GOTTA SAY, I'M LIKE, TOTAL-LY BLOWN AWAY, THOUGH! MY INNOCENT LITTLE BRO, LIVING WITH A BEAUTIFUL FOREIGNER! UNBELIEVABLE!
YEAH.
AND YOU BETTER KEEP IT TO YOUR-SELF, YOU MOUTHY LITTLE BRAT!
?!? N-NOW, KEIICHI...I REALLY DON'T THINK YOU HAVE TO--
THE COUNTRY-SIDE'S A SCARY PLACE, BELL!


"RUMORS SPREAD WITH THE SPEED OF THE WORST PLAGUE."
ONE SLIP, AND THE WHOLE VILLAGE WILL KNOW EVERYTHING ABOUT YOU--BUT IT'LL ALL BE WRONG! YOU JUST WAIT-- IF SHE GOES HOME AND LETS ONE LITTLE WORD OUT ABOUT THIS...THE TRUTH THAT WE'RE LIVING TOGETHER BECOMES...
"KEIICHI'S HAD THREE CHILDREN WITH SOME FOREIGN GIRL!!" YOU SEE, IN THE COUNTRYSIDE, EVEN THE LITTLEST RUMOR IS A BIG DEAL.
YEAH, OKAY-- IT HAPPENS IN THE CITY, TOO, BUT NOT HALF AS BAD.

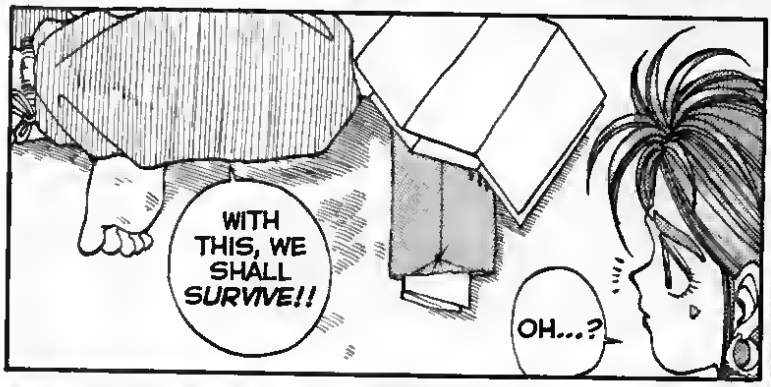
ER, EXCUSE ME!
SORRY FOR INTERRUPTING YOUR HIGHLY EDUCATIONAL SPEECH, BUT...
...HERE.
A LETTER? FOR ME?

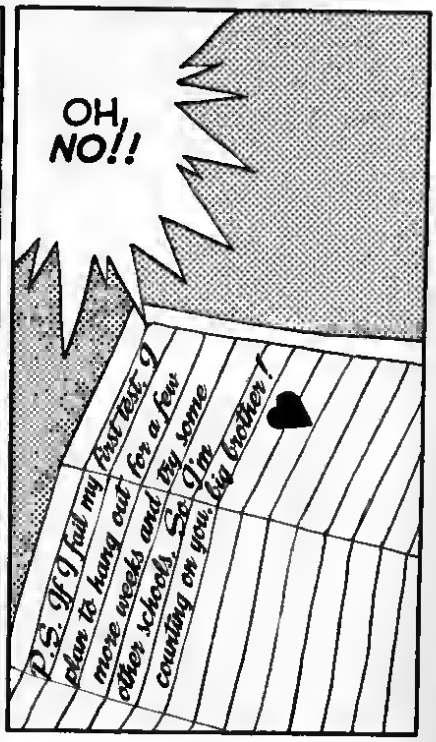
WHY DIDN'T YOU JUST MAIL THE DARN THING, YA DUMMY?
WHAT COULD BE SO IMPORTANT IT HAD TO BE HAND-CARRIED DOWN FROM--
HEY! DON'T GIMME THAT! YOU NEVER SENT US A CHANGE OF ADDRESS! IT CAME BACK "NOT AT THIS ADDRESS"...! I HAD TO GO TO YOUR OLD BOARDING HOUSE FIRST JUST TO FIND OUT WHERE YOU WERE NOW!
ER... HEH, HEH...
WHOA!

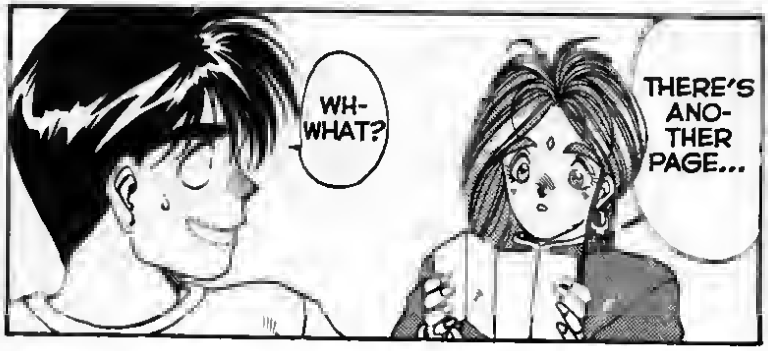
BIG BUCKS!

Hey, bro!
I'm going to be in Tokyo for a week for my university entrance exam. I thought I'd crash with you until it's over. I'm sending you some cash as rent and a "thank you," so... see you soon!

SO... YOU'LL LET ME STAY, RIGHT?
FOR SURE! YES! WELCOME!


WITH THIS, WE SHALL SURVIVE!!
OH...?


OH, NO!!
P.S. If I fail my first test, I plan to hang out for a few more weeks and try some other schools. So, I'm counting on you, big brother!


WH-WHAT?
THERE'S ANO-THER PAGE...

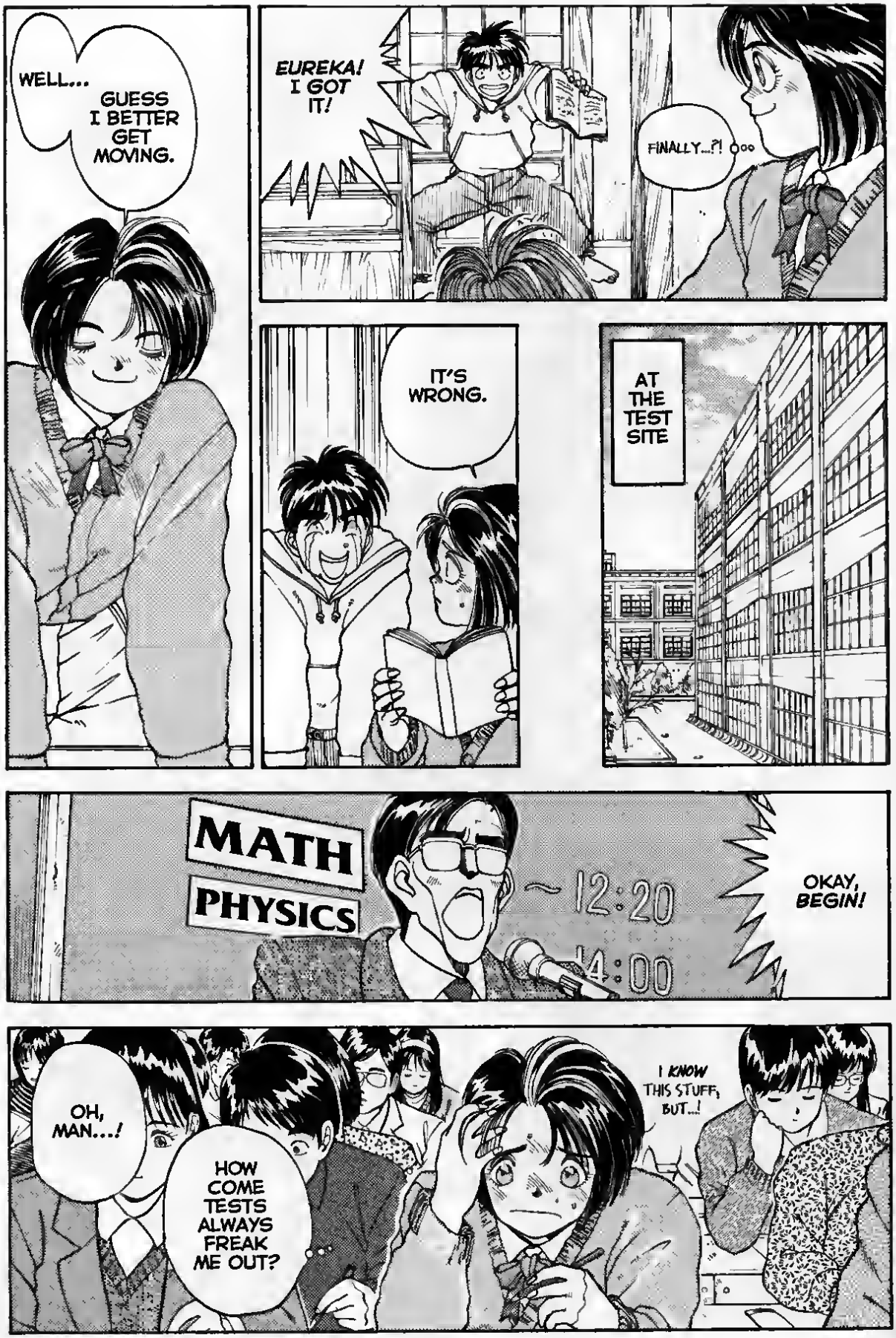
AAGH! WE'RE DOOMED! WE CAN FOOL HER FOR A WEEK, BUT ANY LONGER THAN THAT...
...AND SHE'S BOUND TO FIND OUT BELLDANDY'S A GODDESS!!
ER... BELL-DANDY...?
YES...?
WE GOTTA MAKE SURE MEGUMI PASSES HER EXAM!
OF COURSE!
YOU'RE SUCH A THOUGHTFUL BROTHER!
THE SOONER MEG IS ON HER WAY BACK HOME, THE SOONER BELL AND I CAN GET IT ON!
NOK NOK NOK
COME IN!

YO.
JUST WONDERED IF THERE'S ANYTHING YOU'VE BEEN HAVING TROUBLE MASTERING FOR THE EXAMS.
GIMME A BREAK, BRO. IF I DON'T KNOW THIS STUFF BY NOW, IT'S...
!!
ACTUALLY... WAIT A SEC.
BONU QUESTION
THIS ONE.
NO PROB-- LEMME SEE.
THIRTY MINUTES LATER
HMM.
MAY I TAKE A LOOK...?

NO, NO... I THINK I'VE ALMOST GOT IT!
HRMM
?!?
TAKE YOUR TIME!
THAT'S THE BONUS QUESTION THEY USE AT CAL TECH TO SEPARATE OUT THE REAL GENIUSES!
HEH, HEH!
DON'T WORRY ABOUT ME, BRO. I'M DIFFERENT FROM YOU, Y'SEE...?
:MNPH: YOU S'ILL 'ERE?
:gulp: 'KAY, THEN MAYBE YOU CAN HELP ME WITH THIS STUFF.
TEN SECONDS LATER
HERE YOU GO.
HUH...?!

ACK!
RADIO FREQUENCY ELECTRONICS PROBLEMS
IT'S PERFECT!
THIS STUFF, I KNOW COLD!
TH... THANKS, BELL.
NOW I GET IT.
WHOA, SHE'S GOOD. IT TOOK ME TWENTY MINUTES!
HEH, HEH... BUT I'LL STUMP YOU YET, BELL-DANDY.
OKAY... I'VE GOT TO TRANSLATE THIS INTO JAPAN-ESE.
LET ME SEE. OH, THAT MEANS...
SO HOW DO YOU CALCULATE THE RESIDUAL POWER RATIO?
SEP=V(Tmax−D)/W
V=速度 Tmax=最大推力
D=全抵抗 W=機体重量
HM.
UH?
ARRGH!
TEST DAY
MORNING, BELL-DANDY...!

TODAY IS THE BIG DAY, ISN'T IT, MEGUMI?
YEP! ER... CAN YOU TELL ME ONE LAST THING?
OF COURSE!
WHAT ARE YOU AND KEIICHI PLANNING TO DO? WITH YOUR FUTURE, I MEAN.
I AM HERE ON THIS EARTH FOR KEIICHI ALONE.
I WILL NEVER LEAVE HIS SIDE, 'TIL DEATH DO US PART.
MY GOD! SHE DELIVERED THAT OLD-FASHIONED STUFF WITHOUT EVEN *BLINKING!* WOW. I DIDN'T KNOW THERE WERE ANY GIRLS LIKE HER LEFT...


WELL... GUESS I BETTER GET MOVING.
EUREKA! I GOT IT!
FINALLY...?!
IT'S WRONG.
AT THE TEST SITE
MATH
PHYSICS
~ 12:20
4:00
OKAY, BEGIN!
OH, MAN...!
HOW COME TESTS ALWAYS FREAK ME OUT?
I KNOW THIS STUFF, BUT...!

WONDER HOW MUCH TIME I HAVE--
HUH?
WHAT TH--?!
ffft
OH, COME ON, MEGUMI! THIS IS SILLY-- JUST CALM DOWN, RELAX, AND GO FOR IT!
YES... EXACTLY. JUST CALM DOWN...
AIEEE! THIS IS IMPOSSIBLE!!
HEY, I REMEMBER THIS! I DID ONE JUST LIKE IT WHEN I WAS TRYING TO STUMP BELLDANDY!
DAMN... LOOK AT HER GO!
TEST RESULTS
NEKOMI INSTITUTE OF TECHNOLOGY ENTRANCE EXAM
22375 21588
23331 19931
19789
27880
21123
20014
19976
THERE I AM!
YAHOO!!
B...B... BUT...YOU NEVER SAID YOU WERE APPLY-ING TO NEKOMI?!
I DIDN'T? OOPS-- SORRY 'BOUT THAT!

NEXT ISSUE: "THE APARTMENT-HUNTING BLUES"

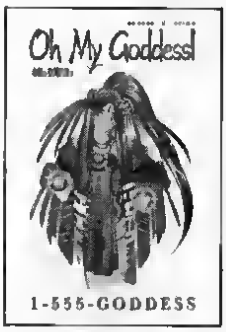
Winner, Parent's Choice Award

KOSUKE FUJISHIMA'S

Oh My Goddess!

Oh My Goddess! has proved to be a favorite with manga fans everywhere and is attracting new readers to the genre. The stories, following the misadventures of Keiichi Morisato and the trio of lovely goddesses that are living with him, quickly explode into a fantastic romantic comedy with a huge cast of wonderful characters.

NOW AVAILABLE!



OH MY GODDESS! 1-555-GODDESS
ISBN 1-56971-207-7
152pg softcover Ages 8+ $13.95

OH MY GODDESS! LOVE POTION NO. 9
ISBN 1-56971-252-2
192pg softcover Ages 8+ $14.95

OH MY GODDESS! SYMPATHY FOR THE DEVIL
ISBN 1-56971-329-4
160pg softcover Ages 8+ $13.95

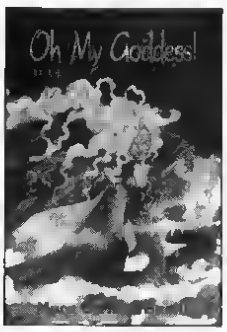
OH MY GODDESS! TERRIBLE MASTER URD
ISBN 1-56971-369-3
176pg softcover Ages 8+ $14.95

OH MY GODDESS! THE QUEEN OF VENGEANCE
ISBN 1-56971-431-2
152pg softcover Ages 8+ $13.95

AVAILABLE AT YOUR LOCAL COMICS SHOP OR BOOKSTORE
To find a comics shop in your area, call 1-888-266-4226

For more information or to order direct:
- On the web: www.darkhorse.com
- E-mail: mailorder@darkhorse.com
- Phone: 1-800-862-0052 or (503) 652-9701 Mon.-Sat. 9 A.M. to 5 PM Pacific Time

FREE MANGA E-MAIL!
Sign up today @ www.mangamail.net!
Powered by Chek - Provided by Tek 21 @ 888 862-4465



OH MY GODDESS! MARA STRIKES BACK!
ISBN 1-56971-449-5
176pg softcover Ages 8+ $14.95

OH MY GODDESS! THE ADVENTURES OF THE MINI-GODDESSES
ISBN 1-56971-421-5
88pg softcover Ages 8+ $9.95

DARK HORSE COMICS®

Oh My Goddess! copyright © 2000 by Kosuke Fujishima All rights reserved. New and adapted artwork and text copyright 2000 Studio Proteus and Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Comics® and the Dark Horse logo are trademarks of Dark Horse Comics, Inc., registered in various categories and countries. All rights reserved.

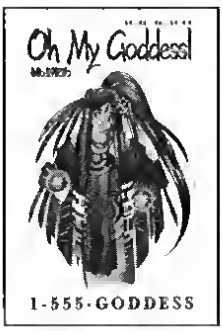
Winner, Parent's Choice Award

KOSUKE FUJISHIMA'S

Oh My Goddess!

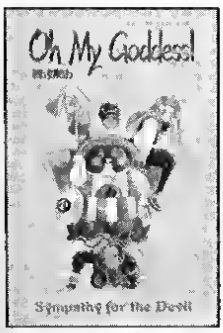
Oh My Goddess! has proved to be a favorite with manga fans everywhere and is attracting new readers to the genre. The stories, following the misadventures of Keiichi Morisato and the trio of lovely goddesses that are living with him, quickly explode into a fantastic romantic comedy with a huge cast of wonderful characters.

NOW AVAILABLE!



OH MY GODDESS!: 1-555-GODDESS
ISBN 1 56971 207 7
152pg softcover Ages 8+ $13.95

OH MY GODDESS!: LOVE POTION NO. 9
ISBN 1 56971 252 2
192pg softcover Ages 8+ $14.95



OH MY GODDESS!: SYMPATHY FOR THE DEVIL
ISBN 1-56971-329-4
160pg softcover Ages 8+ $13.95

OH MY GODDESS! TERRIBLE MASTER URD
ISBN 1 56971 369-3
176pg softcover Ages 8+ $14.95

OH MY GODDESS! THE QUEEN OF VENGEANCE
ISBN 1-56971-431-2
152pg softcover Ages 8+ $13.95

AVAILABLE AT YOUR LOCAL COMICS SHOP OR BOOKSTORE

To find a comics shop in your area, call 1-888-266-4226

For more information or to order direct:
- On the web: www.darkhorse.com
- E-mail: mailorder@darkhorse.com
- Phone: 1-800-862-0052 or (503) 652-9701 Mon.-Sat. 9 AM to 5 PM Pacific Time

FREE MANGA E-MAIL!
Sign up today @ www.mangamail.net!
Powered by Chek - Provided by Tek 21 @ 888-862-4465

OH MY GODDESS!: MARA STRIKES BACK!
ISBN 1-56971-449-5
176pg softcover Ages 8+ $14.95

OH MY GODDESS!: THE ADVENTURES OF THE MINI-GODDESSES
ISBN 1 56971-421-5
88pg softcover Ages 8+ $9.95

DARK HORSE COMICS®

Oh My Goddess! copyright © 2000 by Kosuke Fujishima. All rights reserved. New and adapted artwork and text copyright 2000 Studio Proteus and Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Comics® and the Dark Horse logo are trademarks of Dark Horse Comics, Inc., registered in various categories and countries. All rights reserved.

KOSUKE FUJISHIMA'S

Oh My Goddess!

story & art by
KOSUKE FUJISHIMA

translation by
DANA LEWIS
& TOREN SMITH

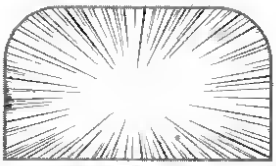
lettering & retouch by
JASON HVAM

executive editor
TOREN SMITH

KEIICHI MORISATO
College student who dialed a wrong number and unwittingly summoned the goddess Belldandy.

BELLDANDY
Goddess First Class (Unlimited). Very loving, very kind.

MEGUMI MORISATO
Keiichi's younger sister. She's just been accepted to Nekomi Tech, the school that Keiichi attends.

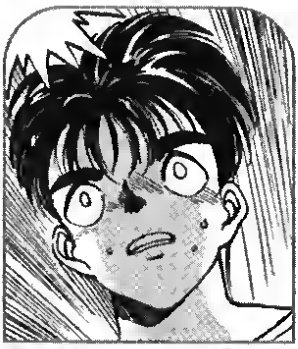


THE ALMIGHTY
Almighty

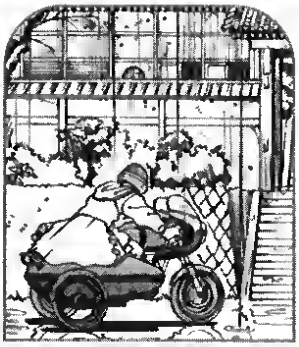
THE STORY SO FAR...

College student KEIICHI MORISATO dialed a wrong number, summoning the goddess BELLDANDY!

She offered him one wish for whatever he wanted. He jokingly asked for her to stay with him always...



... and Keiichi was shocked to discover that his wish was granted!



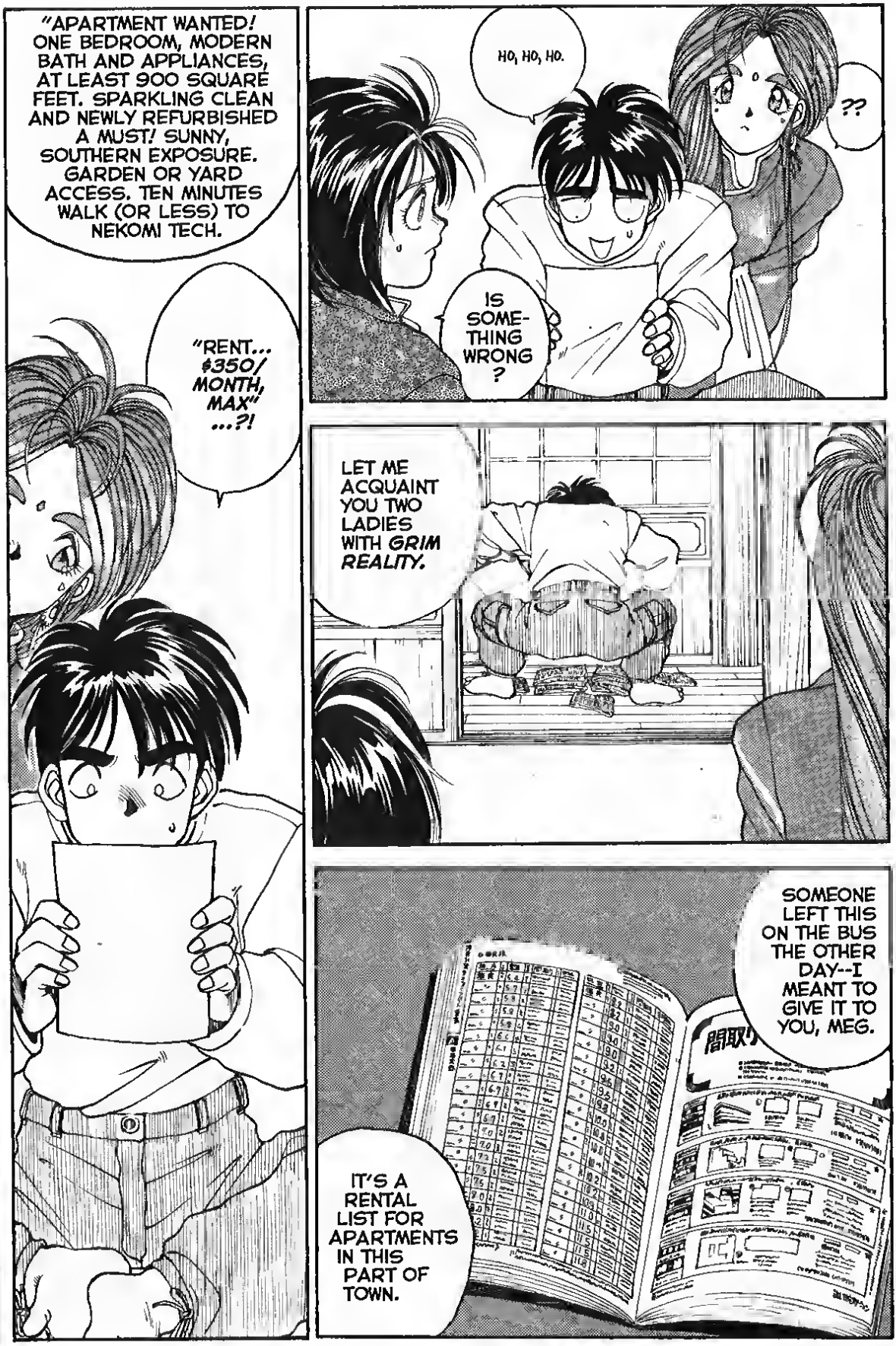
Keiichi has been kicked out of his men-only dorm, and he and Belldandy have found shelter at a Buddhist temple.

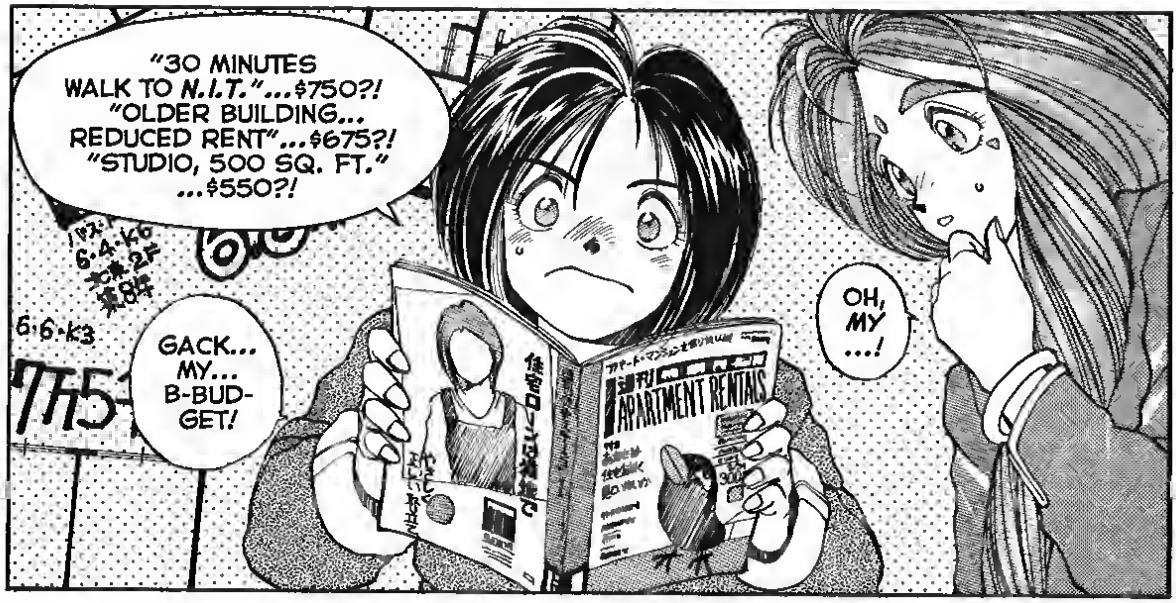
Just when Keiichi thinks he has a handle on things, a new problem pops up: his sister, Megumi, comes to live with him!

Note: The *Oh My Goddess!* stories in *Super Manga Blast!* #1-10 take place right after *Oh My Goddess!* #1.
(Read more of the story in *Oh My Goddess!: 1-555-GODDESS* from Dark Horse Comics!)

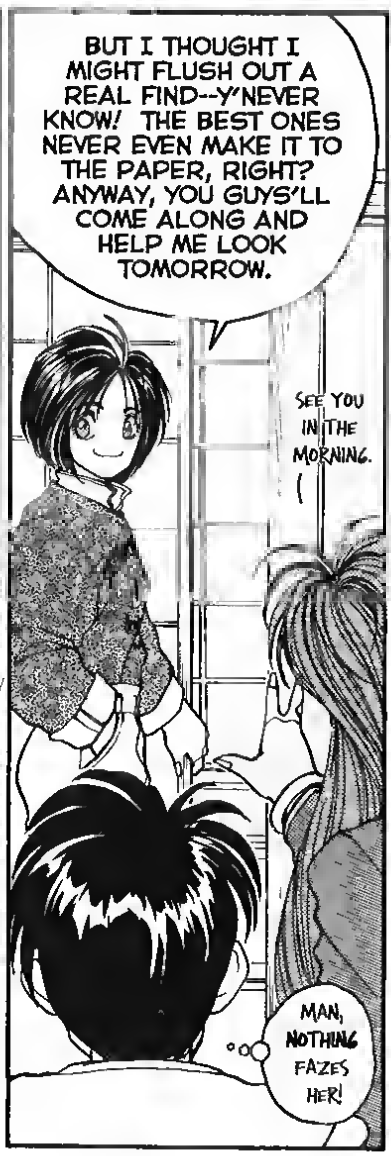
THE APARTMENT-HUNTING BLUES

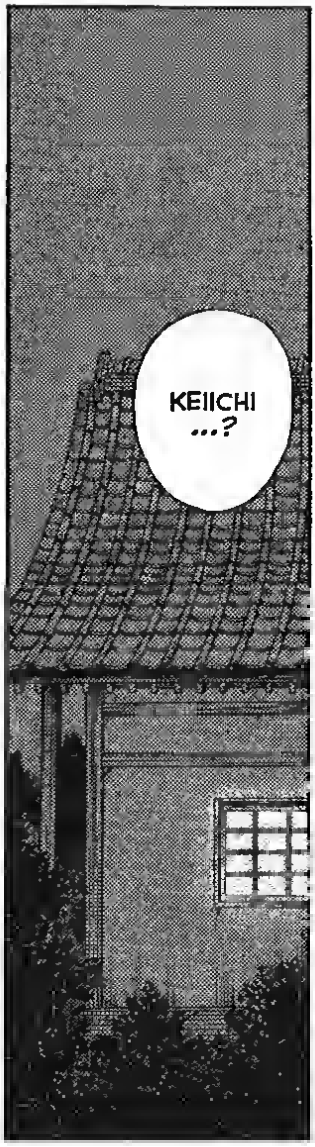
KEIICHI'S LITTLE SISTER MEGUMI HAD BEEN ACCEPTED AT NEKOMI TECH.
BUT WITH CLASSES JUST TWO WEEKS AWAY...
YOU STILL HAVEN'T FOUND A PLACE TO LIVE?
I, er, KINDA JUST STARTED LOOKING YESTER-DAY.
BUT I CAN CRASH HERE UNTIL I FIND ONE... RIGHT?
THAT'S WHAT I WAS AFRAID OF.
UM.. LET'S CHANGE THE SUBJECT, SHALL WE?
SO, MEGUMI... WHAT KIND OF PLACE ARE YOU LOOKING FOR?
HEH, HEH-- CHECK THIS OUT! I WROTE UP A FLYER!
TO POST ON TELEPHONE POLES AND STUFF.
SHE'S SO ORGAN-IZED!
YOU THINK ?
HERE Y'GO!
LET'S SEE...


"APARTMENT WANTED! ONE BEDROOM, MODERN BATH AND APPLIANCES, AT LEAST 900 SQUARE FEET. SPARKLING CLEAN AND NEWLY REFURBISHED A MUST! SUNNY, SOUTHERN EXPOSURE. GARDEN OR YARD ACCESS. TEN MINUTES WALK (OR LESS) TO NEKOMI TECH.
"RENT... $350/ MONTH, MAX" ...?!
HO, HO, HO.
??
IS SOME-THING WRONG ?
LET ME ACQUAINT YOU TWO LADIES WITH GRIM REALITY.
SOMEONE LEFT THIS ON THE BUS THE OTHER DAY--I MEANT TO GIVE IT TO YOU, MEG.
IT'S A RENTAL LIST FOR APARTMENTS IN THIS PART OF TOWN.

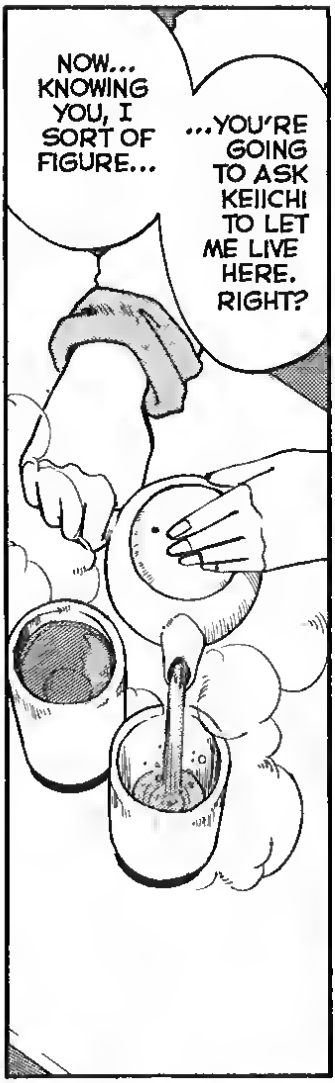

"30 MINUTES WALK TO N.I.T."...$750?!
"OLDER BUILDING... REDUCED RENT"...$675?!
"STUDIO, 500 SQ. FT."...$550?!
GACK... MY... B-BUD-GET!
OH, MY ...!
APARTMENT RENTALS

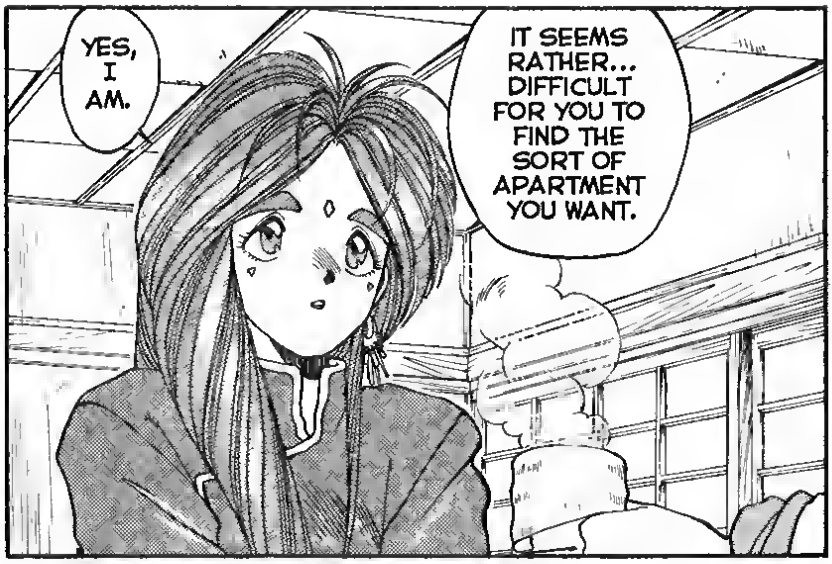
HAH! YOU CAN'T SCARE ME, BRO! I'VE ALREADY DONE MY RESEARCH.
SUZUKI MOTOR CO.,LTD
DOT3
Brake Fluid

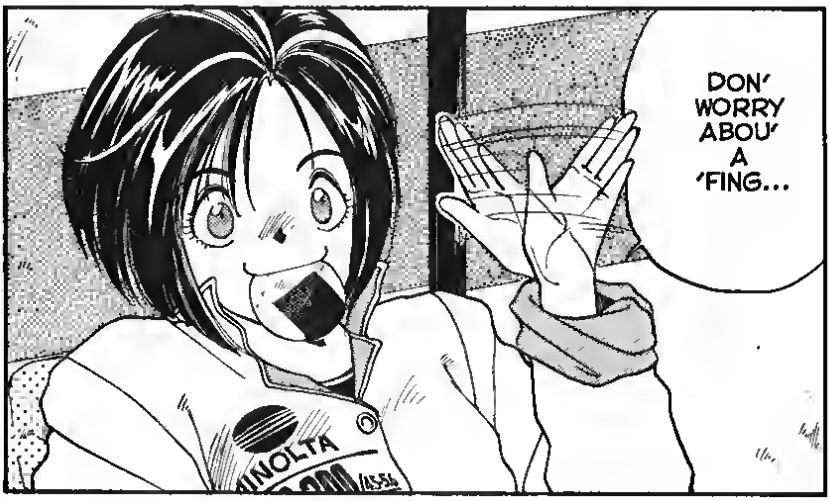

BUT I THOUGHT I MIGHT FLUSH OUT A REAL FIND--Y'NEVER KNOW! THE BEST ONES NEVER EVEN MAKE IT TO THE PAPER, RIGHT? ANYWAY, YOU GUYS'LL COME ALONG AND HELP ME LOOK TOMORROW.
SEE YOU IN THE MORNING.
MAN, NOTHING FAZES HER!


KEIICHI ...?

YOU'RE LOOKING FOR MY BRO?
OH!
HE'S TAKING A BATH.
WANNA HANG IN MY ROOM 'TIL HE'S OUT?
I GOT TEA AND COOKIES...
YES... PLEASE.
MINOLTA
AF100-300mm 1:5-5.6
2606-118
2606-818(MK/M)
CASE LH104A
Lens
Objektive
Objectif
Objectivo


NOW... KNOWING YOU, I SORT OF FIGURE...
...YOU'RE GOING TO ASK KEIICHI TO LET ME LIVE HERE. RIGHT?

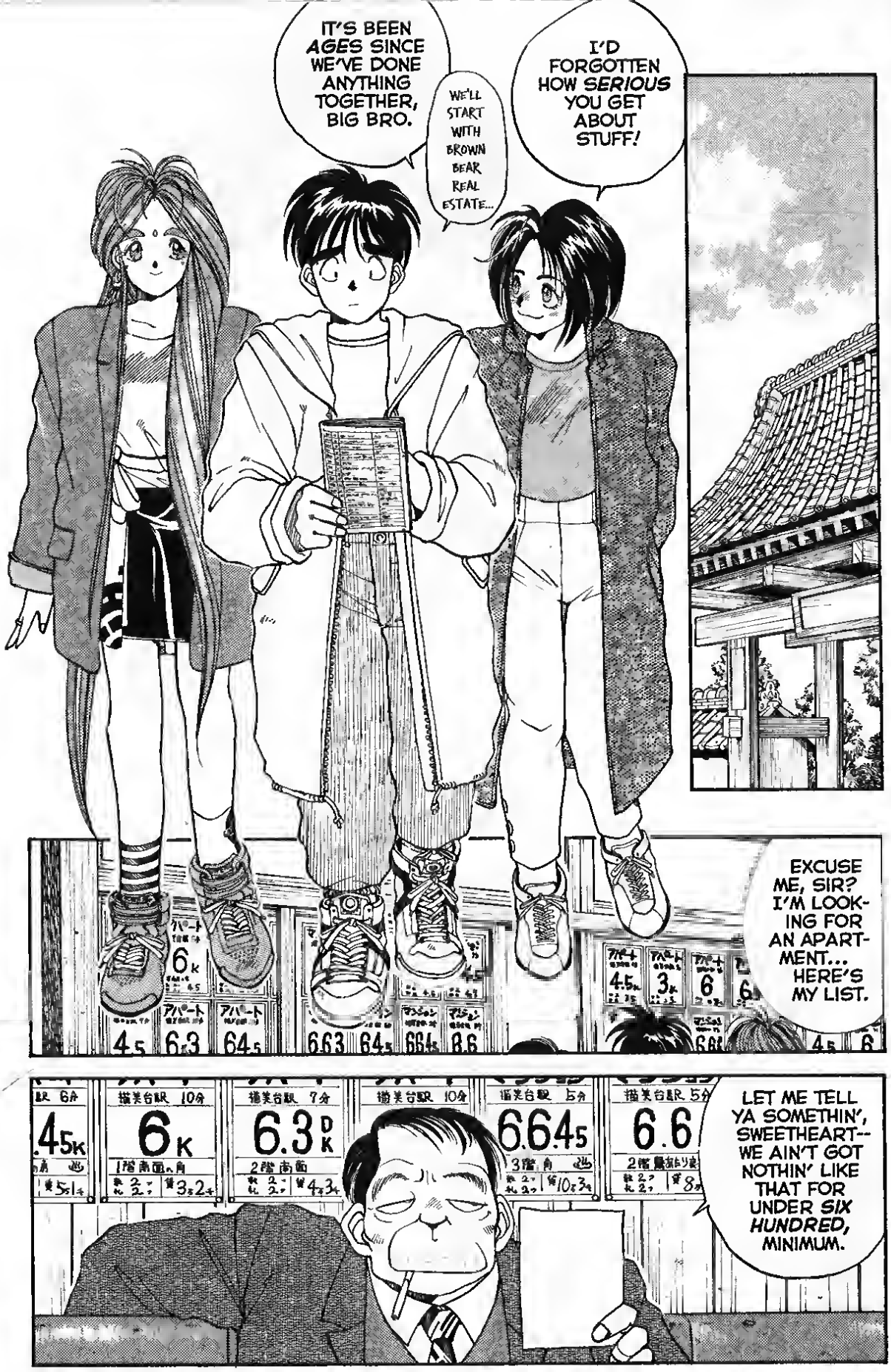

YES, I AM.
IT SEEMS RATHER... DIFFICULT FOR YOU TO FIND THE SORT OF APARTMENT YOU WANT.


DON' WORRY ABOU' A 'FING...
MINOLTA

I *LOOK*. AND IF I DON'T FIND, WELL...I CHANGE THE PARA-METERS.
MINOLTA
AF100-300

SO, LIKE... DON'T YOU EVER BURN OUT ON TAKING CARE OF PEOPLE?
OH, *NO!* IN FACT, IT IS MY PURPOSE FOR *LIVING!*

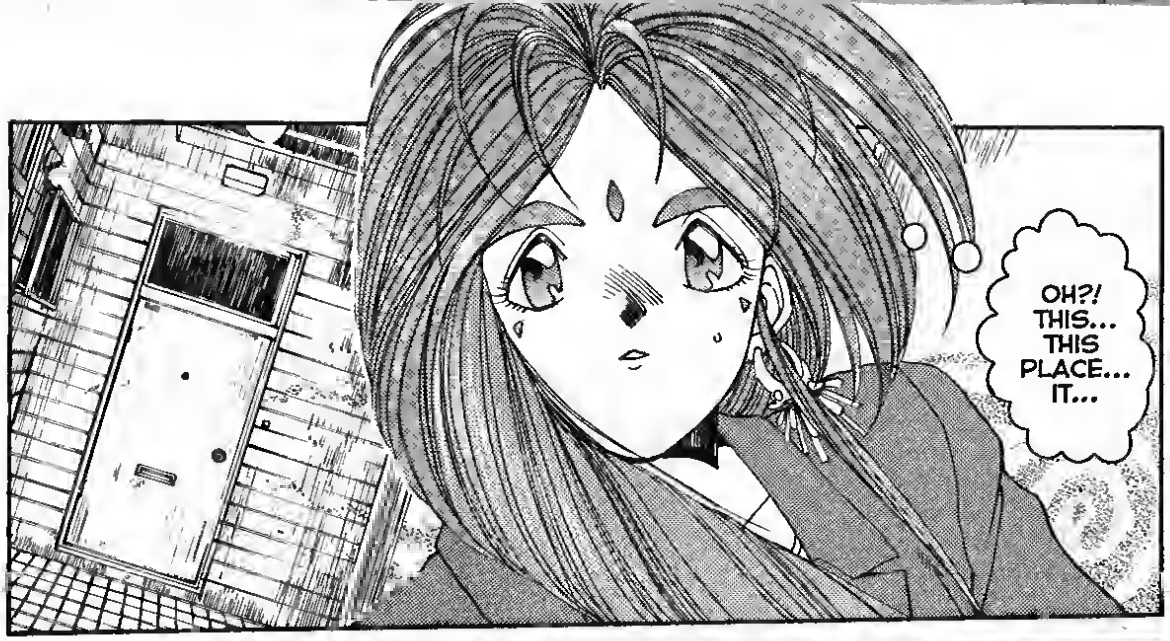
YOU BLOW ME AWAY, BELL. I MEAN, LISTEN TO YOU!
YOU SOUND LIKE MOTHER TERESA OR A GODDESS OR SOME-THING.
WELL, IN FACT, I AM...
...A GO--
OH! WOW! HA, HA! SO THIS IS WHERE YOU GOT TO!
AH HA HA! I THOUGHT, HEY, I NEED TO TALK TOMORROW'S SCHEDULE OVER WITH BELLDANDY!
SO! LET'S GO!
WEE-HOO! TOO CLOSE FOR COMFORT!
Y'KNOW... THERE'S SOME-THING ABOUT THAT GIRL...
...?

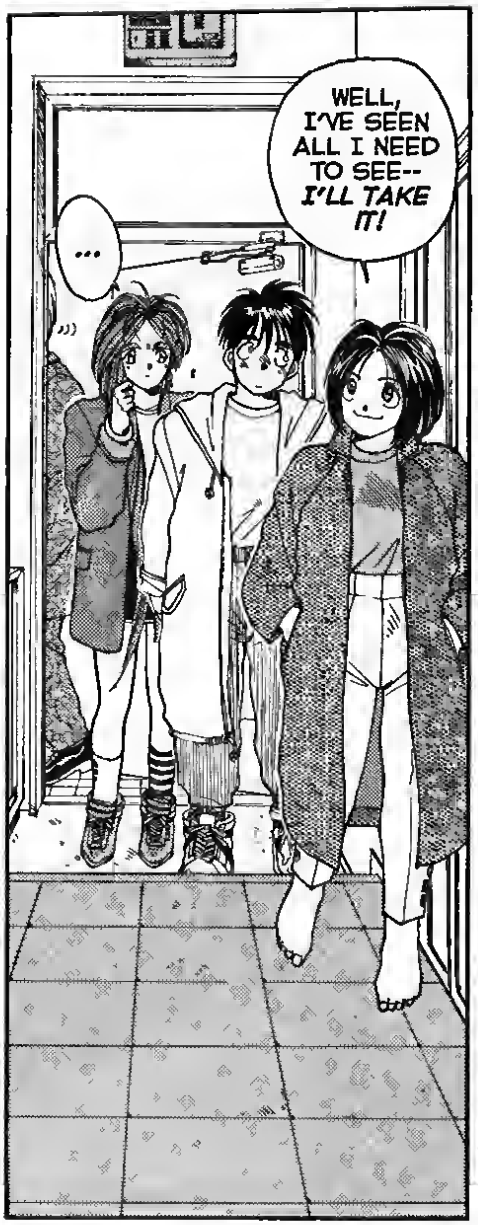

IT'S BEEN AGES SINCE WE'VE DONE ANYTHING TOGETHER, BIG BRO.
WE'LL START WITH BROWN BEAR REAL ESTATE...
I'D FORGOTTEN HOW SERIOUS YOU GET ABOUT STUFF!
EXCUSE ME, SIR? I'M LOOKING FOR AN APARTMENT... HERE'S MY LIST.
LET ME TELL YA SOMETHIN', SWEETHEART-- WE AIN'T GOT NOTHIN' LIKE THAT FOR UNDER SIX HUNDRED, MINIMUM.

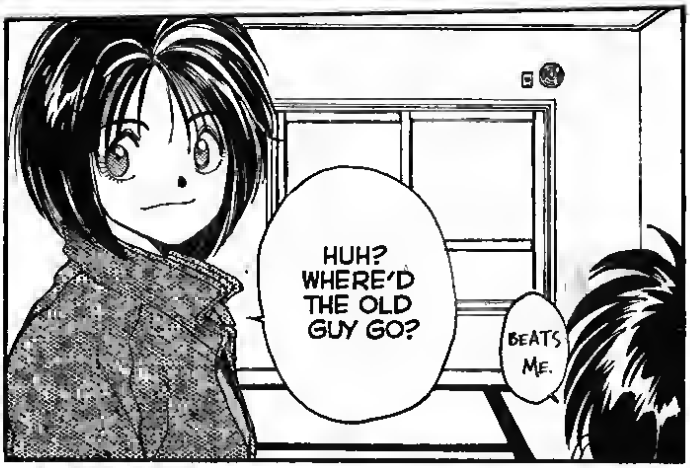
BUT...FOR FOUR HUNDRED I CAN GET YOU A ROOM IN A SHARED HOUSE.
IT'S KIND OF A DUMP, BUT...
NO THANKS. THIS PLACE IS A DEAD LOSS.
NOT A CHANCE.
I'M SO SORRY. ALL OUR LISTINGS ARE, er, SOMEWHAT MORE EXPENSIVE.
NO KIDDING.
ABOUT WHAT I THOUGHT.
SIGHH
I HATE TO ASK, BELL, BUT... CAN'T YOU USE SOME KIND OF POWER?
OWW! I CHUGGED IT AND NOW MY HEAD HURTS!

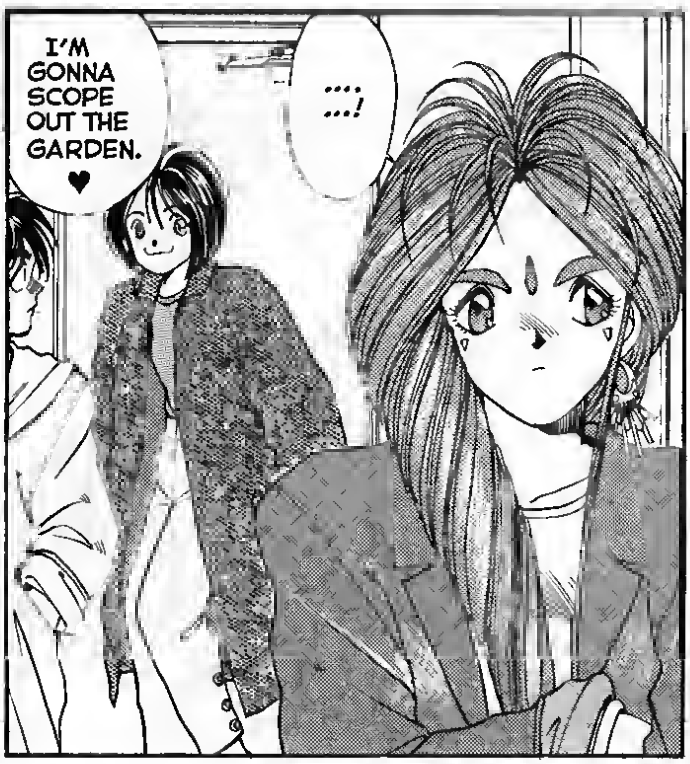
WELL... I'M NOT SURE THIS WILL WORK, BUT...
Perfect lodging for which we seek
Lost in abandoned solitude
Reveal to me your hiding place
And bring an end to your loneliness!
OH?!
THERE IS ONE!
NO KID-DING?! WHERE?
RIGHT HERE.
OWWIe! I HATE THIS!
....!

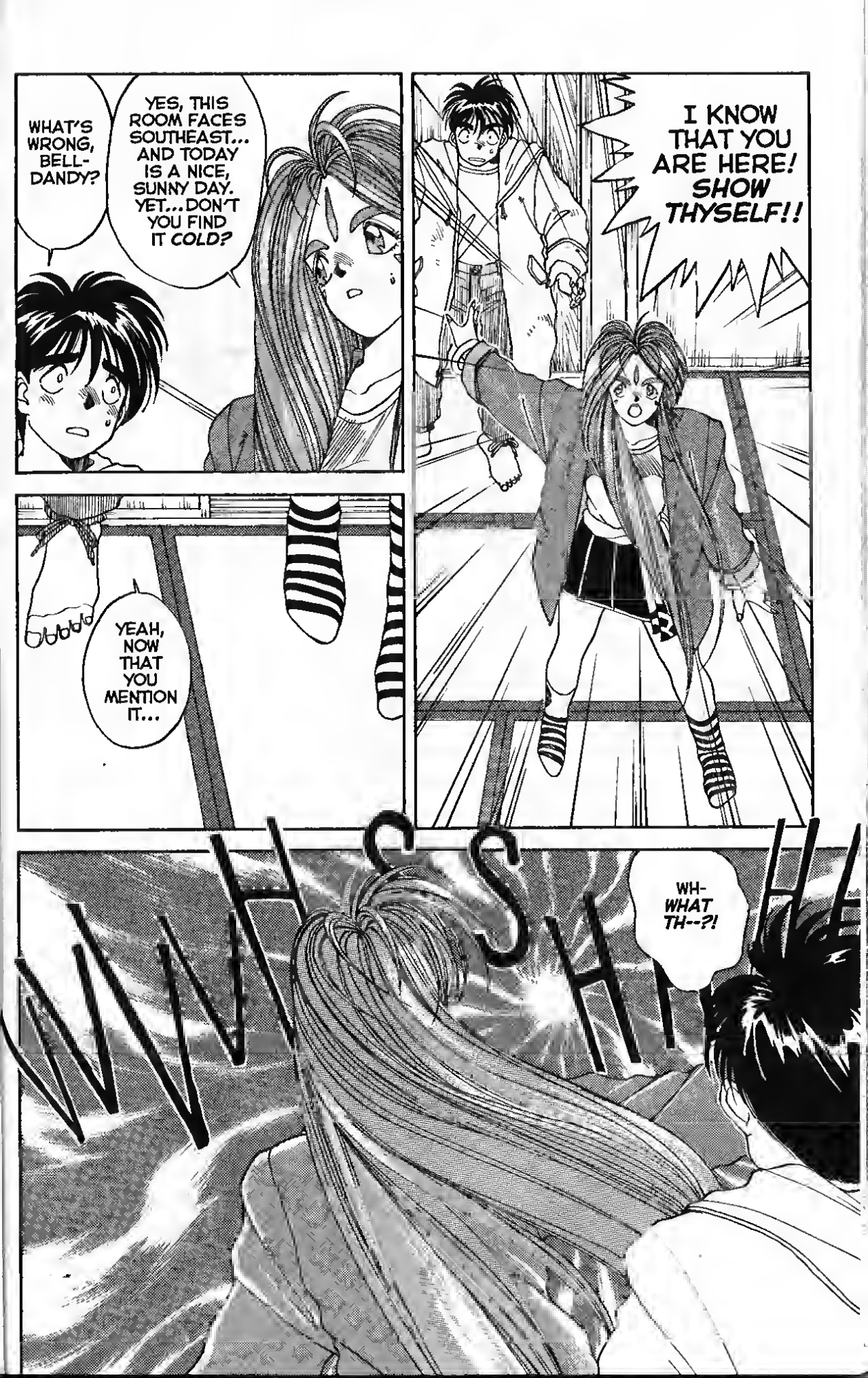
FUNNY YOU SHOULD ASK-- WE HAVE ONE JUST LIKE THAT WE'VE BEEN UNABLE TO KEEP RENTED.
WE DID IT! WE FINALLY GOT ONE!
YAHOOO!
HOW-EVER ...!
I WOULD RECOMMEND THAT YOU EXAMINE IT YOURSELF... CLOSELY...
...BEFORE YOU DECIDE.
"FOUR YEARS OLD...FULL BATH...ONE BED-ROOM, LIVING ROOM, MODERN KITCHEN. TEN MINUTE WALK FROM N.I.T.
"SOUTH-EAST CORNER UNIT, FIRST FLOOR, QUIET CUL-DE-SAC. RENT...TWO HUNDRED DOLLARS A MONTH."


OH?! THIS... THIS PLACE... IT...


WELL, I'VE SEEN ALL I NEED TO SEE-- I'LL TAKE IT!
...


HUH? WHERE'D THE OLD GUY GO?
BEATS ME.


I'M GONNA SCOPE OUT THE GARDEN. ♥
....!


WHAT'S WRONG, BELL-DANDY?
YES, THIS ROOM FACES SOUTHEAST... AND TODAY IS A NICE, SUNNY DAY. YET... DON'T YOU FIND IT COLD?
I KNOW THAT YOU ARE HERE! SHOW THYSELF!!
YEAH, NOW THAT YOU MENTION IT...
WHSSH
WH- WHAT TH--?!

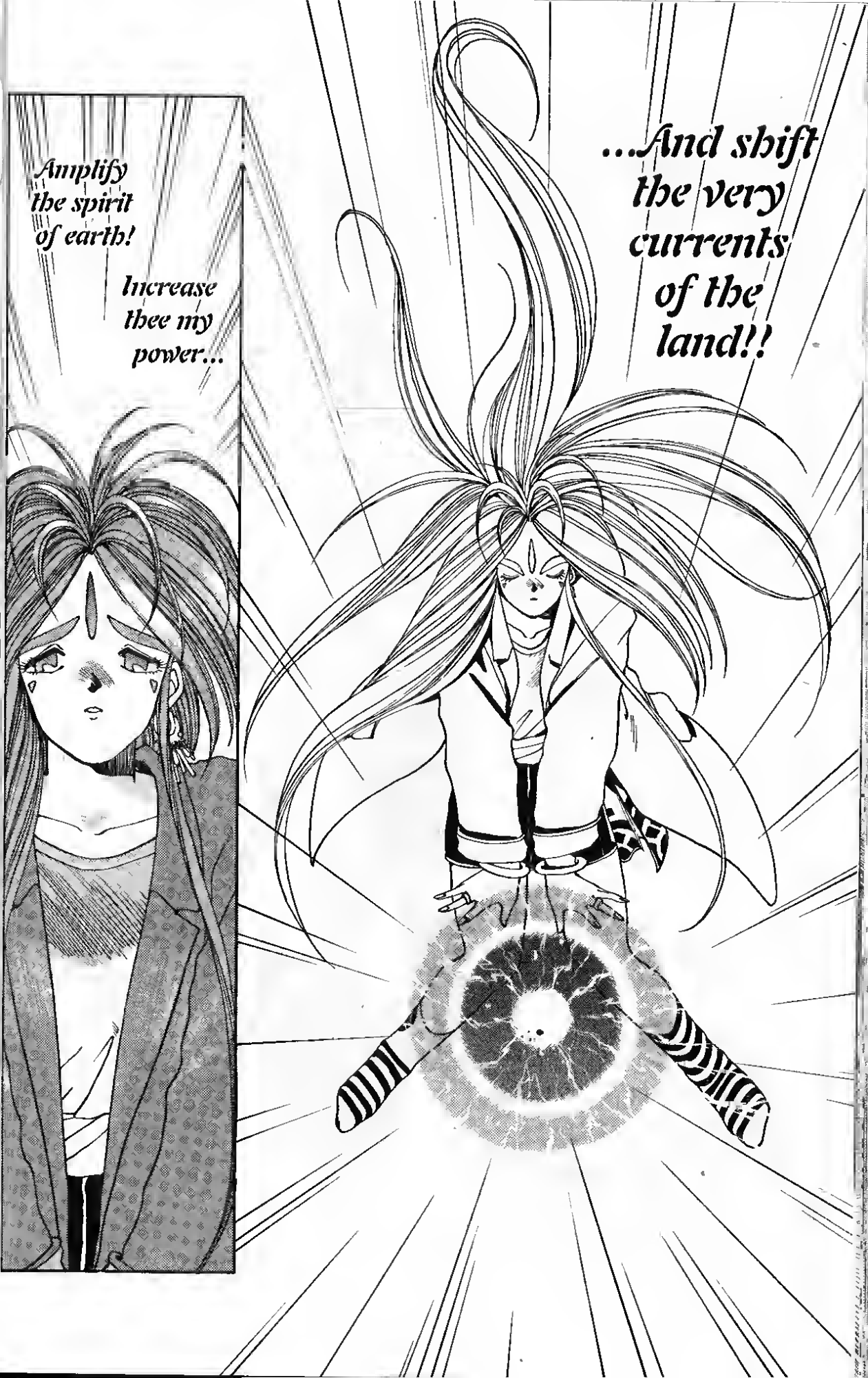
WHO ARE YOU, WOMAN?
SO...IT WAS YOU. YOU TERRORIZED ALL THE PREVIOUS OCCUPANTS INTO MOVING OUT.
AND YOU A MERE EARTH-SPIRIT, THIRD CLASS! I ASK YOU-- WHY?
HOH...! YOU KNOW ME FOR WHAT I AM, DO YOU?
I DIDN'T KNOW THERE WAS ANYONE LIKE YOU IN THIS DIMENSION.
HMM... IT SEEMS YOU ARE WEAKENED BY BEING HERE...
ENOUGH! I DON'T WANT A BATTLE. RETURN TO THE EARTH WHERE YOU BELONG!

THAT SHALL NOT BE.
fzzk
WHSSH
!!
NO! YOU'RE TRYING TO POSSESS HIM!
pop
SHKK
THAT SHALL NOT BE!

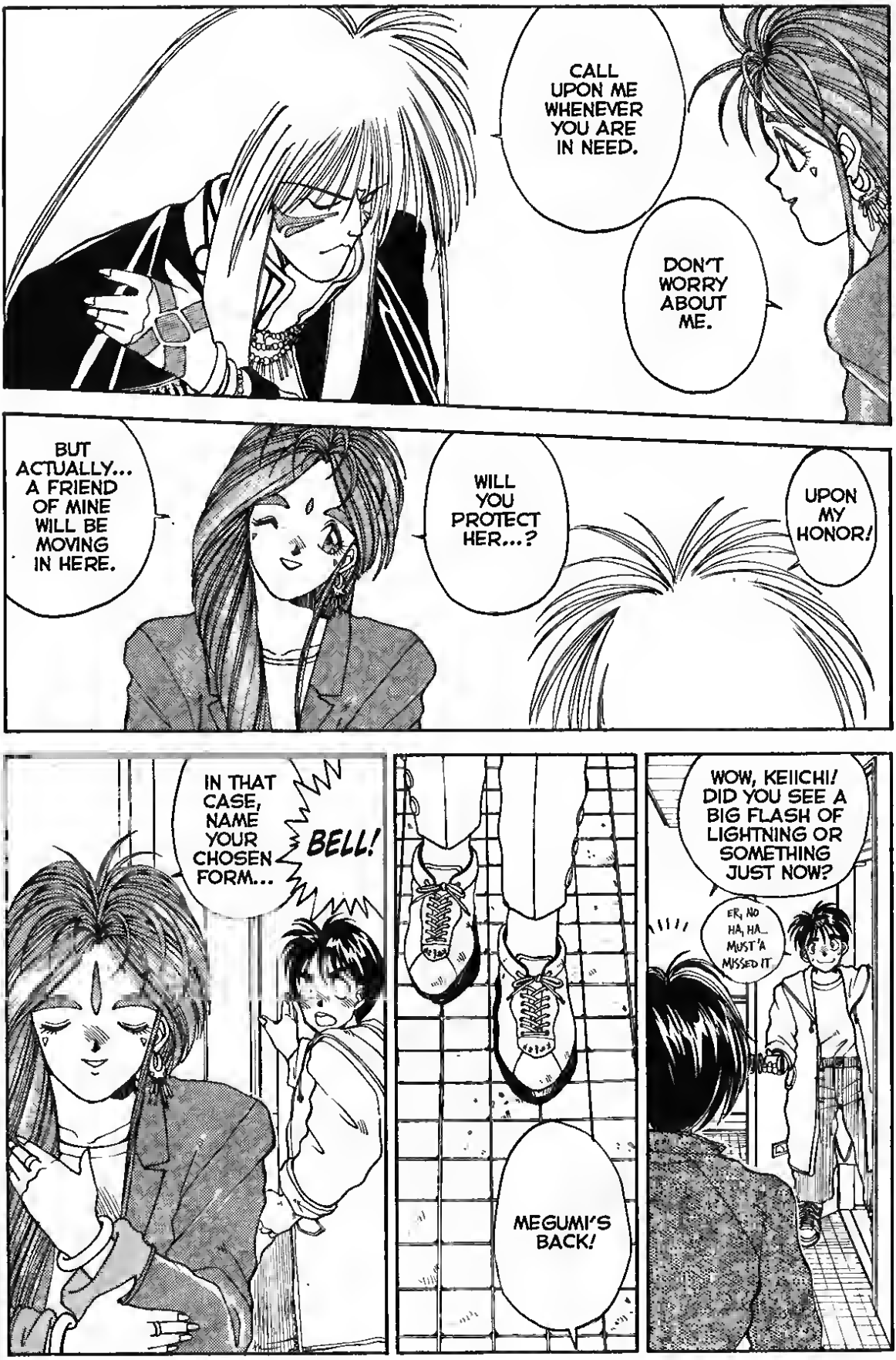
FZZAK
FZZK
WHA--?! NO!!
IT... YOU...?!
I AM BELLDANDY! GODDESS FIRST CLASS, TYPE TWO, UNLIMITED!
RELEASE HIM IMMEDIATELY! THEN WE CAN DISCUSS THIS SITUATION!
....
....
ARE YOU ALL RIGHT, KEIICHI?
Y-YEAH... JUST... I THINK MY EYES ARE STUCK.
WHAT THE HECK IS THAT?!

THANK GOOD-NESS!
IF HE'D POSSESSED YOU, IT WOULD HAVE TAKEN THREE WHOLE DAYS TO GET HIM OUT.
WHOA! C'MON, BELL... FEELS GOOD, THOUGH!
NOW... WHY WOULD A SPIRIT WHO IS SUPPOSED TO TEND TO THE HEALTH OF THE EARTH AND SOIL DO SUCH THINGS AS YOU HAVE DONE?
WELL, MY LADY...
WHEN THIS BUILD-ING WAS CON-STRUCTED, THE HUMANS DROVE A GROUNDING STAKE INTO THE MAIN CHANNEL OF MY EARTH-POWER LINE.
TRUE, IT WAS MY OWN CARELESSNESS THAT ALLOWED THIS TO OCCUR. YET, WITH THE STAKE IN PLACE, I AM BEREFT OF MOST OF MY POWERS.
I THOUGHT IF I COULD FRIGHTEN THE HUMANS AWAY, THEY MIGHT PULL OUT THE STAKE AND GO AWAY.

"EARTH-POWER LINE"...? WHAT'S THAT?
THEY'RE THE ROUTES THE EARTH SPIRITS TRAVEL... AND THE SOURCE OF ALL THEIR POWER.
WHEN AN EARTH-POWER LINE IS BROKEN...
...THE LOCAL EARTH SPIRIT WITHERS, AND THE EARTH ITSELF IN THAT PLACE CAN DIE.
NOW... IF I RE-ENERGIZE YOUR EARTH-POWER LINE, YOU'LL RETURN TO TENDING THE LAND?
I PLEDGE THIS IN THE NAME OF THE *GREAT EARTH SPIRIT*, LADY BELL-DANDY!
I'LL NEED TO TAP YOUR EARTH ENERGY.
AS YOU WISH, MY LADY.


Amplify the spirit of earth!
Increase thee my power...
...And shift the very currents of the land!!

FZAK
EEK!
MY LADY... I AM IN YOUR DEBT.


CALL UPON ME WHENEVER YOU ARE IN NEED.
DON'T WORRY ABOUT ME.
BUT ACTUALLY... A FRIEND OF MINE WILL BE MOVING IN HERE.
WILL YOU PROTECT HER...?
UPON MY HONOR!
IN THAT CASE, NAME YOUR CHOSEN FORM...
BELL!
MEGUMI'S BACK!
WOW, KEIICHI! DID YOU SEE A BIG FLASH OF LIGHTNING OR SOMETHING JUST NOW?
ER, NO HA, HA... MUST'A MISSED IT

SOMETHING *WEIRD* IS GOING ON HERE.
IT'S LIKE HE WAS WAITING FOR ME...
ER, UH-- WAIT! YOU CAN'T GO IN THERE RIGHT NOW!
HUH? *WHY NOT?!*
EEP!
OH, HELLO, MEGUMI!
LET ME INTRO-DUCE YOU TO...
...YOUR POWER-FUL NEW *GUARDIAN SPIRIT!*
SHRIEEK!!
A RAT!!
AND HE'S STILL LIVING THERE, UP IN THE RAFTERS.

NEXT ISSUE: "NAKED VICTORY"

Oh My Goddess! © 2000 by Kosuke Fujishima. All rights reserved. New and adapted artwork and text copyright 2000 Studio Proteus and Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Comics® and the Dark Horse logo are trademarks of Dark Horse Comics, Inc., registered in various categories and countries. All rights reserved.